

## शमूएलया न्हापांगु सफू म्हसीका

शमूएलया न्हापांगु सफुलिइ इसाएल देशय् न्यायकर्तातय्गु इलंनिसे क्याः  
राजतन्त्रया ई तक जूगु हिउपाःया घटना च्वयातःगु दु। इसाएलया राष्ट्रिय जीवनय्  
वःगु थ्व हिउपाःया इतिहासय् खास यानाः स्वम्ह मनूया मू थाय् दु, थुपि खः –

शमूएल – तःधंपि न्यायकर्तात मध्ये दकलय् लिपायाम्ह न्यायकर्ता

शाऊल – इसाएलया न्हापांगु जुजु

दाऊद – जुजु जुइ न्ह्यः वं याःगु बहादुर ज्याया बखान शमूएल व शाऊलया  
बखान नापं थःथवय् स्वानाच्वंगु दु।

परमेश्वर प्रति विश्वास यायेबहः जुयाच्वन धाःसा ताःलाइ तर वयकःया उजं  
पालन मयात धाःसा विनाश वद। थ्व खँ परमेश्वरं पुजाहारी एलीयात धयादीगु  
वचनय् बांलाक धयातःगु दु। परमेश्वरं धयादी, “जितः हनाबना याइपिन्त जिं  
हनाबना याये अले जितः हेला याइपिन्त जिं हेला याये” २ः३०।

थ्व सफुलिइ राजतन्त्र थापंया बारे थीथी बिचाः तयातःगु दु। इसाएलीतय्सं  
परमप्रभुयात हे इसाएलया धात्थेयाम्ह जुजु तायकिगु, तर परमप्रभु मनूतय्सं  
बिन्ति याःगुलि इमिगु निति छम्ह जुजु ल्ययादिल। इसाएलया जुजु व प्रजातय्सं  
परमेश्वरया शासनया अधीनय् व न्यायया अधीनय् थःगु जीवन हनीगु थुकिया मू  
खँ व सत्य खँ खः, २ः७-१०। चीमिपि व तःमिपि सकसिगु अधिकार परमेश्वरया  
नियमकथं तया तयेमाःगु दु।

धलः पौ

शमूएल इसाएलया न्यायकर्ता जूगु १ः१-७ः१७

शाऊल जुजु जूगु ८ः१-१०ः२७

शाऊल जुजु राज्य याःगु दंत ११ः१-१५ः३५

दाऊद व शाऊल १६ः१-३०ः२१

शाऊल व वया कायपि स्यूगु ३१ः१-१३

### १ शमूएल

शमूएल बूगु

**१** एफ्राइमया पहाडी देशयागु सूपया लागाया रामतैम शहरय् एल्काना नांयाम्ह छम्ह मनूदु। व यरोहामया काय्, एलीहया छ्य, तोहया छुइ व सूपीया उइ खः। व एफ्राइम कुलयाम्ह खः।

**२** हन्नाह व पनिन्नाह नांयापिं वया निम्ह कलाःपिं दु। पनिन्नाहया काय्म्हाय्पिं दु, हन्नाह धाःसा सुं मचाखाचा मदुम्ह खः।

**३** एल्काना दँयदसं दक्व शक्ति दुम्ह परमप्रभुया आराधना यायेत व बलि छायेत थःगु शहरं शीलोय् थाहां वनीगु खः। उबलय् अन एलीया निम्ह काय्पिं परमप्रभुया पुजाहारीत होप्नी व पीनहास दु।

**४** अले बलि छाइखुहु एल्कानां लाया छगू छगू ब्व थः कलाः पनिन्नाह व वया काय्पिन्त बीगु याइगु खः।

**५** तर वं हन्नाहयात माया याइगुलि वं वयात छगू बांलाःगु ब्व बीगु खः, छाय्धाःसा परमप्रभुं वयात सुं मस्त बियादीगु मदु।

**६** वया मचाखाचा मदुगुलि हे हन्नाहया लिथुं वयात दुःख बीगु अले क्वह्यंकाः खँ ल्हाइगु खः।

**७** दँयदसं हे थथे याइगु खः। हन्नाह परमप्रभुया नापलायेगु पालय् वंक्वः पतिकं पनिन्नाहं हन्नाहयागु मन ख्वयक्काबीगु अले व ख्वयाः नसा तकं मनसें च्वनी।

**८** वया भाःत एल्कानां वयात न्यनीगु, हन्नाह छ छाय् ख्वयाच्वनागु? छाय् छुं हे मनसें च्वनाच्वनागु? छ छाय् थुलिमछि दुःख ताय्काच्वनागु? छु जि छिमि शिम्ह काय् स्वयाः अप्वः मजूला?

### हन्नाह व एली

**९** छकः शीलोमय् नयेत्वने यायेधुंकाः हन्नाह दन। उबलय् एली पुजाहारी परमप्रभुया नापलायेगु पालया धवाखाय् लिक्कसं थःगु थासय् च्वनाच्वंगु खः।

**१०** हन्नाहं ख्वरख्वं तसकं दुःखी ज्युयाः परमप्रभुयात प्रार्थना यात।

**११** हन्नाहं थथे धयाः परमप्रभुयात भाकल यात, “हे दक्व शक्ति दुम्ह परमप्रभु, छिं थः दासीयागु दुःख थुइका: थः दासीयात माया यानागु खः धयागु जूसा, छिं थः दासीयात ल्वःमंका मदी धयागु खःसा, थः दासीयात छम्ह काय् बियादिसैं अले जिं वयात वयागु जिवंकाछिया निति छितः बी अले वयागु छेनय् गुबलें ख्वःचा लाइ मखु।”<sup>११</sup>

**१२** वं ताःई तक परमप्रभुया न्ह्यःने प्रार्थना याना हे च्वन। एली वयागु म्हुतु संग खन।

**13** हन्नाह मनमनं प्रार्थना यानाच्वंगु खः। अले वं महुत संकूसां सः धाःसा पिहं मवः। अथे जुयाः एली बिचाः यात “थ्व मिसा अय्लाखं काये धुंकल्”।

**14** अले एली वयात धाल, “छं अय्लाखं कायकाः जुइगु गुबलय् त्वःताछ्वयेगु? छं त्वनेगु त्वःताछ्व!”

**15** हन्नाहं लिसः बिल, “अथे मखु, जिमि प्रभु! जि तसकं दुःख्यलाःम्ह मिसा खः। जिं छुं ने अय्ला त्वनागु मदु, जिं ला परमप्रभुया न्ह्यःने थःगु दुःख जक प्वकागु खः।

**16** छिं जितः ज्यालगय् मजूम्ह मिसा तायकादी मते। जिगु दुःख व कष्ट अप्वया वःगुली प्रार्थना यानाच्वनागु खः।”

**17** एली लिसः बिल, “याउँक हुँ, अले इस्माएलया परमेश्वरं छं वयकःयाके प्वंगु खुँ छन्त बियादीमा।”

**18** हन्नाहं धाल, “सुभाय, जितः छिगु माया सदां दयाच्वनेमा।” अले व अन वनाः छुं नसाः नल अले हाकनं दुखी जुइगु त्वःताछ्वत।

### शम्पूएल बूगु

**19** कह्य खुन्ह सुथ न्हापां दनाः एल्काना व वया परिवार परमप्रभुया आराधना यायेधुंकाः थःगु छें रामाय् लिहां वन। अले एल्काना व वया कलाः हन्नाहया दश्वइ लसपस जुल, अले परमप्रभुं हन्नाहयात लुमंकादिल।

**20** थुकथं हन्नाहया प्वाथ्य दत अले व छम्ह काय बुइकल। वं वयागु नां शम्पूएल\* तल, अले धाल, “छायधाःसा जिं थ्वयात परमप्रभुयाके प्वनागु खः।”

### हन्नाहं शम्पूएलयात परमप्रभुयात लःल्हाःगु

**21** एल्काना व वया परिवार देँयदसं परमप्रभुयात बलि छाः वनीगु ई थ्यंकः वल। अले थःम्ह यानागु भाकल पूवंकेगु निति थः परिवारनापं एल्काना परमप्रभुयात बलि छायेत थाहां वन।

**22** थुपालय् हन्नाह धाःसा इपि नापं मवं। अले थः भाःतयात धाल, “मचायात मांया दुरु त्वंकेगु त्वःतके धुंकाः जिं वयात परमप्रभुया न्ह्यःने नापलायेगु पालय् यंकाः लःल्हाये व अन सदांया निति च्वनीगु जुइ।”

**23** वया भाःत एल्कानां लिसः बिल, “छन्त छु बांलाः व हे या। अले मचां दुरु त्वनेगु मत्वःतुले छेँय् हे च्वनाच्वँ। परमप्रभुं छं याःगु भाकल पूवंकादीमा।” अथे जुयाः हन्नाह छेँ हे च्वनाच्वन। थः कायनं दुरु त्वनेगु मत्वःतुले वयात सुसाःकुसाः यानाच्वन।

\* **1:20** १:२० शम्पूएल अर्थात परमप्रभुं न्यनादिल

**24** अनंति वया कायनं दुरु त्वनेगु त्वःतल, थःकायथात चिधिकःसां शीलोय् परमप्रभुया नापलायेगु पालय् यंकल। अले थःनापं स्वदैँ दुम्ह द्वहं, छगू एपा<sup>†</sup> छुचुं, छगू छेंगूया म्हिचाय् दाखमध नं यंकल।

**25** अले इमिसं द्वहंयात स्यात अले मचायात धा:सा एलीयाथाय् यंकल।

**26** हन्नाहं वयात धाल, ‘हे जिमि प्रभु, गथे छि म्वाम्ह खः अथे हे छिगु न्ह्वःने दना: परमप्रभुयात प्रार्थना यानाः वयाच्वनाम्ह मिसा जि हे खः।

**27** थव हे कायथा निंति जिं प्रार्थना यानागु खः अले जिं परमप्रभुयाके फवनागुकथं वयक्लं जितः बियादिल।

**28** अथे जुयाः जिं थवयात परमप्रभुयात हे लःल्हाये। थव जिवकाछिया निंति परमप्रभुयाम्ह हे जुइ।” अले इमिसं अन परमप्रभुया आराधना यात।

## 2

### हन्नाहया प्रार्थना

**1** हन्नाहं थथे धकाः प्रार्थना यात,

“परमप्रभुं जिगु मन तसकं लयहाय्कादीगु दु,

वयक्लं यानादीगु ज्या खनाः जि तसकं खुसी जुयागु दु।

जि जिमि शत्रुतय् न्ह्वःने न्हिले,

अले परमप्रभुं जितः ग्वाहालि यानादीगुलि जि तसकं लयतायागु दु।

**2** “परमप्रभु थें पवित्रम्ह

सुं हे मदु, अले वयक्लः थें ज्याःम्ह सुं हे मदु।

झी परमेश्वर थें रक्षा याइम्ह मेपि सुं हे मदु।

**3** “छं घमण्ड यायेगु त्वःताछ्व

अले तःधंछुया न्वंवायेगु त्वःताछ्व।

छायथाःसा परमप्रभु फुक्क खैं स्यौहं परमेश्वर खः।

अले मनूतय्सं याःगु फुक्क ज्याया न्याय यानादी।

**4** “तसकं बल्लाःपिनिगु धनु त्वधूगु दु,

तर लुफि हानाः क्वःदपिन्सं बल काये खंगु दु।

<sup>†</sup> 1:24 १:२४छगू एपा थव डिगू किलोग्राम ति खः

5 गाकक दुपि नसाया निंति ज्यामि ज्या यानाः जुइमाली,  
 बरु नये मखंपिनि धाःसा गुबलें नये मास्ति वइ मखु।  
 थारिम्ह मिसां न्हयम्ह मचा बुइकूगु दु।  
 अद्यनं यक्वसिया मांयाके छम्ह नं मचा मदु।

6 “परमप्रभुं स्यायेगु व जीवन बियेगु नितां यानादी,  
 वयकलं हे मनूतयत पातालय् छवयादी अले इमित हाकनं म्वाकादी।  
 7 परमप्रभुं हे चीमि व तःमि यानादी,  
 वयकलं सुयातं नम्र यानादी अले सुयातं तःधं यानादी।  
 8 वयकलं चीमिपिन्त धुलं थकयादी,  
 वयकलं मगाःमचाःपिनित नउया दुं थकयादी,  
 अले इमित इज्जतया थासय् तयादी,  
 इमित राजकुमारतय् दथुइ तयादी।

“पृथ्वीयागु जग परमप्रभुयागु हे खः  
 अले उकी हे वयकलं संसारयात थापं यानादिल।  
 9 वयकलं विश्वास याये बहःपिनिगु रक्षा यानादी,  
 दुष्टतयत धाःसा खिउँगु थासय् सुम्क तयादी,

“सुं मनूयागु शक्ति वयात त्याकेफइ मखु।  
 10 परमप्रभुया विरोध याइपि नाश जुयावनी,  
 वयकः इमिगु विरोधय् स्वर्गं नँ न्याःगु सलं हालादी।  
 पृथ्वीया कुंकुलामय् तक नं वयकलं न्याय यानादी।

“वयकलं जितः शक्ति बियादीगु दु  
 अले थम्हं अभिषेक यानाम्हयसिगु छ्यं धस्वाकादी।”  
 11 अले एल्काना थःगु छें रामाय् लिहां वन। मचाम्ह शमूएल धाःसा पुजाहारी  
 एली धाःकथं परमप्रभुया सेवा यायेत अन हे च्वन।

एलीया लुच्चापि कायर्पि

12 एलीया कायर्पि लुच्चात खः, इमिसं परमप्रभुयात वास्ता मयाः।

**13** मनूनापं पुजाहारीतयसं याना वयाच्वंगु थज्याःगु चलन दु – सुं मनुखं बलि छाये हइबलय् उकियागु ला दायकीबलय् पुजाहारीयात ग्वाहालि याइम्हयसिनं धुसू ज्वनाः वइ,

**14** अले फवसि वा कराई वा जःसि न्ह्यागु थलय् च्वंगु जूसां धुसुलि तियाः वक्क ला पुजाहारी यंकिगु याइ। शीलोमय् आराधना यायेत वःपिं फुक्क इम्माएलीतयत् इमिसं अथे हे व्यवहार याइगु खः।

**15** तर आः दाः च्याके न्ह्यः पुजाहारीया ग्वाहालिमि बलि छाइम्ह मनूयात थथे धाइगु, पुजाहारीया निंति दयकेत जितः छुं ला ब्यु, दायकातःगु ला वं काइ मखु, कचिगु जक काइ।

**16** व मनुखं “न्हापालाक्क दा: छवयकावा, अले छन्त गुलि माःगु खः यंकी” धकाः लिसः बीगु। पुजाहारीया ग्वाहालिमि धा:सा थथे धाइगु, “अथे मखु! न्हापालाक्क जितः मि ब्यु मखुसा जि लाका: यके।”

**17** उपि ल्यायम्हपि मनूतयसू पाप परमप्रभुया न्ह्यःने तसकं अप्वयावन छायधाःसा इमिसं परमप्रभुयात छायेहःगु बलितयत् तसकं क्वह्यंकल।

**18** उबलय् शमूएल भिगु सूती कापःया एपोद फिना: परमप्रभुया न्ह्यःने सेवा याना हे च्वन।

**19** दैँयदसं वया मानं वयागु निंति जामालं सुइगु अले थः भा:तनापं दैँयदसं बलि छायेत वनीबलय् शमूएलया निंति व यंकाबीगु खः।

**20** एली एल्काना व वया कलाःयात सुवाः बियाः थथे धाइगु, “छिमिसं परमप्रभुयाके फवंम्ह थ्व कायया पलेसा परमप्रभुं छिमित थ्व मिसापाखें मचाखाचात बीमाः।” अले इपि थःगु छुं लिहां वनीगु जुयाच्वन।

**21** परमप्रभुं हन्नायात सुवाः बियादिल अले वं स्वम्ह काय् व निम्ह म्ह्याय् बुइकल। उखे मचाम्ह शमूएल परमप्रभुया न्ह्यःने च्वन्ह्यानावन।

### एली व वया काय॑पि

**22** आः ला एली तसकं बुगा जुइ धुंकल। थः काय॑पिन्सं इम्माएलीतयत याःगु व्यवहारया बारे व परमप्रभुया नापलायेगु पालया ध्वाखाय् सेवा याइपि मिसात नापं घनिगु खँ तक नं एली सिल।

**23** वं काय॑पिन्त धाल, “छाय् छिमिसं थज्याःगु ज्या यानागु? छिमिसं तसकं मधिंगु ज्या याना जूगु दु धकाः जिं सकलें मनूतयसूपाखें न्यनागु दु।

**24** थथे याये मज्यू जिमि काय॑पि! परमप्रभुया मनूतयसं छिमिगु बारे धा:गु खँ तसकं बांमलाः।

25 छुं ज्याः छम्ह मनुखं मेम्ह मनूया विरोध्य् पापयात धाःसा परमप्रभुं मिलय् यानादी, तर परमप्रभुया विरोध्य् हे पापयात धाःसा सुनां मिलय् याइ?” तर एलीया कायपिन्स् थः बौयागु खेँय् ध्यान मब्यु, छायथाःसा परमप्रभुं इमित स्यायेगु कवःछिनादी धुंकूगु खः।

26 अले मचाम्ह शमूएल परमप्रभु व मनूतयगु दया मायां ब्वलना वन।<sup>☆</sup>

### एलीया परिवारया विरोध्य् अगमवाणी

27 परमप्रभुया छम्ह अगमवक्ता एलीयाथाय् वयाः थथे धाल, “परमप्रभुं थथे ध्यादी, ‘छु छिमि पुर्खात मिश्वय् फारोया दास जुयाच्वंबलय् जि इमिथाय् खनेदय्क मवया ला?’

28 जिं इसाएलया फुक्क कुल मध्ये छिमि पुर्खा हास्नयात जिमि पुजाहारी जुइत, जिगु वेदीइ बलि छायेत, गँगू थनेत व जिगु न्ह्यःने पुजाहारीया भिंगु सूती कापःया वसः फिनाः वयेत ल्ययागु खः। इसाएलया फुक्क विशेष देछा छिमि पुर्खातयगु नितिं अलग तयाबिया।

29 छाय् छिमिसं जि च्वनेगु थासय् जि छा धकाः उजं बियागु बलित व देछायात कवह्याकागु? छाय् छुं जितः स्वयाः थः कायपिन्त अप्वः हनाबना यानागु? छायथाःसा जिमि प्रजा इसाएलं छायहःगु ब्व नयाः छ व इपि ल्हंगु दु।’

30 “अथे जुयाः इसाएलया परमप्रभु परमेश्वरं ध्यादी, ‘छिमि पुर्खा व छिमि परिवारं न्ह्याबलें जिगु न्ह्यःने सेवा यायेमा धकाः ध्यागु खः। तर परमप्रभुं थथे ध्यादी, थथे जुइ हे मज्यगु खः। जितः हनाबना याइपिन्त जिं हनाबना याये अले जितः हेला याइपिन्त जिं नं हेला याये।

31 थज्याःगु ई वयाच्वंगु दु कि, जिं छ व छिमि परिवारया बल कम यानाबी अले छंगु परिवारय् सु नं बुरापि मनूत दइ मखु।

32 जि च्वनेगु थासय् संकट जूगु छुं खनि। इसाएलया निति भिं यायेगु जुइ अयनं छंगु परिवारय् थनिनिसें छम्ह नं बुरापि मनूत दइ मखु।

33 अथे जूसां छुं सन्तानपाखें छम्ह म्वाकातये अले व पुजाहारी जुयाः जिगु सेवा याइ। अले व कां जुइ व निराश जुइ। छुं मेपि सन्तानत धाःसा ग्यानापुक सिनावनी।

34 “‘छुं निम्ह काय् होप्नी व पीनहासया बांमलाःगु अवस्था छंगु निति छगूचिं जुइ। होप्नी व पीनहास निम्हं छन्हुं हे सी।

**35** जिं जिगु निंति छम्ह विश्वास याये बहःम्ह पुजाहारी ल्यये। वं हे जिगु मनय् व नुगलय् च्वंगु खँकथं याइ। जिं वया परिवारयात थापं याये अले वं हे जिं जुजु अभिषेक यानाम्ह मनूया न्ह्यःने सदां सेवा याइ।

**36** छंगु परिवारय् म्वानाच्वंपि सकलें वया: चकूगु छकू वहः व छपा मरिया निंति वयकःया न्ह्यःने क्वचुनाः थथे बिन्ति याये मालि, “जितः पुजाहारीतयत ग्वाहालि यायेत तयादिसँ अले जिके छपा मरि दयेमा।” ”

### 3

परमप्रभुं शमूएलयात ल्यःगु

**1** थुबलय् मचाम्ह शमूएल एली धाःकथं परमप्रभुया सेवा याना तुं च्वन। उबलय् परमप्रभुया वचन कम जक न्यने दइगु अले दर्शन नं उलि बियादी मखु।

**2** एलीया मिखा बुलुसे च्वने धुक्ल अथे जुया: वं बालाक स्वये नं मफु। छन्ह चान्हय् एली थः न्ह्याबलें आराम कायेगु थासय् ग्वार्तुलाच्वन।

**3** शमूएल धाःसा परमेश्वरया बाचाया सनू दुगु पवित्र पालय् घनाच्वंगु खः। परमेश्वरया मत च्याना हे च्वंगु खः।

**4** अनंलि परमप्रभुं शमूएलयात सःतादिल। शमूएलं लिसः बिल, “जि थन हे दु।”

**5** अले एलीयाथाय् ब्वांय् वनाः वं धाल, “छिं जितः सःतादियागु ला। जि थन हे दु।” तर एली धाल, “मखु, जिं छन्त मसःता। हुँ, घं हुँ।” अले व घं वन।

**6** हाकनं परमप्रभुं सःतादिल, “शमूएल!” अले व दनाः एलीयाथाय् वन अले व धाल, “जि थन हे दु। छिं जितः सःतादियागु खः ला?” एली धाल, “जिमि काय्, जिं छन्त मसःता। हुँ, घं हुँ।”

**7** थुबलय् तक नं शमूएलं परमप्रभुयात म्हमस्यूनि। अले परमप्रभुया वचन नं वया त मब्यूनि।

**8** परमप्रभुं स्वकः खुसि वयात सःतादिल, अले व हाकनं एलीयाथाय् वना न्यं वन, “छिं जितः सःतादियागु खः। जि थन हे दु।” अनंलि परमप्रभुं हे थवयात सःतादीगु खः धकाः एली थुइकल।

**9** वं शमूएलयात धाल, “वनाः सुप्क ग्वारुला च्वं, छुं जुया: वयकलं हानं सःतादिल धाःसा थथे धा, ‘परमप्रभु, धयादिसँ, छिकपिनि दासं न्यनाच्वंगु दु।’ ” अले शमूएल वनाः थःगु थासय् ग्वार्तवन।

**10** अनंलि परमप्रभु वया न्ह्यःने दंझाल अले न्हापा थैं तु सःतल, “शमूएल, अय् शमूएल।” शमूएलं लिसः बिल, “धयादिसँ, छिकपिनि दासं न्यनाच्वनागु दु।”

**11** परमप्रभुं क्यात धयादिल, “स्व, जिं इम्नाएलय् याकनं हे छुं याये त्यनागु दु, थ्व न्यनाः फुक्क छक्क जुइ।

**12** उखुन्ह हे जिं एली व वया परिवारया विरोधय् धयागु फुक्क खँ शुस्निसें अन्त तक हे पूवनी।

**13** परमेश्वरया विरोधय् वयाः कायैपिन्सं पाप याःगु स्यूसां वं इमित मण्गुलि वयागु परिवारं न्ह्याबलेण्या निति सजाँय फयेमाली धकाः जिं वयात न्हापा हे धयागु दु।

**14** अथे जुयाः जिं पाफयाः एलीया परिवारया बारे धयाच्वनागु दु, ‘एलीया परिवारं याःगु पापया प्रायश्चित न बलि न अन्नबलि छुकिं गुबलें न जुइ मखु।’ ”

**15** शमूएल सुथय् तक हे घनाच्वन। अले वं परमप्रभुया पवित्र पालया लुखा चायक्कल। शमूएलं एलीया बारे खंगु दर्शन कनेत ग्यात।

**16** तर एली शमूएलयात सःताः धाल, “शमूएल जिमि काय!” वं लिसः बिल, “जि थन हे दु।”

**17** एली धाल, “परमप्रभुं छन्त छु धयादिल? जितः फुक्कं खँ मसचुक्कुसे धा। छुं जुयाः छुं वय्क्कलं धयादीगु खँ सुचुक्कल धाःसा परमेश्वरं हे छन्त कडा न्याय यानादीमा।”

**18** अथे जुयाः शमूएलं वयात छुं न खँ सुमचुक्कुसे फुक्क खँ धयाबिल, अले एली धाल, “वय्कः परमप्रभु खः। वय्कःयात छु पिं ताल व हे यानादीमा।”

**19** शमूएल ब्वलना वन। परमप्रभु व नाप दी, अले वय्क्कलं यानादीगु अगमवाणी छगू नं सिति मवं फुक्कं पूवकादिल।

**20** अनंलि उत्तरय् दानानिसें बेर्शबा तकयापि फुक्क इस्साएलीतय्सं शमूएल परमप्रभु पाखेयाम्ह अगमवक्ता खः धकाः म्हसिल।

**21** परमप्रभुं हानं शीलोय् नापलायेगु पालय् दर्शन बियादिल, अन वय्क्कलं थःगु वचनपाखे थःत शमूएलयाथाय् क्यनादिल।

## 4

**1** अनंलि शमूएलया वचन सकल इम्नाएलीतय्गु निति वल।

पलिश्तीतय्सं बाचाया सनू थःगु कब्जाय् काःगु

इम्नाएलीत पलिश्तीतय्नापं लडाइँ यायेत न्ह्यज्यात। अले इस्साएलीतय्सं एबेन-एजेरय् व पलिश्तीतय्सं धाःसा अपेकय् थथःगु पाल ग्वल।

**2** पलिश्तीतयसं इस्माएलीतय् नापं लडाइँ यायेत सिपाइँत थाय् थासय् तल। अले इमिगु दथइ ताहाकःगु लडाइँ जुल अले इमिसं प्यटुः ति इस्माएली मनूत लडाइँया र्ख्यलय् हे स्यानाबिल थथे पलिश्तीतयसं इस्माएलीतयत् बुकल।

**3** लडाइँलय् बचय्यौपि सिपाइँत लिहांवये धुंकाः इस्माएलया थकालितयत् धाल, “थौं झीत परमप्रभुं छाय् पलिश्तीतयपाखें बुकादीगु? वयकः झीपि नापं हे झायादीमा अले झी शक्रूतयगु लहातं झीत बचय् यानादीमा धकाः परमप्रभुया बाचाया सनू शीलोपाखें हयेनु।”

**4** अथे जुयाः इमिसं शीलोय् मनूत छ्वल अले कस्बतय् दथइ च्वनादीम्ह दक्व शक्ति दुम्ह परमप्रभुया बाचाया सनू हल। एलीया निम्ह कायपि होप्नी व पीनहास नं व सनू नापं हे वल।

**5** बाचाया सनू छाउनिइ थ्यनेवं फुकक इस्माएलीत ततःसलं हालहल। गुकिं यानाः पृथ्वी हे लिगिलिगि सन।

**6** पलिश्तीतयसं नं व सः ताल अले इमिसं धाल, “हिब्रूतयगु छाउनीइ थथे ततःसलं छाय् हाला हःगु?”

अले इमिसं परमप्रभुया बाचाया सनू हिब्रूतयगु पालय् थ्यके हल धकाः सीकल।

**7** पलिश्तीत तसकं ग्यानाः थथे धाल, “इमिगु छाउनिइ घः दुहां वःगु दु! आः झीत बालाइ मखुत! थथे जूगु ला न्हापा गुबलें नं मखनि।

**8** आः झीगु पिं जुइ मखुत! सुना झीत उपि दकलय् तःधीपि घःतपाखें बचय् याइ? मिश्नीतयत् थीथी कथंया महामारी हयाः मस्भूमिइ नाश याःपि थुपि हे घःत खः।

**9** हे पलिश्तीत, बल्ला व साहसी ज्ञ! तसकं बल्लाःपि मनूतयसं थें ज्या या, मखुसा गथे झीसं हिब्रूतयत् दास दासी यानागु खः अथे हे झीपि हिब्रूतयगु दास दासी जुइमाली। तसकं बल्लाःपि मनूतयसं थें लडाइँ या!”

**10** थुकथं पलिश्तीतयसं थःपिनिगु तःधंगु बलं लडाइँ यात अले इस्माएलीतयत् बुकल। अले इस्माएलीत फुककं थथःगु पालय् बिस्युं वन। थुपालय् यक्वः मनूत स्यात। स्विटुः इस्माएली सिपाइँत स्यात।

**11** अले पलिश्तीतयसं परमेश्वरया बाचाया सनू थःपिनिगु कब्जाय् कयाः एलीया निम्ह कायपि होप्नी व पीनहासयात नं स्यात।

### एली सीगु

**12** उखुन्हू बैन्यामीन कुलया छम्ह मनू लडाइँ जूगु थासं ब्वाय् वयाः शीलोय् थ्यंकवल। वं थःगु दुःख क्यनेत थःगु लं खुनाः छेनय् धू बुलातःगु दु।

**13** एली धा:सा परमप्रभुया बाचाया सनूया निर्ति तसकं धन्दा कयाच्वन। अले लैसिथ्य् थः च्वनेगु थासय् च्वनाः त्वलय् जुयाच्वन। व मनुखं शहरय् न्यंकभनं खब्र थ्यंकल, अले फुकक मनूत ग्यानाः तसकं हाला हल।

**14** थव सः तायाः एली न्यन, “थव छुकिया हा:सः खः?” खबर न्यंकेत हथाय् चाचां व मनू एलीयाथाय् वल।

**15** एली गुइच्याद॑ दये धुंकूम्ह खः अले वया मिखा न मछुइ धुंकल।

**16** व मनुखं धाल, “जि लडाइँन बिस्युं वयाम्ह खः। थौं छिथाय् तक न थ्यंकः वया।” एली न्यन, “हे जिमि काय, छु जुल?”

**17** व खबर ज्वनावःम्ह मनुखं लिसः बिल, “इस्माएलीत पलिश्तीतपाखें बिस्युं वन। थव झीगु निर्ति तसकं ग्यानापुगु बूगु खँ खः। थुलि जक मखु छिकपिनि काय् होप्पी व पीनहासयात स्यानाः परमेश्वरया बाचाया सनू न लाकायंकल।”

**18** व मनुखं परमेश्वरया बाचाया सनूया बारे खँ ल्हाःबलय् एली ध्वाखाया लिककसं दुगु थः च्वनाच्वनागु थासं लिउनेपाखे ग्वातु वन। व बुरा जुइ धुंकूम्ह व तसकं लहंगुलि ककु लघानाः सित। व पिइद॑ तक इस्माएलीतय् नायः जुइ धुंकूम्ह खः।

### पीनहासया कला: सीगु

**19** एलीया भौ पीनहासया कला: प्वाथय् दुम्ह खः, अले वया मचाबुइगु ई वये धुंकूगु खः। वं परमेश्वरया बाचाया सनू लाकायंकूगु अले थः ससःबौ सीगु व थः भाःत सीगु खँ न्यैसेति वया मचाबुइ बेथा जुल, अले मचा बुइकल।

**20** व ब्यथा जुयाः सी थें च्वंबलय् वयात सुसाःकुसाः याइपिन्सं वयात धाल, “साहस या! छ काय् बूगु दु!” तर वं थव खेँय् वास्ता न मयाः अले लिसः न मन्यू।

**21** मचाया नां ईकाबोद<sup>\*</sup> तयाः वं थथे धाल, “इस्माएलपाखें परमेश्वरया महिमा तनावंगु दु।” थुकथं वं परमेश्वरया बाचाया सनू लाकायंकूगु अले थः ससःबौ व भाःतयात स्याःगु खँ प्वंकल।

**22** वं धाल, “परमेश्वरया महिमां इस्माएलीतयत त्वःता वंगु दु छायधाःसा परमेश्वरया बाचाया सनू लाकायंकूगु दु।”

## 5

### परमेश्वरया बाचाया सनू पलिश्तीतयगु शहरय्

---

\* **4:21** ४:११ ईकाबोद थुकिया अर्थ महिमा मदयावन

**१** पलिश्तीतयसं परमेश्वरया बाचाया सनूलाकायंकाः एबेन-एजेरं अशदोद शहरय् यंकल।

**२** अले इमिसं परमेश्वरया सनूक्वबियाः दागोनया देगलय् हल अले दागोनया मूर्तिया लिककसं तुं तल।

**३** कन्हय् खुन्ह सुथय् अशदोदया मनूत दनावःबलय् इमिसं दागोनया मूर्ति परमप्रभुया सनून्हाने भवसुलाच्चंगु खन। अथे जुयाः इमिसं व मूर्तियात लह्नाः वयागु हे थास्य् तल।

**४** तर कन्हय् खुन्ह सुथय् इपि दनावःबलय् हाकनं व मूर्ति परमप्रभुया सनूया न्ह्याने भवसुलाच्चंगु खन। अले वया छ्यं व निपा लहा: नं छुतय् जुयाः लुखा क्वय् ल्लाःवनाच्चन। वयागु म्ह धाःसा तमज्याः।

**५** अथे जुयाः उखुन्हुनिसें थौं तक नं अशदोदय् दागोनया पुजाहारीत व दागोनया देगलय् बनीपि सकले दागोनया लुखाखलुइ पलाः तड मखु।

**६** परमप्रभुं अशदोदया मनूतयत तःधंगु दण्ड बियादिल अथे जुयाः इपि तसकं ग्यात। वय्कलं इमि लिकक ला:गु जवंखवं च्वंगु इलाकाय् च्वंपि मनूतयत नं ला बुयावझु ल्लवचं क्येकाः दण्ड बियादिल। इमिगु फुक्क शहरय् हे सीगु विनाश बल।

**७** थःपिन्त छु जुयाच्चंगु खः व खनाः अशदोदया मनूतयसं धाल, “इस्माएलया परमेश्वरं झीत व झीम्ह घः दागोनयात दण्ड बियाच्चंगु दु। अथे जुयाः थ्व परमेश्वरया बाचाया सनूआः यक्व ई तक झीनापं थन तयातये मज्यु।”

**८** इमिसं थ्व सनूयात छु यायेमाली धकाः न्यनेत पलिश्तीतय् फुक्क शासकतयत सःताहल, अले इमिके न्यन, “थ्व इस्माएलया परमेश्वरया सनूयात जिमिसं छु यायेगु?”

अले इमिसं लिसः बिल, “इस्माएलया परमेश्वरया सनूयात गातय् तयेयंकि।” अथे जुयाः इमिसं इस्माएलया परमेश्वरया सनूयात अन तये यंकल।

**९** तर सनूअन थ्यनेव हे परमप्रभुं थःगु लहा: अन शहरय् च्वंपि मनूतयगु विरोधय् लह्नादिल अले व शहरय् च्वंपि मनूत तसकं ग्यात। अन च्वंपि ल्याय्म्हपि व बुरापि सकसितं वय्कलं ला ग्वारा दयावझु ल्लवचं क्येकाः दण्ड बियादिल।

**१०** अथे जुयाः परमेश्वरया बाचाया सनू इमिसं नं एक्रोनय् छ्वल।

तर परमेश्वरया बाचाया सनू एक्रोनय् थ्यनेवं अनयापि मनूत थथे धकाः ततःसलं हाल, “जिपि व जिमि मनूतयत स्यायेत छिमिसं इस्माएलया परमेश्वरया बाचाया सनू थन हयागु ला?”

**११** अथे जुयाः हाकनं इमिसं पलिश्तीतय् फुक्क शासकतयत सःताहल, अले इमित धाल, “परमेश्वरया बाचाया सनू जिमि थासं छ्वयादिसँ। थ्व सनूयात तइगु

थासय् हे लित छवयादिसँ। मखुसा थुकिं यानाः इीपि सकलें सी माली।” मृत्युया कारण फुक्क शहरय् भयया ल्वचं जाल। छाय॑धाःसा परमप्रभुया लहाः इमिगु विरोधय् लह्वनार्दीगु खः।

**12** अले मसीनिपि मनूत्यृत धाःसा ला ग्वारां तसकं सास्ती जुल अले व शहरय् च्वंपिनिगु तःसलं हाःगु सः स्वर्गय् तक हे थ्यन।

## 6

### बाचाया सनू इसाएलय् लित हःगु

**1** परमप्रभुया बाचाया सनू पलिश्तीतयगु देशय् न्हयला तक च्वन।

**2** अले पलिश्तीतयसं पुजाहारीत व ज्योतिषीतयृत सःताः इमिके न्यन, “परमप्रभुया बाचाया सनूयात आः छु यायेगु? जिमित धयादिसँ, थ्ययात तयातःगु हे थासय् जिमिसं गथे यानाः छवयेगु?”

**3** इमिसं लिसः बिल, “छुं जुयाः छिकपिन्सं इसाएलया परमेश्वरया सनू लित छवयेगु खःसा खालि ल्हातं छवये मते। तर वयकःया निंति दोषबलि नं पक्का छवयादिसँ। अले छिकपिनिगु ल्वय् लनी व वय्कलं छाय् छिकपिनिपाखें लह्वंगु लहाः लितकयामदिल धइगु खुँ थुइ।”

**4** अले पलिश्तीतयसं न्यन, “वयकःयात जिमिसं गुकथंयागु दोषबलि छवयेगु?”

इमिसं लिसः बिल, “छिकपि सकसित व छिकपिनि शासकतयृत दुःख ब्यूगु महामारीया नमूनाकथं न्यागू लुँया ला ग्वारा व न्यागू लुँया छुँ पलिश्तीतय् शासकतयगु ल्याःकथं छवयाब्यु।

**5** छिकपिनिगु ला ग्वारा व देशयात स्यंकाच्वंपि छुँया नमूना दय्कादिसँ। अले इसाएलया परमेश्वरया महिमा यानादिसँ। सके वय्कलं छिकपिनिपाखें, छिकपिनि घःतय्पाखें व छिकपिनि देशपाखें थःगु लहाः लित कयादी।

**6** छिकपि छाय् फारो व मिश्रीत थें जिराहा जुयेगु? वय्कलं इमित कडा सजाँय बियादी धुंकाः इमिसं इसाएलीतयृत थःगु लैय् वने ब्यूगु, मखु ला?

**7** “आः गुबलें ज्वतय् मयाः मह दुरु ब्यूह निम्ह सा अले छगू न्हगु रथ तयार या। अले व सातयृत रथय् चिनाब्यु इमि साचात धाःसा गलय् हे लित यंकि।

**8** अले परमप्रभुया बाचाया सनूयंकाः रथय् ति। अले वया लिक्कसं छगू कन्तुरय् छिकपिन्सं वयकःया निंति छवयेत्यनागु लुँया दोषबलि तयाब्यु। अले रथयात थःगु लैपुइ वनेबियादिसँ।

**9** तर उकियात स्वयाच्वं। छुं ज्युः व रथ बेथ-शेमेशपाखे थःगु हे थासय् च्वय्पाखे थःत यंकल धाःसा, परमप्रभुं हे व तःधंगु विपति इीथाय् छवयाहःगु खः। मखुसा, वय्कलं थःगु लहात झीति कय्कगु मखु बस्थ थ्व संयोगं जक जूगु धकाः सीके फइ।”

**10** उपि मनूतयसं थथे हे यात, इमिसं निम्ह सा हयाः रथ्यचित अले इमि साचात धाःसा गलय् यंकाः चित।

**11** अले इमिसं कन्तुरय् दुगु लुँया ला ग्वारा व लुँया छुं परमप्रभुया बाचाय् सनूनापं रथ्यतल।

**12** अनंलि उपि सात लैं धुछिं हालाः थुखे उखे मस्वःसे तप्यंक हे बेथ-शेमेशपाखे वन। पलिश्तीतय् शासकत न इमिगु ल्यूल्यू बेथ-शेमेशया लागा तक हे वन।

**13** उगु इलय् बेथ-शेमेशया मनूत ब्यासिइ छ्व लयाच्वंगु ज्युच्वन, अले इमिसं च्वय्पाखे स्वःबलय् परमप्रभुया बाचाया सनू खनाः इपि तसकं लयलयताल।

**14** रथ बेथ-शेमेशय् यहोशया बुँइ वनाः अन लिककसं दुगु छग्वः तग्वःगु ल्वहत्य् न्यावन। अले रथ्य् च्वंगु सिं चानाः उपि सातयत स्यानाः परमप्रभुया निति होमबलिकथं छाल।

**15** अले लेवीतयसं परमप्रभुया सनू व लुँया देछा दुगु कन्तुर लह्नना हयाः व तग्वःगु ल्वहं घःने तल। उखुन्ह बेथ-शेमेशया मनूतयसं परमप्रभुयात होमबलि व बलिदान छाल।

**16** पलिश्तीतय् न्याम्ह शासकतयसं धाःसा उपि फुककं स्वयाच्वन अले उखुन्ह हे इपि एक्रोनय् लिहां वन।

**17** उपि लुँ ग्वारा, पलिश्तीतयसं दोषबलिकथं छवयाहःगु खः। उपि अशदोद, गाजा, अश्कलोन, गात व एक्रोन फुककया निति छगू छगू खः।

**18** लुँया छुं धाःसा पलिश्तीतय् शासकतयसं शासन याइगु पःखाः दुगु न्यागू शहर व उपि शहरया जःखः च्वंगु गांया ल्याःकथं खः। परमप्रभुया सनू तयातःगु तःग्वःगु ल्वहं थौं तक न बेथ-शेमेशया यहोशया बुँइ साक्षी दु।

**19** तर परमप्रभुं बेथ-शेमेशया छुं मनूत मध्ये न्हयेम्हयसित स्यानादिल, छायधाःसा इमिसं परमप्रभुया सनू चायकाः स्वःगु खः। परमप्रभुं थथे तःधंगु विपति हयादीगुलि इमिसं विलाप यात।

**20** अले बेथ-शेमेशया मनूतयसं धाल, “परमप्रभु, पवित्र परमेश्वरया न्ह्याःने सु दने फइ? थ्व सनू थनं सुयाथाय् छवयेगु?”

**21** अले इमिसं किर्यत-यारीमया मनूतयथाय् थ्व खबर छ्वत, “पलिश्तीतयस् परमप्रभुया बाचाया सनू लित हःगु दु। क्वहां वयाः थ्व छिकपिन्थाय् यंकादिसँ।”

## 7

### शमूएल इस्माएलया न्यायकर्ता

**1** अथे जुयाः किर्यत-यारीमया मनूत वयाः परमप्रभुया सनू यंकल। इमिसं सनू डॉडाय् च्वनाच्वांम्ह अबीनादाबया छेँय् हल। वया काय् एलाजारयात सनू स्वयेगु ज्याया निंति लःल्हाना बिल।

### शमूएलयापाखें पलिश्तीत बूगु

**2** थुकथं ताःइ तक लगभग निइदै तक सनू किर्यत-यारीमय् हे तया तल। व हे इलय् फुक्क इस्माएलीतयसं दुखं च्वनाः परमप्रभुयाके ग्वाहालिया निंति बिन्ति यात।

**3** अले शमूएलं फुक्क इस्माएल जातियात थथे धाल, “छिपि दुनुगलांनिसे परमप्रभुयाथाय् लिहां बयेगु खःसा, छिकपिनि दथु मेपि घःत व अश्तोरेत घःमयज्युया थां लिकयाः वांछ्व। अले थःगु फुक्क मन व दुनुगलांनिसे परमप्रभुपाखे लिहां वा, अले वय्कःया सेवा या। अले तिनि वय्कलं छिकपिन्त पलिश्तीतयगु ल्हातं त्वःतकादी।”

**4** अथे जुयाः इस्माएलीतयसं बाल घःत व अश्तोरेत घःमयज्युया थां लिकयाः वांछ्वयाबिल। अले परमप्रभुया जक आराधना यात।

**5** अले शमूएलं धाल, “फुक्क इस्माएलीतयूत मिस्पाय् मुंकि अले जिं छिकपिनिगु निंति परमप्रभुयाके प्रार्थना याये।”

**6** अथे जुयाः इपि सकलें मिस्पाय् मुन, अले इमिसं लः जाय्काहयाः परमप्रभुया न्ह्यःने देछाकथं प्वंकाबिल। उखून्ह “जिमिसं परमप्रभुया विरोधय् पाप यानागु दु” धकाः मानय् यानाः न्हिच्छि हे इपि अपसं च्वन। अले शमूएल मिस्पाय् इस्माएलीतय् नायः जुल।

**7** पलिश्तीतयस् इस्माएलीत मिस्पाय् मुनाच्वगु दु धइगु खँ न्यनाः इमि शासकत व सिपाइँत इस्माएलीतलिसे लडाइँ यायेत वल। पलिश्तीत ल्वायेत न्ह्यज्यात धइगु खँ न्यनाः इस्माएलीत तसकं ग्यात।

**8** अले इस्माएलीतयसं शमूएलयात धाल, “पलिश्तीतयगु ल्हातं जिमित बचय् यायेत परमप्रभु झी परमेश्वरयात प्रार्थना यायेगु त्वःते मते।”

**9** અથે જુયા: શમૂલં નકતિનિયામ્હ મચામ્હ ભ્યા:ચાયાત હયા: હોમબલિ છાલ, અલે ઇસાએલીતિયાગુ નિતિ પરમપ્રભુયાત તતઃસલં હાલા: પ્રાર્થના યાત। પરમપ્રભું વં યા:ગુ પ્રાર્થનાયા લિસ: બિયાદિલ।

**10** શમૂલં બલિ છાયાવ્ચવંગુ ઇલયુ પલિશ્તીત લડાઇ યાયેત ઇસાએલીતિયથાય લિક્ક વલ। ઉખુન્હુ પરમપ્રભુ પલિશ્તીતિયાગુ વિરોધયાન્નાયે થેં તતઃસલં હાલાદિલ। અલે પલિશ્તીતિયાગુ દશ્ચ અતિમલ જુલ અલે ઇપિ ઇસાએલીતિપાખેં બામલાક બુત।

**11** ઇસાએલીતિયસં મિસ્પાનિસેં પલિશ્તીતિયત લિના યંકા: લયુસ્યાસ્યાં બેથ-કર તક હે વન।

**12** અલે શમૂલં મિસ્પા વ શેનયા દશ્ચ લુમાન્તિકથં છ્ઘવ: લ્વહં ધસ્વાકા: થથે ધાલ, “પરમપ્રભુ ઝીતિ થન તક ગ્વાહાલિ યાનાદિલ।” અથે જુયા: વ થાયયા નાં એબેન-એજર\* ધ્કા: તતલ।

**13** થુકથં પલિશ્તીત બુત અલે હાકનં છું ઈ તક ઇસાએલીતનાપં લડાઇ યા: વયે મફુત।

શમૂલયા જિવંકાછિ હે પરમપ્રભુયા લ્હા: પલિશ્તીતિયાગુ વિરોધયા લાત।

**14** પલિશ્તીતિયસં કબ્જા યાનાતઃગુ એકોનનિસેં ગાત તકયા શહરત હાકનં ઇસાએલીતિયસં તું લિત કાલ। અલે ઇસાએલીતિયસં લિક્ક લા:ગુ લાગાત પલિશ્તીતપાખેં ત્વ:તકલ। અલે ઇસાએલીત વ એપોરીતયદશ્ચ નં શાન્તિ જુલ।

**15** થ:ગુ જિવંકાછિ હે શમૂલ ઇસાએલીતયન્યાયકર્તા જુલ।

**16** વં દેંયદસં બેથેલ, ગિલગાલ વ મિસ્પાયાં વના: લ્વાપુખ્યાપુયા ન્યાય યાઝગુ ખ:।

**17** તર વ ન્હ્યાબલેં રામાયદ્દે લિહાં વઝગુ ખ:। છાયધાસા વયાગુ છેં અન હે ખ: અલે અનં નં વં ઇસાએલીતિયાગુ ન્યાય યાઝગુ ખ:। વં અન પરમપ્રભુયા નિતિ છગ્ય વેદી દયક્કલ।

## 8

### ઇસાએલીતિયસં છમ્હ જુજુ ફવંગુ

**1** શમૂલ બુરા જુલ, અથે જુયા: વં થ: કાય્પિન્ત ઇસાએલયા ન્યાયકર્તા દયક્કલ।

**2** વયા તઃધિકઃમ્હ કાયયા નાં યોએલ વ માહિલામ્હ કાયયા નાં અબિયા ખ:। ઇપિ નિમ્હં બેરેબાયા ન્યાયકર્તાત ખ:।

**3** વયા કાય્પિન્સં ધા:સા થ: બૌનં યા:કથ મયાત। તર ઇમિસં થ:ગુ જક ભિં યાયેગુ બિચા: યાના: ધિબા કયા: ન્યાય સ્યંકેગુ યાત।

\* **7:12** ૭:૧૨એબેન-એજર થુકિયા અર્થ ગ્વાહાલિયા લ્વહં ખ:।

**4** अथे जुया: इस्पाएलया सकलें थकालित मुनाः रामाय् शमूएलयाथाय् वल।

**5** इमिसं शमूएलयात धाल, “स्वयादिसौं, आः छि बुरा जुइ धुंकल। छिकपिनि कायपिन्सं छियाः कथं मयात। अथे जुया: मेथाय् देशय् थैं जिमित शासन यायेत छम्ह जुजु ल्ययादिसौं।”

**6** थथे शासन यायेत जुजु फवं वःगुलि शमूएल दिक्क चाया: परमप्रभुयात प्रार्थना यात।

**7** अले परमप्रभुं शमूएलयात धयादिल, “मनूतयसं धा: वःगु फुक्क खँ बालाक न्यैँ। इमिसं छन्त मयकूगु मखु बरु इमिसं ला जितः मयकूगु खः। इमिसं जितः हे थः जुजु मानय् यायेत मयकूगु खः।

**8** मिश्र देशं हया खुन्हनिसे इमिसं जितः छु छु याःगु खः आः इमिसं छन्त नं अथे हे यानाच्वंगु दु। इमिसं जितः त्वःता: मेपि घःतयगु पुजा यानाच्वंगु दु।

**9** इमिसं आः छु छु धाइ बालाक न्यैँ, तर जुजुं इमिगु दथुइ गुकथं शासन यायेगु खः इमित बालाक ख्याच्चः ब्यु।”

**10** जुजु फवं वःपि मनूतयत परमप्रभुं धा:गु फुक्क खँ शमूएलं धयाबिल।

**11** वं धाल, “छिमिगु दथुइ शासन याइम्ह जुजु छिमि थः कायपिन्त कया: थःगु रथय् व सल गइगु ज्या याकिम्ह अले इमित थःगु रथया न्ह्यःने न्ह्यःने ब्वाके यंकीम्ह जुइ।

**12** अले वं द्रुःछि द्रुःछिया दथुइ व नेयम्ह नेयम्हया दथुइ नायःत ल्ययातइ। अले मेपिन्सं हे वयागु बुँपालेगु याइ अले बाली लयेगु याइ। मेपिन्सं हे वयागु निति लडाइँया ल्वाभःत व रथया सामानत दयकाबी।

**13** वं हे छिमि म्ह्यायापिन्त अत्तर दयकिगु, नसा ज्वरय् यायेगु ज्या याकी।

**14** अले वं हे छिमिगु दक्वसिबय् बाबांलाःगु बुँत, दाखक्यब व जैतूनया क्यबत कया: थः भारदारतयत बी।

**15** थः भारदारत व मेपि हाकिमतयत बीत छिमिगु अन्न व दाखया फलपाखें झिब्बय् छब्ब यंकी।

**16** वं छिमि दासदासीत व छिमि दक्वसिबय् बाबांलाःपि सा द्रुहं व गधात थःगु ज्याय् छ्यलेत यंकी।

**17** वं छिमिगु बाबांलाःपि फैच्वलयतय् बथानं झिब्बय् छब्ब यंकी। अले छिपि थः नं वया दास दासी जुइ।

**18** व ई वइबलय् छिमिसं ल्यःम्ह जुजुपाखें छुत्काराया निति तसकं हाली। अथेसां व दिनय् परमप्रभुं छिमित लिसः बियादी मखु।”

**19** तर मनूतयसं शमूएलया खँ मन्यन। इमिसं धाल, “अथे मखु, जिमिगु निंति छम्ह जुजु मा हे मा!

**20** अले तिनि जिमित शासन यायेत व लडाइँ या: वनेत जुजु दइ अले जिपि नं मेपि जातित थें तुं जुइ”

**21** मनूतयगु खँ न्यने धुंका: शमूएलं व फुक्क परमप्रभुयाथाय् वना: धाल।

**22** अले परमप्रभुं लिसः बियादिल, “इमिसं धा:कथं हे या, अले इमिगु निंति छम्ह जुजु नं ल्या!”

अले शमूएलं इस्माएलया फुक्क मनूतयत थथःगु छेँ छवल।

## 9

### शाऊलं शमूएलयात नापला:गु

**1** बेन्यामीन कुलया हनेबहःम्ह व तःमिम्ह मनू छम्ह दु। वयागु नां कीश खः। व अबीएलया काय्, जरोरया छय्, बकोरतया छुइ, आपीहया उइ खः।

**2** वया शाऊल नांयाम्ह बांला:म्ह छम्ह काय् दु। उगु इलय् इस्माएलय् व थें ज्या:म्ह सुं मदु। व दक्वसिबय् तःधिकःम्ह खः।

**3** छन्ह शाऊलया बौ कीशया छुं गधात तन। अथे जुया: वं थःकाय् शाऊलयात धाल, “छम्ह च्यःयात ज्वना: गधात मा: हुँ।”

**4** व एफाइमया पहाडय् च्वंगु देश ज्यया: शलीशाया जिल्लाय् वन तर अनं नं वं लुइके मफुत। इपि शालीमया जिल्ला जुया: वन तर गधात अन नं लुइके मफुत। इपि बेन्यामीनया इलाका जुया: वन अथेसां इमिसं गधात लुइके हे मफुत।

**5** इपि सूपया जिल्लाय् थ्यंकः वन। शाऊलं थःनापं वःम्ह च्यःयात धाल, “थन वा! झीपि छेँय् लिहां वनेनु। मखुसा जिमि बौनं गधाया धन्दा कायेगु त्वःता: झीगु धन्दा कयाच्वनी।”

**6** तर व च्यतलं धाल, “थव शहरय् तसकं इज्जत दुम्ह परमेश्वरया मनू छम्ह दु। वं धा:गु खँ फुक्कं पूरा जु। झीपि नं वयाथाय् वनेनु। झीगु ज्याया बारे नं वं छुं धयादी ला?”

**7** शाऊलं धाल, “झीपि वयाथाय् वन धा:सा झीसं वयात छु बी फु धका:? झीगु म्हिचाय् छुं नं नयेगु नसा मदु। परमेश्वरया मनूयात बीत झीके छुं नं कोसेलि मदु। झीके छु दु धका:?”

**8** व च्यतं हाकनं धाल, “स्वयादिसँ! जिके थन छगू शेकेल वहःया प्यब्ब्य छ्ब्बः\* दु। थव जिं परमेश्वरया मनूयात बी अले वं हे झीपि गन वनेमाःगु खः धयाबी।”

**9** (न्हापा न्हापा परमेश्वरनापं सल्लाह कायेमाल धाःसा इम्माएलय् थथे धायेग चलन दु, “झीपि लिपा जुइगु खें धायेफुम्ह मनूयाथाय् वनेनु।” छायधाःसा थौकन्हय्यापि अगमवक्तायात उबलय् लिपा जुइगु खें धायेफुम्ह मनू धकाः धाइगु खः।)

**10** अले शाऊलं लिसः बिल, “ज्यू, आः झीपि वयाथाय् वनेनु।” अथे जुयाः इपि व परमेश्वरया मनू दुगु शहरय् वन।

**11** इपि व शहरया डॉडाय थाहां वनाच्वंबलय् इमिसं अन सुं ल्यासेपि मिसात लः कायेत वयाच्वंगु नापलात अले इमिके न्यन, “छु लिपा जुइगु खें धायेफुम्ह मनू छें हे दु ला?”

**12** इमिसं धाल, “खः, छें हे दु। वय्कः छिकपि स्वयाः भच्चा जक न्ह्यः झाःगु खः। याकनं झासँ वय्कः नकतिनि शहरय् दुहां झाःगु खः, छायधाःसा थौ आराधना याइगु थासय् वनाः मनूतयस् बलि छाः वनीतिनि।

**13** आराधना याइगु थासय् वय्कः भवय् नःवने न्ह्यः हे छिकपिन्सं वय्कःयात शहरय् दुहां वयाच्वंबलय् हे नापलाइ। वय्कः अन झायाः छायेहःगु बलिइ सुवा: मब्युतले मनूतयस् भवय् नइ मखु। अथे जुयाः याकनं झासँ वय्कःयात नापलानादिसँ।”

**14** अथे जुयाः शाऊल व वया च्यःत शहरय् वन। इपि शहरय् दुहां वनाच्वंबलय् इमिसं शमूएल थःपिपाखे आराधना याइगु थासय् वनेत वयाच्वंगु खन।

**15** शाऊल वये छन्ह न्ह्यः परमप्रभुं शमूएलयात धयादिल,

**16** “जिं कन्हय् थव हे इलय् बेन्यामीनिया लागां छाम्ह मनू छवयाहये। वयात हे छं जिमि प्रजा इम्माएलया निति जुजु अभिषेक या। वं जिमि प्रजातयत पलिशतीतयगु लहातं त्वःतका हइ। जिं जिमि प्रजायागु दुःख खनागु दु छायधाःसा इमिगु ख्वःसः जिथाय् थयंगु दु।”

**17** शमूएलं शाऊलयात खनेवं परमप्रभुं वयात धयादिल, “जिं छन्त धयाम्ह मनू थव हे खः। थव हे मनुखं जि प्रजायात शासन याइ।”

\* **9:8** ९:८छगू शेकेल वहःया प्यब्ब्य छ्ब्बः थथे धयागु ३ ग्राम ति खः

**18** शाऊल ध्वाखाय् थ्यनेवं शमूएलयाके न्यन, “लिपा जुइगु खँ धायेफुम्ह मनू गन च्वनादी? जितः ध्यादिसैँ।”

**19** शमूएल लिसः बिल, “लिपा जुइगु खँ धायेफुम्ह ला जि हे खः। जिगु न्ह्यः न्ह्यः आराधना यायेगु थासय् वनेनु। छिकपि निम्ह थौं जिनापं भवय् नयेगु जुइ। कन्हय् सुथ न्हापां हे जिं छिगु मनय् च्वंगु खँ छु खः व ध्याबी अले छितः बिदा बीगु जुइ।

**20** स्वन्हु न्ह्यः तंपि गधातयगु च्यूताः कयादी मते छायधाःसा इपि लुयावये धुंकूगु दु। तर फुक्क इस्माएलीतयस्ं छु फवनाच्वंगु दु? छु इपि छ व छिमि बौया फुक्क परिवारया मखु ला?”

**21** शाऊलं धाल, “तर जि ला इस्माएलया दक्वसिबय् चिंधंगु कुलया छम्ह बेन्यामीनी खः। अले बेन्यामीन कुलया वंशतय् जिगु वंश दक्लय् चिंधंगु वंश खः। छिं छाय् जितः थव खँ ध्यादियागु?”

**22** अनंलि शमूएलं शाऊल व वया च्यःयात नयेगु कोथाय् हल अले ब्वना तःपि स्विम्ह मनूत स्वयाः नं दक्लय् च्वययागु थासय् तल।

**23** अले शमूएलं ज्वरय् याइम्हय॒सित धाल, “जिं छन्त ब्यागल तयाति धकाः बियागु ब्व थन ज्वना वा।”

**24** अथे जुयाः ज्वरय् या:म्हयसिनं ज्वरय् यानातःगु बांया तुति व खम्पा शाऊलया न्ह्यःने तयेहल। अले शमूएलं धाल, “छंगु निर्ति तया तयागु लाया ब्व थव हे खः। भणियादिसैँ, पाहांत सःतागु जूसां जिं थव पाहांत नापं नयेत छिगु निर्ति धकाः तया तयागु खः।” अथे जुयाः शाऊलं उखुन्ह शमूएलनापं हे नयेत्वने यात।

**25** आराधना यायेगु थासं इपि शहरय् क्वहां वल। शमूएलं शाऊल लिसे थःगु छेँया कःसिइ खँ ल्हात।

**26** सुथय् छिडँ खिडँ धा:बलय् शमूएलं शाऊलयात कःसिइ हे सःताः धाल, “दँ, आः जिं छिमित बिदा बियाछ्वये।” शाऊल दन अले व नापं तु शमूएल निम्हं नापं लँय् वन।

**27** इपि शहरया लिक्क थ्यनेवं शमूएलं शाऊलयात धाल, “थव च्यःयात न्ह्यःने हुँधा,” च्यः न्ह्यःने वन। अले शमूएलं शाऊलयात धाल, “छि थन हे पलाख पियादिसैँ, अले जिं छंगु निर्ति परमेश्वरया वचन धाये फइ।”

## 10

शमूएलं शाऊलयात जुजु अभिषेक या:गु

**१** शमूएलं छथल चिकं कयाः शाऊलया छेनय् प्वकाबिल, अले वयात चुप्पा नयाः धाल, “परमप्रभुं छितः थः प्रजा इस्माएलीतय् जुजु अभिषेक यानादीगु दु।

**२** थौं छि थन जिनापं बिदा जुयाः वनीबलय् बेन्यामीनया सिमानाय् दुगु सेल्सहय् राहेलया चिहान लिक्क निम्ह मनू नापलाइ। इमिसं छितः थथे धाइ, ‘छिं मालाच्वंपि गधात ल्यावल। अले छिकपिनि बौनं वयागु पीर कायेगु त्वःताः छिगु पीर कयाः थथे धयाच्वन, “आः जिमि काय्या निंति जिं छु जक यायेगु?”’

**३** “अनं तबोरया तःमागु सिमायाथाय् थ्यनेवं बेथेलय् परमेश्वरयात आराधना यायेत वनाच्वंपि स्वम्ह मनूतय् छिं नापलाइ। इपि मध्ये न्हापाम्हं स्वम्ह दुगुचात, अनं लिपाम्हं स्वपा मरि अले दकलय् लिपायाम्हं छेंगूया म्हिचाय् दाखमधं जाःगु थल ज्वना वयाच्वंगु नापलाइ।

**४** इमिसं छितः ज्वजलपा धयाः निपा मरि बी। अले छिं व काइ।

**५** “अनंलि छि परमेश्वरया आराधना यायेगुथाय् गिबाय् झायादी। अन पलिश्तीतय् छाउनी दु। छि शहरया लिक्क थ्यनेवं छिं आराधना यायेगु थासं क्वहां वयाच्वंपि अगमवक्तातय् छपुचःयात सारंगी कियाः दम्फु ज्वनाः बाँसुरी पुयाः व वीणा थानाः वयाच्वंगु नापलाइ। अले इमिसं अगमवाणी कनाः वयाच्वनी

**६** अनंलि परमप्रभुया आत्माया शक्ति छिके वइ अले छिं नं इपि नापनापं अगमवाणी लहानादी अले छितः मेम्ह मनूकथं दयकादी।

**७** थुपि चिंत पूवनिबलय् छु यायेगु बालाः व हे यानादिसँ छायधाःसा परमेश्वर छिनापं दी।

**८** “छि जि वये न्ह्यः हे गिलगालय् क्वहां झासॅ अले जिं होमबलि व मेलबलि छायेत छिथाय् वये। तर जि छिथाय् मथ्यंतले छिं न्हयन्हु तक पियाच्वने मालि। अले जि वयाः छिं यायेमाःगु छु खः व धयाबी।”

### शाऊल जुजु ज्गु

**९** अनंलि शाऊल शमूएलपाखें बिदा जुयाः वन, अले परमेश्वरं वयागु मन न्हगु यानादिल। उखुन्हु हे शमूएलं धाःगु फुक्क चिं छुं हे मपाक पूवन।

**१०** इपि गिबाय् थ्यनेवं अन अगमवक्तातय् छपुचः क्वहां वयाच्वंगु खः। अले परमेश्वरया आत्मा तुस्त्व हे वयाके बल अनंलि इपि नापंतु अगमवाणी लहायेगु शुरु यात।

**११** वयात न्हापा हे म्हस्यूपि मनूतयसं व खनाः थःथवय् खँ ल्हात, “कीशया काय्यात थ्व छु ज्गु खः? छु शाऊल नं अगमवक्ता ज्जुल ला?”

**12** अन दुपि मध्ये छम्हयासिनं न्यन, “इमि बौ सु खः?” अथे जुया: थ्व उखान लहायेगु यात, “छु शाऊल नं अगमवक्ता जुल ला?”

**13** शाऊल अगमवाणी लहाये सिध्याकाः आराधना यायेगु थासय् थाहां वन।

**14** शाऊलया ककां व अले वया च्यःयात धाल, “छिपि गन वनाच्चनागु?” अले शाऊलं लिसः बिल, “गधात मा: वनाच्चनागु खः। जिमिसं लुइके मफुगुलि जिपि शमूएलयाथाय् वना।”

**15** वया ककां धाल, “शमूएलं छु धाल, जितः धा।”

**16** शाऊलं धाल, “गधात लया: वये धुंकल धकाः वं जिमित धाल।” वं थः जुजु जुल धकाः शमूएलं धाःगु खँ धाःसा ककायात मधाः।

### शाऊलयात जुजु घोषणा याःगु

**17** अनंति शमूएलं इसाएलया मनूतयूत मिस्पाय् परमप्रभुयाथाय् मुनेत सःतल।

**18** अले इसाएलया मनूतयूत वं धाल, परमप्रभुं इसाएलया परमेश्वरं थथे धयादी, “जिं इसाएलीतयूत मिश्व देशं छुत्कारा यानाः हया। इमित दुःख बीपि मिश्वीतयूत व फुक्क राज्यपाखें जिं इमित मुक्त यानाबिया।

**19** तर छिमिगु फुक्क दुःखकष्टपाखें बचय् यानादीम्ह थः परमेश्वरयात छिमिसं थौं हेला यात। छिमिसं थथे धाल, अथे मखु, जिमिगु निति छम्ह जुजु ल्ययादिसँ। अथे जुया: परमप्रभुया न्ह्यःने कुल कुल व वंश-वंश यानाः मुँ।”

**20** अले शमूएलं इसाएलया फुक्क कुलयात न्ह्यःने वयेत इनाप यात। अले गोला तःबलय् बेन्यामीन कुलयात लात।

**21** अले वं बेन्यामीन कुलया वंश-वंश यानाः थःगु न्ह्यःने वयेत इनाप यात। अले मन्त्रिया वंशयात ल्यल। थुकथं दकलय् लिपा कीशया काय् शाऊलयात ल्यल। अनंति मनूतयूसं वयात मा: जुल अयनं लुइके मफुत।

**22** अले हाकनं इमिसं परमप्रभुयात न्यन, “छु व मनू थन वःगु दुला?” परमप्रभुं लिसः बियादिल, “व अन सामान तया तःथाय् दथुइ सुलाच्चंगु दु।”

**23** इपि ब्वाँय् वनाः वयात कया: हल, अले व मनूतयूगु दथुइ दन फुक्क मनूत वयागु ब्वः स्वया: चिधिकः जुयाच्चन।

**24** शमूएलं मनूतयूत धाल, “स्वयादिसँ! परमप्रभुं ल्ययादीम्ह मनू थ्व हे खः। व थैं ज्याम्ह झीगु जातिइ मेपि सुं हे मदु।” अनंति उपि सकलें मनूतयूसं ततःसलं थथे धकाः हाल, “जुजुया जय जुइमा!”

**25** अले शमूएलं मनूतयू जुजुं यायेमा:गु अधिकार व ज्याखँया बारे ध्याबिल। अले वं व छगू सफुतिइ च्वया: परमप्रभुया न्ह्यःने तयाबिल। अनंलि वं मनूतयू थथःगु छेँ हुँ धका: बिदा बिया: छवत।

**26** शाऊल नं गिबाय् थःगु छेँय् वन अले परमप्रभुं नुगलय् थ्यौपि छुं बल्ला:पि मनूत नं व नापं तुं वन।

**27** तर इपि मध्ये लुच्चात नं दु अले इमिसं धाल, “थव मनुखं झीत गथे यानाः बचय् याइ?” इमिसं शाऊलयात हेपय् यात अले छुं कोसेलि नं ज्वनाः मवः। अथेसां शाऊलं इमित छुं नं मधासे सुम्क च्वन।

## 11

### शाऊलं अम्मोनीतयू बुक्गु

**1** अम्मोनी जुजु नाहाशां याबेश-गिलादयात हमला यानाः घेरय् यात। याबेशया मनूतयूसं नाहाशयात धाल, “जिपिनापं सन्धि यानादिसैं अले जिपि नं छिकपिनि प्रजा जुइ।”

**2** तर नाहाशां इमित लिसः बिल, “छगू हे जक खँय जिं छिपिनापं सन्धि याये। जिं छिपि मध्ये फुक्क मनूतयू जवय् च्वंगु मिखा लिकयाबी अले थुकिं यानाः फुक्क इस्माएलीतयू बेइज्जत जुइ।”

**3** अले याबेश-गिलादया थकालितयूसं धाल, “इस्माएल देयन्यंक खबर यायेत मनूत छ्वयेत जिमित न्ह्यन्हु तक बियादिसैं। अनंलि सुनानं जिमित ग्वाहालि मयात धाःसा जिपि छिथाय् वया: थःपिन्त लःल्हाये।”

**4** खबर यायेत वपि मनूत शाऊलया गिबाय् वनाः थःगु खबर ब्यूबलय् अन च्वंपि फुक्क मनूत तस्सलं ख्वल।

**5** शाऊल धाःसा बुं द्रहं ज्वनाः वयाच्वंगु खः। अले शाऊलं न्यन, “मनूतयू छु जुल? छाय् फुक्क मनूत ततःसलं ख्वया हया: च्वंगु?” अले याबेशपाखें खबर बीत वःपि मनूतयूसं न्यंकूगु खबर फुक्क शाऊलयात ध्याबिल।

**6** शाऊलं थव खँ न्यंबलय् परमेश्वरया आत्माया शक्ति वयाके वल अले व तसकं तंम्बल।

**7** अले वं छज्वः द्रहं क्या: कुचा कुचा जुइक पालाः व कुचात क्या: खबर यायेत वःपि मनूतयू बिया: इस्माएल देयन्यंक थथे धका: खबर छ्वत, “सु सु शमूएल व शाऊलया ल्यूल्यू लडाइँ यायेत वइ मखु इमि द्रहयात न थथे हे यायेगु जुइ।” अले मनूतयूसं परमप्रभुया भय काल व इपि फुक्क छप्पं जुया: पिहां वल।

**8** शाऊलं इमित लडाँ यायेगु निंति बेजेकय् मुक्कल। अन इस्माएलया मनूत स्वंगू लाख व यहदाया स्विदुः मनूत वःगु खः।

**9** इमिसं खबर यायेत वःपि मनूतयत धाल, “याबेश-गिलादया मनूतयत थथे धा, ‘कन्ह्य निभा: छाइबलय् छिमिगु उद्धार जुइ।’” याबेश-गिलादया मनूत व खँ न्यनाः तसकं लयताल।

**10** अले इमिसं अम्मोनी जुज्यात धाल, “कन्ह्य जिपि पिहां वया: छिथाय् वये अले छितः छु याये मास्ति वः जिमित यानादिसँ।”

**11** कन्ह्य खुन्हु शाऊलं थः मनूतयत स्वंगू पुचःयात। सुथ न्हापां इपि अम्मोनीतयगु छाउनी दुने दुहां वन अले निभा: छाःबलय् तक अम्मोनीतयत स्यानाच्वन। अनन्लि म्वाःपि निम्ह छथाय् मजुइक फुकक छ्यालब्याल जुल।

**12** अले मनूतयसं शमाएलयात धाल, “शाऊलं झीत राज्य याये मते धक्काः धाःम्ह सु खः? इमित स्यायेत जिमिगु ल्हातय् लःल्हानाब्यु।”

**13** तर शाऊलं धाल, “थौं छम्ह नं स्यायेगु जुइ मखु छायधाःसा थौंयागु न्हिइ परमप्रभुं इस्माएलीतयत बचय् यानादी।”

**14** अले शमाएलं इमित धाल, “झीपि फुकक गिलगालय् वनेनु अले हाकनं छकः शाऊलयात थः जुज्जु धक्काः घोषणा याये नु।”

**15** अथे जुयाः इपि फुकक गिलगालय् वनाः परमप्रभुया न्ह्यःने मेलबलि छात अले परमप्रभुया न्ह्यःने शाऊलयात जुज्जु घोषणा यात। शाऊल व फुकक इस्माएलीतयसं खुशी जुयाः तःधंगु नखः हन।

## 12

### शमाएलं इस्माएलीतपाखें बिदा काःगु

**1** अले शमाएलं इस्माएलीतयत थथे धाल, “जिं छिमिसं धाःगु फुकक खँ न्यना अले छिमिगु निंति जुज्जु न ल्यया।

**2** आः व हे जुज्जु छिमि नायः जूगु दु। जि धाःसा बुरा जुयाः जिगु सँ तुयुसे च्वने धुंकल। जिमि कायपि नं छिपिनापं हे दु। जि ला ल्याय्-म्हबलयनिसें थौं तक हे छिमि नायः जुया वयाच्वनागु खः।

**3** जि थन हे दु। छिमि सुयां जिगु विरोधय् छुं धाये मास्ति वःसा थन परमप्रभु व वयक्कलं ल्ययादीम्ह जुज्जुया न्ह्यःने हे धा। जिं सुयागु दुहं कयागु दु ला? जिं सुयागु गधा कयागु दु ला? जिं सुयातं ध्वलानागु दु ला? जिं सुयागु दोष सुचुका घुस नयागु दु ला? जितः धा, जिं वयात पलेसा पुलाबी।”

**४** इमिसं लिसः बिल, “छिं जिमित ध्वंलाःगु मदु। छिं जिमित कवत्यलादीगु मदु। छिं सुं मनूपाखें छुं कयादीगु मदु।”

**५** अले शमूएलं इमित धाल, “छिकपिन्सं जिगु ल्हातय् छुं दोष खंगु मदु धका: परमप्रभु व वय्कलं अभिषेक यानादीम्ह जुजु थौं साक्षी दु।”

अले इमिसं लिसः बिल, “खः, परमप्रभु हे साक्षी खः।”

**६** शमूएलं मनूतयूत धाल, “मोशा व हास्नयात ल्ययादीम्ह अले छिमि पुर्खातयूत मिश्च देशं पितः हयादीम्ह परमप्रभु हे खः।

**७** आः थन हे दनाच्वँ, छायधाःसा परमप्रभुया न्ह्यःने जिं छिमित पा: याये, अले छिमिगु निति व छिमि पुर्खातयूगु निति वय्कलं यानादीगु फुक्क धार्मिकताया ज्याया बारे कने।

**८** “याकूब मिश्च देशय् वने धुंका: इमिसं ग्वाहालिया निति परमप्रभुयात प्रार्थना यात। अथे हे वय्कलं मोशा व हास्नयात मिश्च देशय् छवया: छिमि पुर्खातयूत अनं पित हयादिल अले थ्व थासय् तयादिल।

**९** “तर इमिसं परमप्रभु थः परमेश्वरयात ल्वमंकल। अथे जुयाः वय्कलं इमित त्वःताः हासोरया सेनापति सीसरा, पलिश्तीत व मोआबया जुजुपिनिगु ल्हातय् लःल्हानादिल, अले इमिसं इस्साएलीतयूगु विरोधय् लडाइँ यात।

**१०** अले इमिसं ग्वाहालिया निति तःसलं परमप्रभुयात थथे धाल, जिमिसं पाप यानागु दु छायधाःसा जिपि छि परमप्रभुयाखें फहिला: बाल व अश्तरैत मूर्तियूगु पुजा यानागु खः। तर जिमित जिमि शक्रुतपाखें बचय् यानादिसँ। अले जिमिसं छिगु हे सेवा याये।

**११** अले परमप्रभुं यस्ब-बाल, बाराक, यिप्ता व जि शम्पूलयात छिमि प्यखेरं च्वंपि शक्रुतपाखें छिमित छुत्कारा बीत छवयाहयादिल। अनंलि छिपि याउँक च्वन।

**१२** “अनंलि अम्मोनीतय् जुजु नाहाश छिमित हमला यायेत वयाच्वंगु छिमिसं खंबलय् परमप्रभु छिमि परमेश्वर हे छिमि जुजु ज्यादीगु जूसां छिमिसं जितः धाल, ‘मखु, जिमित शासन यायेत छम्ह जुजु माल।’

**१३** छिमिसं हे ल्यःम्ह जुजु थन दु। छिमिसं वयात फवन अले परमप्रभुं हे वयात जुजु ल्ययादिल।

**१४** छिपि व छिमि जुजुं परमप्रभु थः परमेश्वरया भक्ति यानाः वय्कःयागु सेवा यात, वय्कःया आज्ञा मानय् यात अले वय्कया आज्ञाया विरोध मयात धा:सा फुक्क खँय् छिमिगु भिं हे जुइ।

**15** तर छिमिसं परमप्रभुया वचन मानय् मयात अले वयकःया विरोध यानाः आज्ञा मानय् मयात धाःसा परमप्रभुं छिमि पुर्खातयगु विरोधयत्वाः लहंगु थें छिमिगु विरोधय नं लहाः लहनादी।

**16** “अथे जुयाः छिपि गन दु अन हे दँ, अले परमप्रभुं छिमिगु न्ह्यःने यानादीत्यंगु अजू चायापुगु ज्या यात स्व।

**17** आः छव लयेगु ई खः मखु ला? जिं परमप्रभुयाके इनाप याये, अले वयक्लं नै न्यासः व वा वयकादी। थथे जुइबलय् छिमिसं परमप्रभुयाके जुजु फवनाः वयकःया विरोधय् गुलि तःधंगु पाप याःगु दु धकाः सीका काइ।”

**18** अथे जुयाः शमूएलं परमप्रभुयात इनाप यात, अले उखुन्हु हे परमप्रभुं नै न्याःगु सः व वा वयकादिल। अनंलि फुक्क मनूत परमप्रभु व शमूएल खनाः तसकं ग्यात।

**19** अले फुक्क मनूतयसं शमूएलयात धाल, “जिपि सीगुपाखें बचय् जुइमा धकाः परमप्रभु छिकपिनि परमेश्वरयाके जिपि छिकपिनि दासतयगु निति प्रार्थना यानादिसं। छायधाःसा जिमिसं थःपिनिगु निति जुजु फवनाः अझ अप्वः पाप यानागु दु।”

**20** अले शमूएलं फुक्क मनूतयूत धाल, “ग्याये मते,” छिपि थथे मभिंगु ज्यायागु जूसां परमप्रभुपाखें फःहिलावने मते। तर थःगु दुनुगलांनिसे परमप्रभुया सेवा या।

**21** ज्यालगय् मजूपि धःतय् ल्यू वने मते। इमिसं न त ग्वाहालि याये फइ न बचय् याये फइ छायधाःसा इपि ज्यालगय् मजूपि खः।

**22** थःगु तःधंगु नांया कारणं परमप्रभुं छिमित त्वःतादी मखु, छायधाःसा वयक्लं छिमित थः प्रजा यायेगु क्वःछिनादीगु दु।

**23** जिगु लागि धाःसा, छिमिगु निति प्रार्थना यायेगु त्वःताः परमप्रभुया न्ह्यःने पाप यायेगु न्हि जिपाखें तापाक हे जुइमा। छु यायेगु पायैछि जू अले छु यायेगु भिं व जिं छिमित स्यनेकने याये।

**24** परमप्रभुया भय का अले विश्वास यायेबहःपि जुयाः वयकःया सेवा या। छिमिगु निति वयक्लं यानादीगु तःधंगु ज्याया बारै बिचाः या।

**25** छुं जुयाः छिमिसं मभिंगु ज्या याना तुं च्वन धाःसा छिपि व छिमि जुजु नाश जुइमाली।

## 13

शाऊलं पलिशतीतयनापं लडाइँ याःगु

**1** शाऊल जुजु जूबलय् स्विदँ दुम्ह खः। वं इम्नाएलय् पिइनिदँ राज्य यात।

**२** शाऊलं स्वदुः मनूत ल्यल अले थःनापं मिकमाशय् व बेथेलया पहाडया देशय् निदुः तल अले थःकाय् जोनाथननापं बेन्यामीन कुलया इलाका दुने गिबाय् द्वःछि छवत। अले ल्यंदुपि मनूतयत धाःसा वं छें तुं लित छवयाबिल।

**३** जोनाथनं गेबाय् च्वंगु पलिश्तीतयगु छाउनी हमला यात। थुकिया खबर पलिश्तीतयगु दथुइ थ्यन। अले शाऊलं “फुक्क हिब्रूत न्यै” धकाः देयन्यंक तुरही पुडकल।

**४** अले शाऊलं पलिश्तीतयगु छाउनीइ हमला यात व पलिश्तीतयसं इसाएलीतयत तसकं मय्कल धयागु खँ फुक्क इसाएलीतयसं न्यन। अथे जुयाः वयागु इनाप न्यनाः इपि गिलगालय् शाऊलयाथाय् मुवल।

**५** अले पलिश्तीत इसाएलीतनापं लड़इ यायेत छथाय् मुन। इमिके स्वदुः रथ व खुदुः रथ चले याइपि व समुद्रया सिथय्या फि ति हे अल्याख न्यासि वनीपि सिपाइँत दु। इपि थाहां वनाः बेथ-आवनया पुर्बय् मिकमाशय् छाउनी तल।

**६** इसाएलीत तसकं संकष्टय् लात, छायधाःसा इपि शत्रुतपाखें आपतय् लाःगु खः। अथे जुयाः इपि गुफाय् झालय् व लःकुथिइ, ल्वहं कापिचाय् व तुंथिइ सुचुवन।

**७** गुलि गुलि हिब्रूत यर्देन खुसि पुलाः गाद व गिलादया जिल्लाय् तक न बिस्युं वन।

शाऊल धाःसा गिलगालय् हे च्वनाच्वन व वया ल्यूल्यूवःपि फुक्क मनूत ग्यानाः तसकं खात।

### शाऊलं आज्ञा मानय् मयाःगु व शमूएलं ब्वःब्यूगु

**८** शमूएलं धाःकथं शाऊल न्हयन्हु तक पियाच्वनाच्वन तर शमूएल गिलगालय् मवः। अले वया मनूतयसं शाऊलयात त्वःताहल।

**९** अथे जुयाः शाऊलं धाल, “होमबलि व मेलबलित जिथाय् हजि।” अले वं होमबलि छाल।

**१०** शाऊलं होमबलि नकातिनि छाये सिधय्कूबलय् शमूएल वल अले शाऊल वयात नाप लानाः लसकस यायेत वन।

**११** शमूएलं धाल, “थ्व छिसं छु यानादियागु?” शाऊलं लिसः बिल, “मनूत जितः त्वःताः बिस्यु वंगु जिं खना अले छिसं क्वच्यूगु इलय् छि नं झाया मदी। पलिश्तीत धाःसा मिकमाशय् मुनेगु शुरु यात।

**१२** जि थथे बिचाः याना की ‘पलिश्तीतयसं जितः गिलगालय् हमला यायेत वइ अले जिं ग्वाहालिया निति परमप्रभुयाके बिन्ति नं यानागु मदु।’ अथे जुयाः जिं होमबलि छाये हे माः धकाः मतिइ तयाः थथे यानागु खः।”

**13** શમાએલં શાऊલયાત ધાલ, “છિસં મૂર્ખ જ્યા યાનાદિલ। પરમપ્રભુ છિકપિનિ પરમેશ્વરં છિત: બિયાદીગુ આજ્ઞાકથં છિસં યાનામદી। છિસં માનય્યા:ગુ જૂસા વય્કલં છિગુ રાજ્ય ઇસ્માએલય્ય સદાંયા નિર્તિં લ્યયાદી।

**14** તર આ: છિગુ રાજ્ય સદાંયા નિર્તિં જુઇ મરુણુ। પરમપ્રભું થ:ગુ મન નાપ મિલય્ય જૂમહ છમહ મનૂ માલાદીગુ દુ। અલે વયાત હે ઇસ્માએલીતય્ય નાય: લ્યયાદીગુ દુ, છાયધા:સા છિસં પરમપ્રભ્યા આજ્ઞા માનય્યમા।”

**15** અનંતિ શમાએલ ગિલગાલ ત્વ:તા: બેન્યામીનયા ગિબાપાખે વન। અલે શાऊલં થ:નાપં દુર્પિ મનૂત લ્યા: ખાત। ઇર્પિ ખુસ: તિ જક દુ।

### લ્વાભ: મદુર્પિ ઇસ્માએલીત

**16** શાऊલ, વયા કાય્ જોનાથન વ વ નાપં દુર્પિ મનૂત બેન્યામીનયા ગિબાય્ ચ્વન। પલિશ્તીતયસં ધા:સા મિકમાશય્ પાલ ગ્વલ।

**17** પલિશ્તીતયગુ પાલં લુતય્ યાઇપિ સ્વંગૂ પુચ: વલ। છગૂ પુચ: શૂઆલયા જિલ્લાય્ દુગુ ઓપ્રાપાખે વન।

**18** મેગુ પુચ: બેથ-હોરોનપાખે વન। અલે સ્વંગૂ પુચ: મસ્ભૂમિયા લિક્ક લા:ગુ સબોઈમયા બ્યાસિયા ચ્વય્ સિમાનાપાખે વન।

**19** ઉગુ ઇલય્ ઇસ્માએલ ન્યંક ગન નં ન૱ક:પિ મદુ છાયધા:સા પલિશ્તીતયસં હિબ્રૂતયગુ તરવાર વ ભાલા મદયકેગુ કવ:છિનાત:ગુ ખ:।

**20** ઇસ્માએલીતય્ થથ:ગુ કુ, ત્વ:કૂ, પા વ ઇંચા નં પલિશ્તીતયથાય્ પાઁય્ તયકેત વનેમા:।

**21** છપુ કુ વ ત્વ:કૂ પાઁય્ તયેગુ જ્યાલા નિગુ વહ:યા કુચા, અલે દુહં ખ્યાયેગુ કવાકેચા મિલય્ યાયેગુ વ પા પાઁય્ તયેગુ જ્યાલા છગૂ શેકેલ વહ:યા સ્વબ્બય્ છબ્બ\* ખ:।

**22** અથે જુયા: લડાઇં શુરુ જૂબલય્ શાऊલ વ જોનાથનયા લ્યૂલ્યુ વ:પિ મનૂતયકે તરવાર વ ભાલા મદુ। શાऊલ વ જોનાથનયાકે જક દુ।

**23** ઉબલય્ મિકમાશયા ભન્જ્યાડ રક્ષા યાયેત પલિશ્તીતયસં છપુચ: સિપાઇંત ચ્વયાહલ।

## 14

### જોનાથનં સાહસ મત્વ:તુસે યા:ગુ જ્યા

---

\* **13:21** ૧૩:૨૧ છગૂ શેકેલ વહ:યા સ્વબ્બય્ છબ્બ થથે ધયાગુ ૪ ગ્રામ તિ ખ:

**1** छन्हु शाऊलया काय् जोनाथनं थःगु ल्वाभः ज्वनीम्ह ल्यायम्ह मनूयात धाल, “वा, झीपि उखेपाखेया डॉडाय् च्वंगु पलिश्तीतयगु छाउनी वनेनु।” तर थ्व खें वं थः बौयात मधाः।

**2** उबलय् शाऊलं गिबाया लिक्कसं च्वंगु मिग्रोनय् धालेमाया तःलय् थःगु पाल ग्वयाः च्वनाच्वंगु खः। व नापं खुसः मनूत दु।

**3** उपि मध्ये ईकाबोदया किजा अहीतूबया काय् अहियाह पुजाहारीया भिंगु सूती कापःया वसः फिनातःम्ह खः। अहीतूब पीनहासया काय् अले शीलोय् च्वंम्ह परमप्रभुया पुजाहारी एलीया छ्यः खः। अले जोनाथन वंगु मनूतयसं मसिल।

**4** पहाडया दथुइ, गुगु लैंपु ज्युयाः जोनाथन पलिश्तीतयगु छाउनी वनेमाःगु खः, अन बोसेस व सेनेह नांयागु निगू च्वामुगु पहाड दु।

**5** उपि छ्यू मिकमाशया उत्तरपाखे व मेगु गेबाया दच्छिनपाखे दु।

**6** जोनाथनं ल्वाभः ज्वनीम्हयसित धाल, “वा, झीपि परमेश्वरयात मानय् मयाइपि उपि म्हय् चिं मतःपिनिगु छाउनी स्वःवनेनु। परमप्रभुं झीत ग्वाहालि यानादी। झीपि यक्व दयेमा वा म्हो जुइमा झीत बच्य् यायेगुपाखें वय्कःयात सुनानं पने फइ मखु।”

**7** वं धाल, “छितः छु यायेगु पायथ्छि जू व हे यानादिसँ। छिं यानादीगु फुक्क खँय् जिं छितः दुनुगलंनिसें ग्वाहालि याये।”

**8** जोनाथनं लिसः बिल, “ठीक जू! झीपि उखेपाखे वनेनु अले इमिसं झीत खनेमा।

**9** छुं ज्युया: इमिसं ‘जिपि मवतले छिपि अन हे च्वनाच्वं’ धकाः धाल धाःसा झीपि अन च्वनाच्वनागु हे थासय् च्वने, इमिथाय् वने मखु।

**10** तर इमिसं ‘जिमिथाय् थाहां वा’ धकाः धाल धाःसा झीपि थाहां वने छायधाःसा परमप्रभुं इमित झीगु ल्हातय् लःल्हानादीगु दु धयागु व झीगु निंति छ्यू चिं जुइ।”

**11** अथे ज्युयाः इपि पलिश्तीतयगु छाउनीइ खेदेय्क वन। अले पलिश्तीतयसं धाल, “स्वसा, हिक्कू थः सुचुला च्वंगु प्वालं पिहां वयाच्वंगु दु।”

**12** अले इमिसं जोनाथन व वया ल्वाभः ज्वनीम्ह मनूयात तःसलं हालाः थथे धाल, “छिपि थन याकनं थाहां वा। जिमिसं छिमित छुं खें स्यने माःगु दु।”

अथे ज्युयाः जोनाथनं थःगु ल्वाभः ज्वनीम्हयसित धाल, “जिगु ल्यूल्यू वा, परमप्रभुं इमित इस्ताएलीतयगु ल्हातय् लःल्हानादीगु दु।”

**13** जोनाथन लहा: तुति चुया: च्वय् थाहां वन, अले वया ल्वाभः ज्वनीम्ह मनू नं वया ल्यूल्यू वन। जोनाथनं पलिश्तीतयू हमला यात अले वया ल्यूल्यू वयाच्वंम्ह ल्वाभः ज्वनीम्ह मनुखं इमित स्यात।

**14** जोनाथन व वया ल्वाभः ज्वनीम्हं पेपी जग्गाय् न्हापां याःगु हमलाय् इमि निइम्ह मनूतयू स्यात।

### इस्माएलीतयूसं पलिश्तीतयू त्याकूगु

**15** अनंलि छाउनी व लडाइँ जूगु थासय् च्वंपि फुक्क सेनात तसकं ग्यात। छाउनीइ दुपि सिपाइँत व आकाङ्काको हमला याइपि सिपाइँत तसकं ग्यानाः खात। पृथ्वी सन अले इपि परमेश्वर खनाः तसकं ग्यात।

**16** बेन्यामीनया लागाया गिबाय् पिवा: च्वनाच्वंपि शाऊलया मनूतयूसं पलिश्तीत ग्यानाः उखेष्युखे बिस्युं वनाच्वंगु खन।

**17** अले शाऊलं सु सु सिपाइँ मदु धकाः सीकेत थः मनूतयू सिपाइँत ल्याःखायू धाल, अले जोनाथन व वया ल्वाभः ज्वनीम्ह अन मदुगु सीकल।

**18** शाऊलं अहियाहयात धाल, “परमेश्वरया सनू थन हजि।” (उबलय् सनू इस्माएलीतनापं हे यंकाच्वंगु खः।)

**19** शाऊल पुजाहारी नापं खँ ल्हाना च्वंबलय् पलिश्तीतयू छाउनीइ झन ततःसलं खलबल जुल। अथे जुयाः शाऊलं पुजाहारीयात धाल, “परमप्रभुलिसे सल्लाह कयाच्वनीगु ई मदु!”

**20** अनंलि शाऊल व वया फुक्क सिपाइँत पलिश्तीतलिसे ल्वायेत वन। पलिश्तीत धाःसा अलमलय् जुयाः तरवारं पाला थःथवय् है ल्वानाच्वन।

**21** गुलिखय् हिकूत, गुष्ठ पलिश्तीतयूसं इमिगु छाउनी यंकूगु खः। इपि हाकनं पलिश्तीतयू त्वःता: शाऊल व जोनाथनापं दुपि इस्माएलीतनापं मिलय् जूवल।

**22** एफ्राइमया पहाडी देशय् सुलाच्वंपि इस्माएलीतयूसं पलिश्तीत बिस्युं वंगु खबर सिल, इपि नं मिलय् जुयाः पलिश्तीतयू लितुलिनाः यंकल।

**23** उखुन्हु परमप्राप्तुं इस्माएलयात बचय् यानादिल अले लडाइँ बेथ-आवनया पारि तक न्यनावन।

### जोनाथनं कस्ति नःगु

**24** उखुन्हु इस्माएलीत तसकं त्यानु चाल, छायधाःसा शाऊलं मनूतयू थथे धकाः पाफय्कातःगु खः, “जिं जिमि शक्रुतयू ब्वलामकातले सुनां सन्ध्या ई जुइ न्ह्यः छुं नसा नह व मनुखं सरा: फयेमा।” अथे जुयाः सुनानं नसाया सवाः तक नं मकाः।

25 इपि फुक्क मनूत छगू जंगल दुगु थासय् बल अन न्ह्याथासं हे कस्ति दुगु जुयाच्वन।

26 मनूत जंगलय् दुने दुहां बनेवं इमिसं हाष्वलं पिहां वयाच्वंगु खंकल, अथेसां शाऊलनापं पाफःगु खं लुमंकाः ग्यानाः सुनारं कस्ति क्याः मनः।

27 तर थः बौनं मनूतयै पाफय्कूगु खेँ जोनाथनं ताःगु हे मदु। वयाके दुगु कथि च्वकां हा प्वलय् सुयाबिल। अले वं थःगु लहाः लह्नाः म्हुतुइ यंकाः नल। अनंलि वया म्हय् बल वःगु वं सीकिल।

28 अले छम्ह सिपाइँ वयाः वयात धाल, “छिमि बौनं सिपाइँतयै पाफय्काः थथे धयादीगु दु, ‘थौ खुन्हु नसा नःम्ह मनूयात सराः लायेमाः।’ अथे जुयाः मनूत तसकं नयेपित्याकाः कमजोर जुयाच्वंगु दु।”

29 जोनाथनं धाल, “जिमि बौनं देय्या निति हानि यानादीगु दु। स्व, जि थ्व कस्ति नये धुंकाः बल वःगु दु।

30 शक्रुतपाखें थौ लतय् याना हयागु नसा नये दःसा गुलि बांलाइगु खः। अले गुलि अप्वः पलिश्तीतयै स्याये फङ्गु खः छकः बिचाः यानादिसँ।”

31 उखुन्हु इमिसं पलिश्तीतयै मिकमाशनिसें अय्यालोन तक हे हमला यात। अले इपि नयेपित्यानाः तसकं कमजोर जुल।

32 इमिसं हथासं सामानत लुतय् यात अले फै, सा दुहं क्याः ख्यलय् हे स्यानाः हि\* नापं नल।

33 “मनूतयैसं ला हिनापं नयाः परमप्रभुया विरोधय् पापयात्” धकाः सुं वयाः शाऊलयात धाःबल।

शाऊलं धाल, “छिपि सकसिनं बाचा त्वा:थूगु दु।” “अथे जुयाः छग्वः तग्वःगु ल्वहं ग्वारातुइकाः थन जिथाय् हजि।”

34 अले शाऊलं धाल, “मनूतयू दथुइ बनाः धा, ‘छिपि सकसिनं थथःगु फै व सा दुहं थन जिथाय् हजि अले उपि स्यानाः न। थथे ला नयेबलय् छिमिसं हिनापं नयाः परमप्रभुया विरोधय् पाप याये मते।’”

अथे जुयाः बहनी जुइ धुंकाः फुक्क मनूत थथःम्ह दुहं स्यानाहल अले अन हेस्यात।

35 अनंलि शाऊलं परमप्रभुया निति थःगु वेदी दय्कल। शाऊलं थ्व वेदी परमप्रभुया निति दय्कूगु दकलय् न्हापांगु वेदी खः।

\* 14:32 १४:३२ हिया बारे स्वयादिसँ उत १:४; लेवी ७:२६,२७; १७:१०-१४; ११:२६; व्य १२:१६,२३; १५:२३

**36** शाऊलं धाल, “झीपि थौं चान्हय् क्वहां वनाः पलिश्तीतयूत हमला या: बनेनु। सुथया खिउँ खिउँ धाःबलय् तक हे इमित लुतय् यायेनु। इमि छम्ह नं मनूतयूत ल्यंकातये मखु।”

मनूतयसं लिसः बिल, “छितः छु यायेगु बांला: व हे यानादिसँ।”

तर पुजाहारी धाल, “दकलय् न्हापां झीसं परमेश्वरयाके सल्लाह कायेनु।”

**37** अथे जुयाः शाऊलं परमप्रभुयाके न्यन, “छु जिं पलिश्तीतयूत हमला यायेत बने ला? छु छिसं इमित इसाएलीतयगु लहातय् लःल्हानादियागु मखु ला?” तर उखुन्हु परमेश्वरं वयात छुं हे लिसः बियामटी।

**38** अथे जुयाः वं धाल, “फुक्क मनूतय् नायःत न्ह्यःने वा अले थौं छु पाप ज्गू दु सिइकेनु।”

**39** धात्ये इसाएलयात उद्वार यानादीम्ह परमप्रभु म्वाःम्ह खः थें, जिमि काय् जोनाथनं हे पाप याःगु दुसा वयात स्यायेगु जुइ।” तर सुनानं छसः न नमवा।

**40** अनंलि शाऊलं फुक्क इसाएलीतयूत धाल, “छपि सकलें छथाय् च्वँ, अले जि व जिमि काय् जोनाथन छथाय् च्वने।”

अले मनूतयसं धाल, “छितः छु यायेगु पायछि जू व हे यानादिसँ।”

**41** अथे जुयाः शाऊलं परमप्रभु इसाएलया परमेश्वरयात थुकथं प्रार्थना यात, “थौं छिसं थः दासयात छाय् लिसः बियामवियागु? परमप्रभु, इसाएलया परमेश्वर, सु दोषी खः सु दोषी मखु व जिमित क्यनादिसँ। छु जुयाः थ्व दोपं जि व जिमि काय् जोनाथनयागु हे खः धयागु जूसा, हे परमप्रभु इसाएलया परमेश्वर चिष्टा तयेबलय् इमिगु भागय् ‘ऊरीम’ लायेमा। छु जुयाः थ्व दोष इसाएलतयगु खः धयागु जूसा इमित ‘तुम्मीम’ लायेमा।”<sup>†</sup> मनूतपाखें जोनाथन व शाऊलयात चिष्टां अलग तयाबिल।<sup>‡</sup>

**42** अनंलि शाऊलं धाल, “जि व जिमि काय् जोनाथनया दथुइ चिष्टा ति। अले चिष्टा जोनाथनया नामय् लाता।”

**43** शाऊलं जोनाथनयाके न्यन, “छं छु पाप यानागु दु? जितः धा।”

जोनाथनं धाल, “जिं थःगु कथि च्वकाय्यागु भतिचा कस्ति जक नयागु खः। छु अथेसा जि सी माल ला?”

**44** शाऊलं धाल, “जोनाथन, छ मसित धा:सा परमेश्वरं जितः पक्का कडा सजौँय बियादीमा।”

<sup>†</sup> **14:41** १५:४१ ऊरीम व तुम्मीम थुपि परमेश्वरया इच्छाकथं खँ क्वछित छ्यलिगु पवित्र ल्वहंत खः।

<sup>‡</sup> **14:41** १४:४१ प्रस २८:३०; गन्ती १७:२१; १ शमू १७:२१; १ शमू २८:६; एञ्ज २:६३

**45** तर मनूतयसं शाऊलयात धाल, “छु जोनाथनयात स्यायेगु ला? थथे ला जुइ हे फइ मखु! व हे जोनाथन गुम्हयसिनं फुक्क इसाएलीतयगु निंति थुलि तःधंगु विजय यानादिल, व सींगु ला? धार्थे परमप्रभु म्वाःम्ह खः थैं, वयागु छपु नं सैं बैंगु कुतुं वनी मखु, छायधाःसा थौं वं हे परमेश्वरया ग्वाहालि ज्या याःगु दु।” शुकथं मनूतयसं जोनाथनयात सींगुपाखें बचय् यात।

**46** अनंति शाऊलं पलिश्तीतयत ल्यू वनीगु त्वःतल अले पलिश्तीत थथःगु देशय् लिहां वन।

### शाऊलया शासन व परिवार

**47** शाऊलं इसाएलय शासन यानाच्वंबलय् वं प्यखेरं च्वंपि शत्रुतनापं लडाइँ यात। वं मोआबीत, अम्मोनीत, एदोमीत, सोबाया जुजुपि व पलिश्तीतनापं लडाइँ यात। गन गन वं लडाइँ यात अन अन वं इमित बुकल।

**48** वं अमालेकीतयत नं त्याकल। थथे आकाङ्कां हमला याइपि सिपाइँतपाखें इसाएलीतयत बचय् यानाः वं तःधंगु साहस दुगु ज्या यात।

**49** शाऊलया काय्‌पि – जोनाथन, यिश्वी व मल्कीशूअ खः। वया तःधिकःम्ह म्ह्याय्या नां मेराब व काञ्छिम्ह म्ह्याय्या नां मीकल खः।

**50** वया कला: धाःसा अहीमासया म्ह्याय् अहीनोम खः। अले वया सेनापति वया कका नेरया काय् अबनेर खः।

**51** शाऊलया बौ कीश व अबनेरया बौ नेर अबीएलया काय्‌पि खः।

**52** शाऊलं थःगु जिवंकाछि पलिश्तीतनापं लडाइँ याये माल। अथे जुयाः सु सु बल्लाः अले साहस यायेफु इमित हे थःगु ज्याया निंति सेनापति ल्ययादिल।

## 15

### परमेश्वरं शाऊलयात त्वःतादीगु

**1** शमूएलं शाऊलयात धाल, “परमप्रभुं छितः इसाएलया जुजु अभिषेक या हैं धकाः जितः छवयाहःगु खः। आः परमप्रभुया वचन ध्यान बिया: न्यनादिसँ।

**2** दक्ष शक्ति दुम्ह परमप्रभुं थथे ध्यादी, ‘इसाएलीत मिश्व देशं पिहां वःबलय् अमालेकीतयसं इमित हमला या:गुलि जिं इमित सजाँय बी।

**3** आः छिं अमालेकीतयत हमला या हैं अले इमिके दुगु फुक्क छुं नं ल्यंमदयकः भज्यक नाश यानाज्यु। इमि फुक्क मनूत, मिसात, ल्यायम्ह ल्यासेपि, मचात, दुरु त्वंपि मचात, सा द्रुहं, फै-च्वलय, ऊँट व गधा फुक्क नाश या।’ ”

**4** अथे जुयाः शाऊलं सिपाइँतयूत् सःताः तेलैमय् मुक्कल। अन निगूलाख सिपाइँत् व झिदुः यहदाया मनूत् दु।

**5** शाऊल थः सिपाइँतनापं अमालेकया शहरय् वन अले अन चिब्यागु खॉचय् ल्वायेत पियाच्वनाच्वन।

**6** शाऊलं केनीतयूत धाल, “छिपि अमालेकीतय् थासं त्वःता हुँ, मखुसा छिपि नं इपि नापांतु नाश जुइ, छायधाःसा इस्माएलीत मिश्व देशं पिहां वःबलय् छिमिसं दयामाया याःगु खः।” अथे जुयाः केनीतयूसं अमालेकीतयूत त्वःतावन।

**7** अनंति शाऊलं अमालेकीतयूत हवीलानिसें मिश्वया पुर्बया लागाय् च्वंगु शूर तक हे हमला यात।

**8** वं अमालेकीतय् जुजु अगागया फुक्क मनूतयूत तरवारं भज्यंक नाश यानाः अगाग जुजुयात धाःसा मस्यासे ज्वन।

**9** तर शाऊल व वया सिपाइँतयूसं अगाग जुजुयात बचय् यात अले वया बांबांलाःपि फै व सा द्रुहं, ल्हपि साचा व भ्याःचा, गुलिखय् भिंगु भिंगु खॉत धाःसा नाश मयासें तया तल। तर ज्याख्यलय् मजूगु व मू मवंगु फुक्क भज्यंक नाश यानाछ्वल।

**10** परमप्रभुया वचन शमूएलयाथाय् वल,

**11** “शाऊलयात जुजु यानाः जि तसकं पस्ताय् चा:गु दु, छायधाःसा व जिपाखें तापाक वंगु दु, अले वं जिगु आज्ञा मानय् याःगु नं मदु।” शमूएलयात छु धाये छु धाये जुल, अले वं चच्छि खव्याः परमप्रभुयात बिन्ति यात।

**12** कन्हय् खुन्हु सुथ न्हापां हे व शाऊलयात नापलायेत वन। तर “शाऊल कर्मेल डॉडाय् वनाः अन लुमन्तिया चिंकथं थःगु हनाबनाया निंति छगू सालिक दय्का: अन गिलगालय् क्वहां वयाच्वन” धकाः वयात न्यंकल।

**13** अन हे वं शाऊलयात नापलाकल अले शाऊलं वयात थथे धकाः हनाबना यात, “परमप्रभु छितः आशिष बियादीमा! जिं परमप्रभुया वचन मानय् यानागु दु।”

**14** तर शमूएलं धाल, “अथे जूसा फैतयगु सः व सा द्रुहंतयगु सः जिगु न्हायपनय् गथे ताये दुयु?”

**15** शाऊलं लिसः बिल, “सिपाइँतयूसं उपि अमालेकीतपाखें कयाः हःगु खः। इमिसं बांबांलाःपि व सेल्लापि फै व सा-द्रुहंत परमप्रभु छिकपिनि परमेश्वरया निंति बलि छायेत ल्यकातःगु दु। अले ल्यदुपि फुक्कसित जिमिसं भज्यंक नाश यानाबिया।”

**16** शमूएलं शाऊलयात धाल, “आसे! वंगु चान्हय् परमप्रभुं जितः छु धयादीगु दु व जिं छितः कने।”

शाऊलं धाल, “धयादिसँ!”

**17** शमूएलं धाल, “उगु इलय् छि थःम्हं थःत जि ला छुं नं मखु धकाः तायकल, तर आः ला छि इम्हाएली कुलतय् नायः खः। अले परमप्रभुं हे छितः जुजु अभिषेक यानादिल।

**18** परमप्रभुं छितः इपि दुष्ट जाति अमालेकीतयत् भज्यंक नाश या धकाः कडा आज्ञा बियाः छवयाहयादीगु खः। इपि फुक्क नाश मज्जुतले छिं इमित हमला यानातुं च्वनेमागु खः।

**19** तर छिसं छाय् परमप्रभुया आज्ञा पालन मयानागु? छिं छाय् लुतय् यानाहःगु सामान कयागु? अले छाय् छिं परमप्रभुया न्ह्यःने छु मभिंगु खः व हे यानागु?”

**20** शाऊलं शमूएलयात लिसः बिल, “तर जिं ला परमप्रभुया आज्ञा पालन यानागु दु। परमप्रभुं धयादीगु थासय् जि वनागु दु अले अमालेकीतय् जुजु अगागयात ज्वनाः हयागु दु। तर इपि मध्ये ल्यंदुपिन्त धाःसा भज्यंक नाश यानाबियागु दु।

**21** लुतय् यानाः हःगु सामान मध्ये सिपाइँतयसं देछायमागु भिंपि फैव सा-दुं, अले दकलय् भिंगु भिंगु मालताल धाःसा गिलगालय् परमप्रभु छिकपिनि परमेश्वरया निर्ति बलि छायेत तयातःगु दु।”

**22** तर शमूएलं धाल,

“परमेश्वरं होमबलि व बलि छायेगु स्वयाः अप्वः

परमप्रभु आज्ञा पालन याःगु हे ययक्काः मटी ला?

आज्ञा पालन बलि छायेगु स्वयाः भिं,

अले वयक्कया वचन पालन यायेगु फैया दा स्वयाः भिं।

**23** वयक्कया आज्ञा मानय मयायेगु हे तन्नमन्त्र यायेगु पाप थे खः,

अले तःधंछुइगु मूर्ति पुज्यायेगु ति हे मभिंगु खः।

छिसं परमप्रभुया वचनयात त्वथ्गु दु,

अथे जुयाः परमप्रभुं न छितः जुजुया सिंहासनं लिकयादीगु दु।”

**24** शाऊलं शमूएलयात धाल, “जिं पापयात हॉ! छु जिं परमप्रभुया आज्ञा व छिसं धाःगु खँ मन्यना ला। जि मनूतपाखे ग्याना, अले इमिगु खँ जिं न्यना।

**25** जि छितः इनाप याये, जिगु पाप क्षमा यानादिसँ, जिनापं झासँ, अले जि परमप्रभुया न्ह्यःने क्वचुनाः भागियाये।”

**26** तर शमूएलं लिसः बिल, “जि छिनापं वने फइ मखु। छिं परमप्रभुया वचनयात् क्वव्यंकूगुलि वय्कलं नं छितः इस्माएलीतय् जुजु जुझत् क्वव्यंम्ह तायकादीगु दु।”

**27** अले शमूएल वनेत फहिल तर शाऊलं वयागु गाच्वः ज्वन अले व गुत।

**28** शमूएलं वयात धाल, “थौं परमप्रभुं इस्माएलया राज्य छिगु लहातं लाकाः छि स्वयाः भिंम्ह मनूयात बियादीगु दु।

**29** परमप्रभु, इस्माएलया गौरव खः, वय्कलं मखुगु खँ लहानादी मखु, अले थःगु मन हीकादी मखु। थःगु मन हीकादीत वय्कः मनू मखु।”

**30** शाऊलं धाल, “जिं पाप यानागु दु। अथे जूसां दया यानाः जि प्रजाया थकालित व इस्माएलया न्ह्यःने छकः जकसां जिगु इज्जत तयादिसँ। जिनापं झासँ अले जिं परमप्रभु छिकपिनि परमेश्वरया न्ह्यःने आराधना याये।”

**31** अथे जुयाः शमूएल शाऊलनापं लिहां वन, अले शाऊलं परमप्रभुया आराधना यात।

**32** अनंलि शमूएलं धाल, “अमालेकीतय् जुजु अगागयात थन हजि।” अगाग दुक्क जुयाः थथे बिचा: यायां वल, “धात्थें हे जितः स्याइ मखुत, जि बचय् जुल।”

**33** तर शमूएलं धाल,  
“छंगु तरबारं यक्व मिसातयूत मस्त मदुपि या: थें  
छिमि मां नं आः मस्त मदुम्ह जुइ।”

अनंलि शमूएलं अगागयात परमप्रभुया न्ह्यःने गिलगालय स्यात।

**34** अनं लिपा शमूएल रामाय् वन, तर शाऊल थःगु छेँय् गिबाय् वन।

**35** शमूएल थः मसीतले हाकनं गुबलें शाऊलयात नापलाः मवन। तर वं शाऊलया निर्ति दुखं च्वना हे च्वन। अनंलि शाऊलयात इस्माएलीतय् जुजु दय्कोःगुलि परमप्रभु तसकं पस्ताय् चाल।

## 16

### दाऊदयात जुजु अभिषेक याःगु

**1** परमप्रभुं शमूएलयात ध्यादिल, “छ ग्वःन्हु तक शाऊलया निर्ति दुखं च्वनेगु? जिं वयात इस्माएलया जुजुया थासं लिकाये धुनागु दु। अथे जुयाः छंके दुगु नेकुलिइ जैतूनया भतिचा चिकं तया: ज्वनाः हुँ। जिं छन्त बेथलोहेम्य् यिशैयाथाय् छवयेत्यनागु दु। छाय्धाःसा जिं वया कायपि मध्ये छम्हयसित जुजु ल्ययागु दु।”

**2** तर शमूएलं धाल, “जिं गथे यानाः सीकेगु? शाऊलं थ्व खँ सिल धाःसा ला जितः वं स्याइ का।”

परमप्रभुं धयादिल, “छम्ह साचा छनापं हे यंकी अले ‘परमप्रभुया निर्ति बलि छायेत वयागु खः’ धकाः धा।

**३** अले यिशैयात नं बलि बीबिलय् ब्बति कायेत इनाप या, अले छं यायेमागु छु खः व जिं छन्त धाये। जिं सुयात क्यने वयात जक छं जिगु निर्ति जुजु अभिषेक या।”

**४** अनंलि शमूएलं परमप्रभुं धयादीकथं यात। अले व बेथलेहेम्य् वन। अन च्वंपि थकालितय्सं वयात नापलायेत ग्यात। इमिसं न्यनं, “छु छि याउँक झायादिया ला?”

**५** शमूएलं धाल, “याउँक हे वया! जि परमप्रभुया निर्ति बलि छायेत वयागु खः। छिपि नं थथःपिन्त शुद्ध यानाः बलि छायेत जिनापं वा।” अले वं यिशै व वया कायूपिन्त शुद्ध यानाः बलिया निर्ति इमित सःतल।

**६** इपि अन वल, शमूएलं एलीआबयात खना: थथे बिच्चाः यात, “परमप्रभुया न्य्यःने दंवने फुम्ह अले वयक्तलं ल्ययादीम्ह जुजु पक्कां थ्व हे जुझमा।”

**७** तर परमप्रभुं शमूएलयात धयादिल, “व तःधिकःम्ह जूसां अले तसकं बांलाःम्ह जूसां वयागु वास्ता याये मते। व जुजु जुइत ल्वःम्ह मखु, छायूधाःसा मनूतय्सं ला ख्वाः स्वयाः बिचाः याइ तर परमप्रभुं नुगः स्वयाः बिचाः यानादी।”

**८** अनंलि यिशैनं अबीनादाबयात सःताः शमूएलया न्य्यःने हल। तर शमूएलं धाल, “मखु, परमप्रभुं वयात नं ल्ययादीगु मखु।”

**९** अनंलि यिशैनं शम्मायात हल। तर शमूएलं धाल, “परमप्रभुं थ्वयात नं ल्ययादीगु मखु।”

**१०** थुकथं यिशैनं थः न्हयम्ह कायूपिन्त शमूएलया न्य्यःने हल, तर शमूएलं धाल, “परमप्रभुं थुपि छम्हयसित नं ल्ययादीगु मखु।”

**११** अनंलि शमूएलं यिशैयात न्यन, “छु छिकपिनि फुक्कं कायूपि थुलि हे खः ला?” अले यिशैनं धाल, “कान्छाम्ह छम्ह नं दनि तर व फै ज्वःबनाच्वन।”

शमूएलं यिशैयात धाल, “वयात थन सःताः हजि। व मवतले जिपि बलि छायेत फेतुइ मखु।”

**१२** अथे जुयाः यिशैनं मनूत छवयाः वयात सःतके छवत।

वया न्यता ह्याउँसे च्वं, मिखा तसकं बांलाः अले व हिसि दुम्ह ल्यायम्हम्ह खः।

परमप्रभुं धयादिल, “थ्व हे खः, थ्वयात अभिषेक या!”

**१३** शमूएलं नेकुलि चिकं कया: वया दाजुपिनिगु न्य्यःने हे वयात अभिषेक यात। उखुन्हुनिसें परमप्रभुया आत्मा दाऊदयाके वल। अनंलि शमूएल दनाः रामाया लँपु जुया: वन।

**दाऊद शाऊलया निंति स्ये हालीम्ह व ल्वाभः ज्वनीम्ह जूगु**

**14** परमप्रभुया आत्मा शाऊलयात त्वःतल, अले परमप्रभुं सास्ती बीगु आत्मा छव्याहयाः वयात तच्चक सह याये मफयक कसाः यात।

**15** शाऊलया च्यःतयसं वयात धाल, “स्वयादिसँ! परमप्रभुपाखें वःगु सास्ती बीगु आत्मां छितः कसाः यानाच्वंगु दु।

**16** जिमि प्रभु, थःगु न्द्यःने वयाः वीणा थाये फुम्ह च्यःयात मालाः हयेत उजं बियादिसँ। अले परमप्रभुपाखें वःगु व सास्ती बीगु आत्मां छितः कसाः याइबलय् व मनुखं वीणा थाइ अले छितः याउँसे च्वनी।”

**17** अथे जुयाः शाऊलं थः च्यःतयत धाल, “बांलाक थायेसःम्ह छम्ह मनूयात मालाः जिथाय् हजि।”

**18** वया च्यःत मध्ये छम्हयसिनं धाल, “बेथलेहेमय् च्वंम्ह यिशैया कायूपि मध्ये छम्हयसिनं वीणा थाःगु जिं खनागु दु। व साहसी व वीर मनूखः। व खँ ल्हाये सःम्ह व स्वइबलय् बांलाःम्ह खः अले परमप्रभु नं वनापं दी।”

**19** अथे जुयाः शाऊलं दूतयत थ्व खबर बियाः यिशैयाथाय् छवत, “छिकपिनि फैजवाः काय दाऊदयात जिथाय् छव्याहयादिसँ।”

**20** अले यिशैनं थःकाय दाऊदनापं छम्ह च्वलयचा व मरिया कु कवबियातःम्ह गधा व छगू छेंग्या म्हिचा जायकः दाखमध शाऊलयाथाय् छवल। दाऊदयात शाऊलं तसकं माया यात अले व शाऊलया ल्वाभः ज्वनीम्ह जुल।

**21** दाऊद शाऊलयाथाय् थ्यंकः वल अले वं थःगु ज्याय् दुथ्याकल। दाऊदयात शाऊलं तसकं माया यात अले व शाऊलया ल्वाभः ज्वनीम्ह जुल।

**22** अथे जुयाः शाऊलं यिशैयाथाय् थथे धकाः खबर छवल, “दाऊदयात जिगु सेवा याकेब्यु छायधःसा जि व खनाः तसकं ल्यता।”

**23** अले परमप्रभुपाखें व सास्ती बीगु आत्मा शाऊलयाके वक्व पतिकं दाऊदं वीणा कया थाइगु। अनन्ति शाऊलयात याउँसे च्वनीगु अले व सास्ती बीगु आत्मा त्वःतावनीगु खः।

## 17

### दाऊद व गोल्यत

**1** पलिश्तीतयसं लडाइँ यायेत यह्दाया सोकोय् थः सिपाइँतयत मुंकल। अले इमिसं सोको व आजेकाया दथुइयागु एपेस-दम्मीमय् पाल घ्वल।

**२** अले शाऊल व इस्माएलीत नं मुनाः एलाहया ब्यासिइ पाल ग्वल। इपि पलिश्तीतनापं ल्वायेत इवःलाक च्वन।

**३** पलिश्तीत छगू डॉडाय् अले इस्माएलीत मेगु डॉडाय् इवलाक च्वन, इमिगु दथ्यइ छगू ब्यासि दु।

**४** पलिश्तीतयगु पालया दथुं गातय् च्वनीम्ह गोल्यत नांयाम्ह छम्ह दकलय् वीरम्ह सिपाइँ इस्माएलीतनापं ल्वायेत वल। व स्वंगू मिटर ति तःधिकःम्ह खः।

**५** वयागु छेनय् कँय्यागु तपुलि दु अले वं खुइगू किलोग्राम दुगु कँय्यागु कोट फिनातःगु दु।

**६** तुतिइ कँय्यागु पाता तयातःगु दु अले वयागु ब्बहलय् कँय्यागु भाला पाछायातःगु दु।

**७** वयागु भालाया कथि कापः थायेगु तानया कथि थें च्वं। भालाया च्वामुसे च्वका नँयागु खः, व नह्यगू किलोग्राम ति दु। वयागु ढाल क्वबिम्ह न्ह्यः न्ह्यः वन।

**८** गोल्यत दनाः इस्माएलीतयत तःसलं धाल, “छिपि छाय् लडाइँ यायेत वयागु? छु जि पलिश्ती मखु ला? अले छु छिपि शाऊलया च्यःत मखु ला? जिनापं ल्वायेत छिमिसं छम्ह मनू ल्य अले व ल्वायेत जिथाय् क्वहां वा।

**९** छुं जुयाः व याकःचां हे जितः स्यात धा:सा जिपि छिमि दास जुइ। तर छुं जुयाः जिं वयात स्यात धा:सा छिपि जिमि दास जुयाः सेवा यायेमा।”

**१०** अले व पलिश्ती धाल, “थौंयागु न्हि जि इस्माएलीतयत क्वह्यके। आँट दुसा जिनापं ल्वाये फुम्ह छम्ह मनू छवयाहिँ। अले झीपि ल्वाये।”

**११** शाऊल व इस्माएलीतयसं व पलिश्ती धा:गु खॅ न्यनेवं तसकं ग्यानाः तुगः कुतुंवंकल।

### दाऊद शाऊलया पालय्

**१२** आः दाऊद यिशै धा:म्ह एप्रातीया काय् खः। व यह्दाया बेथलेहेमय् च्वंम्ह खः। यिशैया च्याम्ह काय्पि दु। शाऊलया इलय् व बःमलाय् धुकूम्ह व बुरा जुइ धुकूम्ह खः।

**१३** वया तःधिकःम्ह, माहिलाम्ह, साहिलाम्ह काय्पि शाऊलनापं लडाइँलय् हे वनाच्वंगु खः। तःधिकःम्ह एलीआब, माहिलाम्ह अबीनादाब व साहिलाम्ह शम्मा खः।

**१४** दाऊद दकलय् चिधिकःम्ह खः। उपि स्वम्ह दाजुपि शाऊलया ल्यूल्यू हे वंपि खः।

**15** उबलय् शाऊलया छाउनी व बेथलेहेमय् थः बौया फैत स्वयेत वनीगु वयेगु यानाच्वंम्ह खः।

**16** पिइन्हु तक सुथय् बहनी गोल्यत थः नापं ल्वायेत ख्याच्वः ब्युब्युं इस्माएलीतय् न्ह्यःने दं वयाच्वन।

**17** छन्हु यिशैनं दाऊदयात धाल, “थव झिगू किलोग्राम सियातःगु अन्न व झिपा मरि ज्वनाः याकनं थः दाजुकिजापिनिगु पालय् हुँ।

**18** थव झिकू पनीर धा:सा कप्तानयात यंकाब्यु। छिमि दाजुपि छु छु यानाच्वंगु दु स्वयाः वा अले इमि म्हं फु धिगु खँ सीकेत छगू चिं ज्वनाः वा।

**19** शाऊल जुजु, छिमि दाजुपि व मेमेपि फुक्क इस्माएलीत एलाहया बैंसीइ पलिश्तीतीनापं लडाइँ यानाच्वंगु दु।”

**20** दाऊद कन्हय् खुन्हु सुथ न्हापां दनाः फैत मेम्ह मनूयात स्वयाच्वं धकाः धाल, नयेगु नसा ज्वनाः यिशैनं धार्थे बिदा ज्युयाः वन। उबलय् इस्माएलीत पालं पिहां वयाः लडाइँया निति ततःसलं हालाः लडाइँ यायेगु ख्यलय् वनाच्वंबलय् व अन हे थ्यन।

**21** इस्माएलीतय् व पलिश्तीतय् सिपाइँत ल्वायेत थथःगु थासय् इवःलाक दनाच्वंगु जुल।

**22** सिपाइँतयगु सामान स्वयाच्वंम्हयसित थः म्हं हयागु नसा जिम्मा बिया: ब्वाँय् वनाः थः दाजुपि लडाइँ ख्यलय् इवःलाक च्वनाच्वंथाय् वन। अले थः दाजुपिन्त ज्वजलपा धकाः हनाबना यात।

**23** वं दाजुपिनापं खँ ल्हाना च्वंबलय् गोल्यत न्ह्यःने वयाः न्ह्याबले थे इस्माएलीतयत ख्याच्वः बिल। दाऊदं थव फुक्क खँ ताल।

**24** गोल्यतयात खनाः इस्माएलीत ग्यानाः बिस्युं वन।

**25** इमिसं थः थवय् थथे धाल, “वयात स्वसा! व इस्माएलयात ख्याच्वः बीत पिहां वयाच्वंगु दु। वं धा:गु ख्याच्वःयात न्यै! वयात स्याइम्ह मनूयात शाऊल जुजुं तःधंगु सिरपा: बींगु अले थः म्ह्याय्यात नं व नापं ब्याहा यानाबी धकाः धा:गु दु। अले वया परिवारं नं कर पुलेमाली मखु।”

**26** दाऊदं थः लिक्कसं च्वंपि मनूतय्के न्यन, “थव पलिश्तीयात स्याइम्हयसित व इस्माएलीतयगु थव बेइज्जतपाखें बचय् याइम्ह मनूयात छु दश? म्वा:म्ह परमेश्वरयात मानन्य् मयाइम्ह म्हय् चिं मतःम्ह थव सु पलिश्ती खः?”

**27** गोल्यतयात स्याःम्ह मनूयात गुकथं व्यवहार याइ धकाः मनूतय्सं वयात फुक्क खँ धाल।

28 दाऊदया तःधिकः मह दाजु एलीआबं थः किजां अथे मनूतनापं खँ ल्हानाच्वंगु ताल। अले व दाऊदनापं तं पिकयाः धाल, “छ छाय् थन कवहां वयागु? मस्भूमि इैत सुयात स्वकाः वयागु? छ घमण्डी व ध्वंलाइम्ह धकाः जिं स्यू। छन्त लडाँ ख्वयेगु जक यः!”

29 दाऊदं धाल, “मरखु, जिं छु यानागु दु धकाः? जिं छगू खैं नं न्यने मज्यू ला?”

30 अले हानं मेम्ह मनूपाखे स्वयाः व हे न्ह्यसः न्यन। ग्वकः वं न्यन, वकः हे उथै लिसः दत।

31 गुलिख्य् मनूतयसू दाऊदं धाःगु खैं न्यन। अले शाऊलयात न्यकाबिल। अले शाऊलं वयात सःतल।

32 दाऊदं शाऊलयात धाल, “महाराज! थ्व पलिश्तीतनापं छति नं ग्याये म्वाः। छपिनि दास वनाः व नापं ल्वावने।”

33 शाऊलं लिसः बिल, “फइ मरखु, छ गुकथं व नापं ल्वाये फइ? छ नकतिनिम्ह ल्यायम्ह मचा तिनि अले व जिवंकाछि ल्वानाः वयाच्वंम्ह खः।”

34 तर दाऊदं शाऊलयात धाल, “स्वयादिसैं, जि छः पिनि दासं थः बौया फैत बिचाः यानाच्वनागु दु, सिंह व भालु वयाः बथानं फै साला: यंकीबलय्

35 जि इमिगु ल्यूल्यू वनाः वयात हय्कयाः वयागु म्हुतुं फैयात त्वःतकाः बचय् याना हयेगु। वं जितः नं ह्ययकाः वःसा जिं वयात नं स्यानाबींगु।

36 छपिनि दासं सिंह व भालू निम्हयसित नं स्याये धुनागु दु। थ्व परमेश्वरयात मानय् मयाइम्ह म्हय् चिं मतःम्ह पलिश्तीयात नं अथे हे यानाः स्यानाबी। वं म्वाः म्ह परमेश्वरया सिपाइँतयत क्वद्यंकगु दु।

37 सिंह व भालूपाखें बचय् यानादीम्ह परमप्रभुं थ्व पलिश्तीयागु ल्हातं नं जितः बचय् यानादी।”

शाऊलं धाल, “अथे खःसा छ हूँ, अले परमप्रभु छनापं दीमा।”

38 अनंलि शाऊलं दाऊदयात थःगु हे गा न्ययकल, न नापाताया लं फिकाः, क्यैयागु तपुलि छेनय् पुइकल।

39 अले दाऊदं शाऊलया तरवार जँय् चित। अले व न्यासि वनेगु कुतः यात तर वने मफुत छायधाःसा वयात व वसः पुनेगु बानी मदु।

अथे जुयाः वं शाऊलयात धाल, “थुपि पुनाः जि वनेमफु छायधाःसा थुपि पुनेगु जितः बानी मदु।” अले वं व त्वःतल।

**40** अनंति वं थःगु कथि ल्हनाः खुसिं न्यागः पिचुसे पिचुसे च्वंगु ल्वहं कया:  
थःगु म्हिचाय् तल। अले कय्कीगु खिपः ल्हातय् ज्वनाः व पलिश्तीनापं ल्वायेत  
वन।

### दाऊदं गोल्यतयात स्याःगु

**41** अले व पलिश्ती थःगु ल्वाभः ज्वनीम्हयसित न्ह्यः न्ह्यः तया: दाऊदपाखे  
न्ह्यज्यात।

**42** वं दाऊदयात लिकसं बांलाक स्वल, अले दाऊदया न्यता ह्याउँसे च्वंगु अले  
तसकं बांलाःम्ह ल्यायम्ह मचायात खनाः वयात तसकं हेपय् यात।

**43** वं दाऊदयात धाल, “छु जि खिचा खः ला? कथि च्वनाः जिनापं ल्वाः  
वयेत!” अले वं थः घःतयगु नां कया: दाऊदयात सराः बिल।

**44** वं धाल, “का वा, जिं छंगु ला आकाशय् च्वांपि चखुं व बँय् च्वनिपि  
जन्तुतयू नकेबी।”

**45** दाऊदं लिसः बिल, “छ ला जिनापं ल्वायेत तरवार, भाला व च्वामुगु कथि  
ज्वनावःगु दु, तर जि छनापं ल्वायेत छं क्वह्यंकूम्ह इस्माएलया परमेश्वर दक्व शक्ति  
दुम्ह परमप्रभुया नामं वयागु दु।

**46** थौयागु दि परमप्रभुं छन्त जिगु ल्हातय् लःल्हानादीगु दु, अले जिं छन्त स्याना  
छंगु छ्यं धेनाबी। थौं पलिश्तीतयगु सीम्ह आकाशय् च्वांपि चखुं व जमिनय् च्वांपि  
जन्तुतयू नकेगु जुइ। अले तिनि इस्माएलय् छम्ह परमेश्वर दु धकाः सारा संसारं  
सीका काइ।

**47** अले थन दुपि सकसिनं सीकी परमप्रभुं नं तरवारं न भालां बचय् यानादी।  
छायधाःसा लडाइँ परमप्रभुयागु हे खः, अले वयक्लं हे छिपि सकले जिमिगु ल्हातय्  
लःल्हानादीगु दु।”

**48** व पलिश्ती दाऊदपाखे न्ह्यज्याः वंबलय् दाऊद नं व नापं ल्वायेत याकनं हे  
न्ह्यज्यानाः बँय् वन।

**49** दाऊदं थःगु म्हिचाय् च्वंगु छग्वः ल्वहं लिकया: खिपतय् तया: व पलिश्तीया  
कपालय् कयकाबिल। व ल्वहंचा वयागु कपालय् हे दुहां वन अले गोल्यत क्वपुसां  
पुया: बँय् ग्वारात् वन।

**50** थुकथं दाऊद थःगु खिपतः व ल्वहंचां यानाः त्यात। थःके तरवार मदुसां नं वं  
गोल्यतयात कयकाः स्यानाबिल।<sup>◊</sup>

**51** अले ब्वांय् वना: व पलिश्ती म्वारातगु थासय् वन अले गोल्यतयागु हे तरवार दापं कया: वयागु छ्यं धेनाबिल।<sup>◇</sup>

पलिश्तीतयसं व तसकं बल्ला: म्ह मनू सीगु खना: इपि बिस्युं वन।

**52** अनंति इस्माएल व यहदाया मनूत तःसलं हा हां इमिगु ल्यूल्यू वन अले इमित गात व एकोनया मू ध्वाखाय् तक हे लिनायंकल। शारैमपाखे गात व एकोन वनेगु लैंय् उखेथुखे इमिगु सीम्ह जक ज्ञुल।

**53** इस्माएलीतयसं पलिश्तीतयत लिना यंका: लिहां वःबलय् इमिगु पाल लुतये यात।

**54** दाऊदं गोल्यतया छ्यं ज्वना: यस्शलेमय् हल, वयागु ल्वाभःत धाःसा थःगु हे पालय् तल।

दाऊदयात शाऊलया न्ह्यःने हःगु

**55** शाऊलं दाऊद गोल्यत नापं ल्वायेत वंबलय् थः सेनापति अबनेरयात न्यन, “अबनेर, व ल्याय्म्ह मचा सुया काय् खः?”

अबनेर धाल, “महाराज! छसपोल सदां म्वानादीमा! जिं मस्यू्”

**56** जुजुं धाल, “अथेसा व सुया काय् सीका वा हुँ॑”

**57** दाऊद व गोल्यतयात स्याना: लिहां वःबलय् अबनेरं वयात शाऊलया न्ह्यःने यंकल। दाऊदं व पलिश्तीया छ्यं थःगु ल्हातय् ज्वनातःगु खः।

**58** शाऊलं वयात न्यन, “अय् ल्याय्म्ह मचा, छ सुया काय् खः?”

दाऊदं लिसः बिल, “जि छसपोलया दास बेथलेहेमय् च्चंम्ह यिशैया काय् खः।”

## 18

जोनाथनं दाऊदयात माया याःगु

**1** दाऊद शाऊलनापं खँल्हाबल्हा यायेधुका: जोनाथन दाऊदनापं आत्माय् मिलय् जुल अले वं दाऊदयात थःत थें हे माया यात।

**2** उखुन्हुनिसें शाऊलं दाऊदयात थःनापं हे तल अले थः बौया छें लिहां वने मबिल।

**3** जोनाथनं दाऊदयात थःत थें हे मायायाःगुलि जोनाथनं दाऊदनापं छगू बाचा चित।

**4** जोनाथनं थःम्ह न्ययातःगु गा व फिनातःगु युवराजया तपाःलं त्वया: थःगु तरवार, धनु व पेटीनापं दाऊदयात बिल।

५ शाऊलं याके छवःगु न्व्याथें ज्या:गु ज्या यायेत नं दाऊद तसकं ता:लात।  
अले शाऊलं बयात थःगु सेनापतिया पदय् तयेत ल्यत। थुकथं बयागु मान व पद  
च्वन्व्या:गुलि फुक्क सिपाइँत व शाऊलया हाकिमत नं लयताल।

### शाऊलं दाऊदयात डाहा या:गु

६ दाऊदं गोल्यतयात स्याये धुंकाः दाऊद व सिपाइँत थथःगु छें लिहां  
बयाच्वंबलय् मिसात इस्साएलया फुक्क शहरं पिहां वल, अले इमिसं दम्फु व बाजं  
थाथां म्ये हालाः प्याखं हहु शाऊल जुजुयात नापलायेत वल।

७ मिसात लयतातां थथे धकाः म्ये हाल,  
शाऊलं द्वलंटुःयात स्यात,

अले दाऊदं ला लखं लखयात स्यात।<sup>◇</sup>

८ थुकि याना: शाऊल तसकं तंम्वल अले उपि खँग्वलं बयागु नुगः क्वतुंवन। वं  
धाल, “दाऊदया निर्ति इमिसं लखलंख धाल, जितः धा:सा इमिसं द्वलंटुः जक धाल।  
अथेसा बयात ला जुजु हे धा:सा छुं मपानि!”

९ उखुन्हुनिसें शाऊलं दाऊदयात डाहा याना हल।  
१० कन्हय् खुन्हु परमेश्वरयापाखें छगू सास्ती बीगु आत्मा शाऊलयाके दुहां वन।  
अले व थःगु छेंय् वंय् थें अगमवाणी हाला जुल। न्हापा थें दाऊदं शाऊलया निर्ति  
वीणा थाना तुं च्वन। शाऊलया लहातय् थःगु भाला ज्वनातःगु दु।

११ जिं दाऊदयात अंगलय् हे तानाबी धकाः मति तया: बयात भालां क्यक्कल तर  
निक्वः तक दाऊद चिलावनाः बचय् जुल।

१२ शाऊल दाऊद खनाः दाह जुल, अले ग्यात छायधाःसा दाऊदनापं परमप्रभु  
दी तर शाऊलयात परमप्रभुं त्वःतादी धुक्कुगु खः।

१३ अथे जुयाः वं दाऊदयात थःगु लायकुलि अलग तया: द्रुःछिम्ह सिपाइँत  
ल्यल। अले दाऊदं थः सिपाइँतय् न्व्यलुवाः जुयाः लडाइँलय् ब्बना यंकल।

१४ परमप्रभु व नापं दीगुलि वं या:गु न्व्यागु ज्याय् नं व ता:लात

१५ थुकथं दाऊद ता:लाःगु खनाः शाऊल व नापं तसकं ग्यात।

१६ तर सकले इस्साएल वं यहां दाऊदयात तसकं माया यात, छायधाःसा  
लडाइँलय् वं इमित न्व्यलुवाः जुयाः यंकूगुलि खः।

### दाऊदं शाऊलया म्व्यायनापं ब्याहा या:गु

**17** अनंति शाऊलं दाऊदयात धाल, “जिं जिमि तःधिकः म्ह्याय् मेराबयात छनापं व्याहा यानाबी, तर उकिया पलेसा छं जिगु सेवा यायेमा: अले परमप्रभुया निर्ति लडाइँ यायेमा:।” शाऊलं थःगु हे लहातं मखु तर पलिश्तीतयगु लहातं दाऊदयात स्यायेगु बिचा: याःगु खः।

**18** तर दाऊदं लिसः बिल, “जि सु खः? अले जिमि परिवार सु खः? जिमि थःथिति इस्माएलय् सु दु? छु जि जुजुया जिलाजं जुइ फइ ला?”

**19** शाऊलया म्ह्याय् मेराब दाऊदनापं व्याहा यायेगु ई वल तर मेराबया व्याहा ला छम्ह महोलाय् च्वनीम्ह अट्रीएल नांयाम्ह मनूनापं जक जुल।

**20** तर शाऊलया मेम्ह म्ह्याय् मीकल दाऊदनापं मतिनाय् फसय् जुल। थव खँ शाऊलया न्हयूनय् थ्यनेवं व तसकं खुसी जुल।

**21** वं थःगु मनय् थथे धकाः बिचा: यात, “जिं मीकलयात हे दाऊदनापं व्याहा यानाबी। व दाऊदया निर्ति छगू जा: जुइमा अले पलिश्तीतयसं व्यात स्यायेमा।” अथे जुया: शाऊलं दाऊदयात थः जिलाजं यायेत निकवः खुसि इनाप यात।

**22** दाऊदयात सुनानं मसीक थथे धा धकाः शाऊलं थः भारदारतयत हुकुम यात, “जुजु छिनापं तसकं लयतायादीगु दु, अले छि जिपिं सकसित तसकं यल। अथे जुया: आः छि जुजुया जिलाजं ज्यादिसँ।”

**23** अले शाऊलया मनूतयसूं दाऊदनापं थथे खँ लहात। वं इमित धाल, “जुजुया म्ह्यायनापं व्याहा यायेगु चिंधंगु खँ बिचा: यानादिया ला? जि छु मदुम्ह मनू जक खः। जिगु लागि ला थव तसकं तःधंगु खँ खः।”

**24** दाऊदं धा:गु खँ भारदारतयसूं शाऊलयात न्यंकल।

**25** अले वं धाल, “दाऊदयात थथे धा, ‘शक्रुतयत ब्वलासायगु निर्ति जुजुं भम्चाया मूकथं सःछि पलिश्तीतयगु च्वफायेगुलिइ च्वंगु छेंगू जक फवंगु दु।’” थुकथं पलिश्तीतयगु लहातं दाऊदयात स्यायेमा धकाः शाऊलं मति तःगु खः।

**26** शाऊलं धा:गु खँ भारदारतयसूं दाऊदयात न्यंकल। अले दाऊद थव नियमकथं हे जुजुया म्ह्यायनापं व्याहा यायेत मानय् जुल। व्याहा याये न्ह्यः;

**27** दाऊद व बया थः मनूतनापं बनाः निसः पलिश्तीतयत स्यानाः इमिगु च्वफायेगुलिइ च्वंगु छेंगू ध्यनाः जुजुयाथाय् हल, गुकिं यानाः दाऊद जुजुया जिलाजं जुइ फयेमा। अनंति शाऊलं थः म्ह्याय् मीकलयात दाऊदनापं व्याहा यानाबिल।

**28** थुकथं परमप्रभु दाऊदनापं दी धइगु खँ शाऊलं खन, अले थः म्ह्याय् मीकलं व्यात मतिना याना तुं च्वन धकाः नं सीकल।

**29** अथे जुयाः व दाऊदनापं अङ्ग अप्वः ग्यात अले थःगु ल्यं दुगु जिवंकाछि हे व दाऊदया शत्रु जुल।

**30** पलिश्टीतय् सिपाइँत व हाकिमत लडाइँ यायेत वया तुं च्वन तर फुक्क लडाइँलय् दाऊद हे त्यात। शाऊलया मेपि हाकिमत स्वयाः अप्वः व हे त्याइगु खः। थुकथं दाऊदया नां फुक्क थासय् बयबय् जुल।

## 19

शाऊलं दाऊदयात स्यायेत कुतः याःगु

**1** दाऊदयात स्यायेगु धक्काः शाऊलं थःकाय् जोनाथन व थः फुक्क भारदारतयूत धाल। तर जोनाथनं दाऊदयात तसकं येयकु जुयाच्वन।

**2** अथे जुयाः थः बौ शाऊलं छन्त स्यायेगु कुतः यानाच्वंगु दु धक्काः जोनाथनं दाऊदयात कनाबिल। अले जोनाथनं धाल, “कन्हय् सुथय् बांलाक होश यानाच्वं अले गनं खने मदुगु थासय् वनाः सुपिलाच्वं।

**3** जि पिहां वया: छ सुपिलाच्वंगु बूँइ थः बौया मेखेपाखे दं वये, अले बौनापं छंगु बारे खं ल्हाये। छुं खें सीदत धाःसा जिं छन्थाय् वयाः धाये।”

**4** अथे जुयाः जोनाथनं थः बौ शाऊलयात थथे धाल, “स्वयादिसँ, थः दास दाऊदयात छुं मभिं याये मते। वं गुबलें छिगु मभिं याःगु मदु। वं याःगु ज्यां छितः फाइदा हे जगु दु।

**5** व पलिश्टीयात स्याःबलय् वं थःगु ज्यान तकं पात। परमप्रभुं इम्माएलीतयूत तःधंगु विजय बियादिल, अले छि व खनाः लयतायादीगु खः। छम्ह छुं दोष मदुम्ह मनूयात छिं छाय् मभिं याये त्यनागु, छाय् छुं कारण हे मदयक दाऊदयात स्याये त्यनागु?”

**6** शाऊलं जोनाथनया खं न्यन अले थथे पाफयाः धाल, “गथे धात्थे परमप्रभु म्वाःम्ह खः, दाऊदयात नं स्यायेगु जुइ मखु।”

**7** अले जोनाथनं दाऊदयात सःतल अले वयात फुक्क खं धयाबिल। अनंलि जोनाथनं दाऊदयात शाऊलयाथाय् हल अले वं न्हापा थें तुं जुजुया सेवा यात।

**8** लडाइँ हाकन शुरु जुल। दाऊदं पलिश्टीतयूत बांमलाक बुकल अले इपि वया न्ह्यःनं बिस्युं वन।

**9** तर छन्हु, शाऊल थःगु ल्हातय् भाला ज्वनाः छें तुं च्वनाच्वंगु खः। अले परमप्रभुया सास्ती बीगु आत्मां वयात त्वपुल। अले दाऊदं वीणा थानाच्वन।

**10** शाऊलं दाऊदयात् अंगलय् हे ताना: छवये धका: भालां कय्कल तर दाऊद चिला वन अले भाला वना: अंगलय् यगात। उखुन्ह चान्हय् हे दाऊद बिस्युं वना: बचय् जुल।

**11** वयात् सुथय् हे स्यायेगु बिचा: याना: शाऊलं थ: दूतयूत दाऊदया छेँ चिवा कायेत तल। तर दाऊदया कला: मीकलं ख्याच्वः बिया: वयात् धाल, “छि थौं चान्हय् हे बिस्युं मवन धा:सा कन्हय् छितः स्याइ।”<sup>◇</sup>

**12** मीकलं दाऊदयात् छपा इयालं क्वच्वल अले व सुनानं मखंक बिस्युं वन।

**13** अनंलि मीकलं छगु मूर्ति कया: वयागु लासाय् तयाबिल। अले च्वलय् चिया सँ तया: मूर्तियात लं फिका: छ्यं फुंगा तलय् तयाबिल।

**14** दाऊदयात् ज्वनेत शाऊलं छवयाहः पि मनूत वः बलय् मीकलं धाल, “व ला म्हं मफयाच्वंगु दु।”

**15** शाऊलं हाकनं इमित दाऊदयात् थः गु हे मिखां स्वया वा धका: लितछवल। शाऊलं इमित थ्व उजं बिल, “वयागु खाता नापं लह्नान: जिथाय् हजि अले जिं वयात् स्यानाबी।”

**16** इपि हाकनं वल अले खाताय् मूर्ति व छ्यं फुंगा तलय् च्वलय् चिया सँ लुइकल।

**17** शाऊलं मीकलयात धाल, “छं छाय् जितः मखुगु खँ लहानागु? जि शत्रुयात् छाय् याउँक हे बिसिके छवयागु?” मीकलं लिसः बिल, “वं जितः बिसिके मछवसा छ्न्त स्याए धका: ख्याच्वः बिल।”

**18** दाऊद रामाय् शमूएलयाथाय् बिस्युं वन अले शाऊलं थः त गुकथं व्यवहार या: गु खः व फुक्क शमूएलयात धाल। अनंलि दाऊद व शमूएल नैयोतय् वना: अन हे च्वन।

**19** दाऊद रामाया नैयोतय् दु धइगु खँ सुं छम्हय् सिनं शाऊलयात धाल।

**20** दाऊदयात् ज्वनेत छपुचः सिपाइँत अन छवत। इमिसं शमूएल न्ह्यालुवा: जुया: छपुचः अगमवक्तात नापं अगमवाणी कनाच्वंगु खन। अले शाऊलया सिपाइँतय्के नं परमेश्वरया आत्मा वल अले इमिसं नं अगमवाणी धयाहल।

**21** शाऊलं थ्व खँ न्यनेवं वं मेगु छपुचः सिपाइँत छवयाहल। इमिसं नं अगमवाणी लह्येगु यात। अले स्वक्वः खुसि नं सिपाइँतय्त छवयाहल। इमिसं नं अगमवाणी लह्येगु शुश् यात।

**22** अनंलि शाऊल थः हे रामाय् वन अले सेकूय् च्वंगु तः धंगु बुंगालय् थ्यनेवं वं थथे धका: न्यन, “शमूएल व दाऊद गन दु हैं?”

अले इमिसं धाल, “इपि ला रामाया नैयोतय् दु।”

**23** शाऊल अनया लँपु जुया: वनाच्चबलय् परमप्रभुया आत्मा वयाके नं वल अले रामाया नैयोतय् तक हे वं नं अगमवाणी धाधां वन।

**24** वं अन थःगु लं त्वःतल अले शम्प्रलया न्ह्यःने अगमवाणी धाधां उखुन्ह न्हिच्छि चच्छि पचिनांगां हे बँय् ग्वारातुलाच्चन। अथे जुया: मनूतयसं थथे धयाहल, “छु शाऊल नं अगमवक्तातयगु पुचःयाम्ह हे जुल ला?◊”

## 20

**जोनाथनं दाऊदयात ग्वाहालि याःगु**

**1** अनंलि दाऊद रामाय् नैयोतपाखे बिस्युं वना: जोनाथनयाथाय् वन। वं वयात धाल, “जिं छु यानागु दु? जिगु छु दोष दु? छिमि बौया विरोधय् जिं छु मभिंगु यानागु दु अले छाय् वं जितः स्यायेत स्वःगु?”

**2** जोनाथनं लिसः बिल, “थथे मज्जइमा! छि सी मखु। जितः मन्यंसे जिमि बौनं छुं यानादी मखु धका: जिं सी हे स्यू। अले थ्व खँ जिमि बौनं छाय् सुपिका तइ लय्? थ्व खँ सत्य मखु।”

**3** तर दाऊदं धाल, “छितः जि गुलि यः धका: छिकपिनि बौनं स्यू, छिकपिनि बौनं थःगु मनय् थथे धा:गु दु, ‘थ्व खँ जोनाथनं मसीमा, मखुसा व दु:खी जुइ।’ धात्थे परमप्रभु म्वाःम्ह खः थैं अले छि म्वाःम्ह खः थैं, जिगु मृत्यु न्ह्यःने थ्यंकः वःगु दु।”

**4** जोनाथनं दाऊदयात धाल, “छितः छु याःसा यः जिं छिगु निति व हे याये।”

**5** दाऊदं लिसः बिल, “कन्हय् अमाइया नखः खः अले जि जुजुलिसे नयेत्वने यायेमा। तर जि कंस सन्ध्या ई तक बँझ हे सुपिलाच्चने।◊

**6** छुं जुया: छिकपिनि बौनं जितः लुमंकल धा:सा वयकःयात थथे धयादिसँ, ‘बेथलेहैमय् थःगु छैं याकनं वने माःगुलि दाऊदं जिनापं बिदा कया: वन छायःसा दँयदसं अन वया परिवारनापं बलि छायेमाःगु जुयाच्चन।’

**7** छुं जुया: वयकलं ‘व पायैछि जू’ धका: धाल धा:सा छिकपिनि दास बचय् जुइ। तर वयकः तसकं तम्बल धा:सा जिगु निति थिं बिचा: या:गु मदु धका: छिं सीकादिसँ।

**8** स्वयादिसँ, छपिनि दासयात सदां दयाच्वनीगु दयामाया यानादिसँ, छायधा:सा छि व जि परमप्रभुया न्हाःने बाचा चिनागु दु। जि दोषी जूसा छिं हे जितः स्यानादिसँ। छाय् जि छिमि बौया लहातं सी माल?”

**9** जोनाथनं धाल, “अथे मखु! जिमि बौनं छिगु मभिं यायेगु मति तःगु दु धइगु जिं स्यूगु जूसा छन्त मधाइ लाा?”

**10** दाऊदं जोनाथनयात धाल, “छिकपिनि बौ तंपिकयाः छितः ब्वःब्यूगु खँ सुनां बयाः जितः धाः वइ?”

**11** अले जोनाथनं दाऊदयात धाल, “वा, जिनापं बुँड वनेनु।” अले इपि निम्हं बुँड वन।

**12** जोनाथनं धाल, “दाऊद, परमप्रभु इस्माएलया परमेश्वरया न्ह्याःने जिं पाफयाः धाये, कंस थव हे इलयजिं थः बौलिसे खँ लहाये, छिगु बारे वयक्तःया बिचाः बालासा जिं छितः खबर याये।

**13** तर जिमि बौनं छिगु बारे मभिं बिचाः याःगु दुसा, जिं छितः खबर बियाः याउँक बिसिके मछ्वल धा:सा परमप्रभुं जितः स्यानादीमा। परमप्रभु जिमि बाःलिसें दीगु थें छिनापं नं दीमा।

**14** जि म्वानाच्वंतले परमप्रभुं थें छि जितः सदां दयाच्वनीगु दया माया यानादिसँ।

**15** जिगु परिवारयात नं सदां दयाच्वनीगु दया माया यायेगु गुब्लें त्वःतादी मते, परमप्रभुं पृथ्वीई फुक्क छिगु शत्रुतयू नाश याये धुंक्कसां नं त्वःतादी मते।<sup>◇</sup>

**16** जोनाथनं दाऊदया वंशनापं थुक्कथं बाचा चित, “परमप्रभुं दाऊदया फुक्क शत्रुतयू सजाँय बियादीमा।”

**17** हाकनं छकः जोनाथनं दाऊदयात थः पक्का माया याये धकाः बाचा लहाकल छायधा:सा वं दाऊदयात थःत थें तुं माया याःगु खः।

**18** अले वं दाऊदयात धाल, “कन्ह्य अमाइया नखः खः। छि मझाल धा:सा थाय् खालि जुइ अले सकसिनं सीकी छि थन मदी।

**19** कंस खुन्हु छ न्हापा आपत जूबलय् सुपिलाच्वंगु थासय् वनाः सुपि हुँ अले अन एजेलया ल्वहंया ल्युने पियाच्वँ।

**20** जिं उकियात ताकय् यानाः कयक् थें च्वंक स्वंग् तीरं कयके।

**21** अले जिं छम्ह ल्याय्म्हयसित व मालेत छवयाहाये। जिं वयात थथे धाये, ‘स्व, तीरत छ च्वनाच्वंगु थासं थखेपाखे दु, कयाहिं हैं’ धकाः धायेबलय् छ

सुलाच्वंगु थासं पिहां वयेफु। धात्थे परमप्रभु म्वाःऽह खः थें, जिं पाफया: धाये छितः छुं जुइ मखु, धन्दा कयादी म्वाः।

**22** तर जिं व ल्यायम्हयसित ‘स्व, तीरत छंगु उखेपाखे दु’, धका: धायेबलय् छि झासॅं, परमप्रभुं हे छितः छवयादीगु खः।

**23** इीपि निम्हयसिया दथुइ परमप्रभुयात साक्षी तया: यानागु बाचा न्ह्याबलेया निति जुइ।”

**24** अथे जुया: दाऊद बुँझ सुपिला च्वन। अमाइया नखःबलय् अले जुजु भ्वय् नयेत फेतुनादिला।

**25** जुजु न्ह्याबलें थः च्वनेगु थासय् अंगया लिककसं तुं च्वन। जोनाथन शाऊलया चुलिचू उखेपाखे च्वन। अले अबनेर जुजुया लिक्क च्वन। दाऊदयाथाय् धाःसा खालि दु।

**26** उखुन्हु शाऊलं छुं मधा:। वं “व विधिकथं अशुद्ध जुया: व मवःगु जुझ्मा, धात्थे व अशुद्ध हे जुल जुइ” धका: बिचा: यात।

**27** तर कन्हय् खुन्हु ला निगौदि दाऊदयाथाय् हान खालि हे तिनि। अले शाऊलं जोनाथनयात न्यन, “म्हिगः व थौं यिशैया काय् दाऊद छाय् भ्वय् नयेत मवःगु?”

**28** जोनाथनं शाऊलयात धाल, “दाऊदं बेथलेहेमय् वनेत जितः थथे धका: बिन्नि यात,

**29** ‘जिमि परिवारपि शहरय् बलि छायाच्वंगु दु। जिमि दाजुं जितः अन वा धका: आज्ञा यानाच्वंगु दु। छिसं जितः येयकादीसा, जिमि दाजुयाथाय् वनेबियादिसँ।’ अथे जुया: व छिगु भोजय् वये मफुत।”

**30** थव खँ न्यना: शाऊलं जोनाथननापं तंपिकाया: धाल, “ग्वाज्यः, छ विद्रोही मिसाया काय् खः। छ यिशैया काय्या पं लिनाच्वंगु दु धका: जिं स्यू। थुकथं छं थःगु व थःत बुइकूम्ह मायागु बेइज्जत या:गु दु।

**31** यिशैया काय् म्वानाच्वंतले छुं थव देशया जुजु जुइ फइ मखु धका: छुं थव खँ सीकाति। आ: थथे वना: वयात थन जिथाय् सःता: हजि। वयात धात्थे स्यायेमा:।”

**32** जोनाथनं थः बौयात लिसः बिल, “छाय् वयात स्याये हे माः? वं छु या:गु दु?”

**33** तर थव खँ न्यना: शाऊलं थःगु भाला लह्ना: काय्यात कय्काछवत। अले थः बौनं दाऊदयात पक्का हे स्यायेत स्वयाच्वंगु खः धका: सीकल।

**34** अले जोनाथन तसकं तम्बया: टेबिलं दनाः वन, नखःया निन्हु खुन्हु वं छुं नं मनः। छाय॑धा:सा वया बैनं दाऊदयात मछालपुगु व्यवहार याःगुलि वया नुगः क्वतुन्।

**35** कन्हय् खुन्हु सुथय क्वःछिनातःगु इलय् हे जोनाथन दाऊदयात नापलायत् छम्ह ल्यायम्ह म्ह ज्वनाः बुँपाखे वन।

**36** वं व ल्यायम्ह म्ह सिति धाल, “जिं तीर कयके छ ब्वाय् वनाः तीर माला हि।” अले व वन, व पुलावने न्ह्यः हे जोनाथनं तीर कय्कल।

**37** व जोनाथन वाण कय्कूगु थासय् थ्यनाः जोनाथनं तःसलं थथे धाल, “स्व, वाण छंगु उखेपाखे दु।

**38** ई सिति छवये मते, याकनं या।” अले वं तीरत कयाः थः मालिकयाथाय् तुं लिहां वल।

**39** तर थुकिया कारण जोनाथन व दाऊदं जक स्यौ। व ल्यायम्ह सिनं छुं नं मस्यौ।

**40** जोनाथनं थःगु ल्वाभः वयात बिल अले शहरय् यंकि धकाः धाल।

**41** व ल्यायम्ह म्ह वने धुंकाः दाऊद दच्छिनं ल्वहंया ल्युने पिहां वयाः जोनाथनयात क्वछुनाः स्वकः तक भागि यात। अले निम्हयसिन चुप्पा नयाः निम्ह छ्वल। अले जोनाथनयात स्वयाः दाऊदयात अप्वः दुःख लगय् जुल।

**42** अनंति जोनाथनं दाऊदयात धाल, “याउँक हूँ, छ व जि अले छिकपिनि सन्तान व जिमि सन्तानया दथुइ सदां साक्षी जुयादीम्ह परमप्रभुया नामं झीसं बाचा चिनागु दु।” अले दाऊद याकनं हे अनं वन, जोनाथन धाःसा शहरय् तुं लिहां वन।

## 21

### दाऊदं छायेहःगु मरि काःगु

**1** दाऊद अहीमेलेक पुजाहारीयाथाय् नोबय् वन। अहीमेलेक थरथर खाखां दाऊदयात नापलायेत वल, अले वयात धाल, “छि छाय् याकःचा जक झायागु? छिनापं छाय् सुं नं मवःगु?”

**2** दाऊदं अहीमेलेक पुजाहारीयात धाल, “जितः छु ज्या यायेत जुजुं छवयाहःगु खः, व सुयातं धाये मते धाःगु दु। जिं थः मनूतयत जितः छथाय् नापलाः धकाः धयागु दु।

**3** आ:, छिके नयेगु छु दु? जितः न्यापा मरि बियादिसँ वा गुलि दु उलि बियादिसँ।”

**4** अले पुजाहारीं वयात लिसः बिल, “जिके छायातःगु शुद्ध मरि बाहेक मेगु मरि मदु। तर छु छिकपिनि मिजंत मिसानापं लसपस मयासें च्वनाच्वंगु खःसा छिसं थ्व यंकादीफु।”

**5** दाऊदं पुजाहारीयात लिसः बिल, “थौं तक जिपि छुं ज्याया निति वनीबलय् मिसातपाखें तापाक्क हे च्वनागु दु। चिचाधंगु ज्या यायेत वनीबलय् ला इमिगु अंग नं चोख जू धा:सा थैंया न्हि झन इमिगु अंगत गुलि शुद्ध जुइ।”

**6** अथे जुयाः अन छायातःगु मरि मेगु मदुगुलि व पुजाहारी वयात छायातःगु मरिसां बिल। व मरि परमप्रभुया न्ह्यःनं कयाहयाः उखुन्हु हे क्वाःगु मरि हाकनं व हे थासय् तयातःगु खः। <sup>◇</sup>

**7** शाऊलया दासत मध्ये सुं छम्ह नं उखुन्हु अन परमप्रभुया न्ह्यःने च्वनाच्वंगु खः। वयागु नां एटोमी दोएण खः। व शाऊलया फैजवाःतय मूँह नायः खः।

**8** दाऊदं अहीमिलेकयात धाल, “छुं छिके भाला व तरवार दु ला? जिगु थःगु हे तरवार वा मेगु सामान ल्हातय मदु छायधा:सा जुजुं हुकुम बियादीगुलि जि हथाय् चाचां वया।”

**9** पुजाहारीं लिसः बिल, “एलाहया ब्यासिइ छिसं स्यानादीम्ह पलिश्ती गोल्यतया तरवार थन दु। थ्व कापतं हिनाः पुजाहारीया भिंगु सूती कापःया लंया ल्युने तया तयागु दु। व यंकेगु इच्छा दुसा यंकादिसैं थन मेगु छुं ल्वाभः मदु।” दाऊदं धाल, “थ्व थैं ज्याःगु तरवार मेगु मदु। जितः थ्व हे बियादिसैं।”

### दाऊद गातय् वंगु

**10** उखुन्हु दाऊद शाऊलया थास बिस्युं वनाः गातया जुजु वन।

**11** तर आकीशया हाकिमतयसं वयात धाल, “छु व देय्या जुजु दाऊद मखु ला? वयागु बरे प्याखं हुला: इमिसं थथे म्ये हाःगु खः -

“शाऊलं टूलटूःयात स्यात,

अले दाऊदं लखं लखयात स्यात।”

**12** थ्व खँ दाऊदं मनय् तया तल अले व गातया जुजु आकीश खनाः तसकं ग्यात।

**13** अथे जुयाः वं उमिगु न्ह्यःने वँय् जूँह थें यानाक्यन। इमिगु सकसिगु न्ह्यःने मू ध्वाखाया निखें च्वंगु पःखालय् च्वच्वः अले दाही लाः त्वाला-त्वाला वयकाः वँय् थें पहः यानाच्वन।

<sup>◇</sup> **21:6** २१:१-६ मत्ती १२:३-४; मर्क २४:२५-२६; लूक ६:३; लेवी २४:५-९

**14** अले आकीशं थः दासतयत् धाल, “स्व, थ्व मनूला वँय् जूगु दु। छाय् छिमिसं थ्वयात् जिथाय् हयागु?

**15** छु जिथाय् वँय् जूपि मदया: जितः दुःख बीत वयात हयागु ला? छु वयात जिगु छेँय् दुकायेगु ला?”

## 22

### अदुल्लामया गुफाय् दाऊद

**1** दाऊद गातं बिस्युं वनाः अदुल्लामया गुफाय् वन। वया दाजुपिन्सं व परिवारं थ्व खँ सिल अले इपि दाऊदयाथाय् वल।

**2** कष्टय् लाःपि, धिबा पुलेमानिपिं व चित्तबुझय् मजूपि मनूत प्यसःति वयाथाय् मुन अले व इमि नायः जुल।

**3** अनं दाऊद मोआबया मिस्पाय् वनाः मोआबया जुजुयात बिन्ति यात “परमेश्वरं जिगु निंति छु यानादी व मस्युतले दया यानाः जिमि मां-बौयात छिगु हे शरणय् तयादिसँ।”

**4** अले दाऊदं थः मां-बौयात मोआबया जुजुया लायकुलिइ हे त्वःताथकल। व सुरक्षित थासय् सुलाच्वंबलय् इपि मोआबयाम्ह जुजुया लायकुलिइ च्वनाच्वन।

**5** छन्हु अगमवक्ता गादं दाऊदयात धाल, “छि थन च्वनादी मते, याकनं यहदियाय् झासँ।” अथे जुयाः दाऊद अनं हारेत धाःगु बनय् वन।

### शाऊलं नोबया पुजाहरीयात स्याःगु

**6** अले शाऊलं दाऊद व वया मनूत खेनेदुगु खबर न्यन। व गिबाया डाँडा च्वकाय् च्वंगु तितिसिमाया तलय् ल्हातय् भाला ज्वनाः च्वन। वया सकतें हाकिमत वया चाकःछि च्वन।

**7** शाऊलं थः मनूतयत् धाल, “हे बेन्यामीनीत, जिगु खँ बांलाक ध्यान बिया: न्यँ। छु यिशैया कायनं छिमित बुँ व दाखक्यब बी अले छिमित दुःछि व सःछिया पुचःया सेनापति दयकी धकाः छिमिसं आशा यानाच्वना ला?

**8** अथे जुयाः छिपि सकलें मिलय् जुयाः जिगु विरोधय् मभिंगु ज्याया ग्वसाः ग्वयागु ला? अयनं जिमि कायनं यिशैया कायलिसें बाचा च्यूगु खँ छिपि सुनानं जितः मधाः। छिपि सुनानं जिगु वास्ता हे मयाः। जिमि हे कायनं जि थः हे दासयात जिगु विरोधय् यंकाः थौं जितः स्यायेत पिवाः तय्कातल, अयनं छिमिसं जितः छुं मधाः।”

**9** तर शाऊलया भारदारतय् दथुइ दनाच्वंम्ह एदोमी दोएगं धाल, “जिं यिशैया काय्यात नोबय् अहीतूबया काय् अहीमेलेकयाथाय् वयाच्वंगु खना।

**10** अहीमेलेकं वयागु पंलिनाः परमप्रभुनापं सल्लाह फवन। अनलि वं नयेगु नसा व पलिशती गोल्यतया तरवार नं दाऊदयात बिल।”

**11** अले शाऊलं अहीतूबया काय् नोबया पुजाहारी अहीमेलेक व नोबय् पुजाहारीया ज्या याइपि वया अबुया फुक्क परिवारयात सःतके छ्वत। अले इपि सकले जुजुया न्ह्यःने वल।

**12** शाऊलं धाल, “अय् अहीतूबया काय् न्यौ!”

अले वं लिसः बिल, “मालिक, धयादिसौँ!”

**13** शाऊलं वयात धाल, “छ व यिशैया काय्नं जिगु विरोधय् छाय् मखुगु ज्या यायेगु ग्वसा: ग्वयागु? छं वयात नयेगु नसा व तरवार नं बिल हैं, वयागु पंलिनाः परमेश्वरनापं सल्लाह नं काल हैं। व जिगु विरोधय् दंगु दु अले आः थौं व जितः स्यायेत स्वयाच्वंगु दु।”

**14** अहीमेलेकं लिसः बिल, “छसपोलया दासत मध्ये दाऊद विश्वास याये बहःम्ह मनू जुजुया जिचाभाजू, छि थःगु हे वास्ता याइम्ह अड़गरक्षकतय् कप्तान अले लायकुलिइ सकसिनं हनाबना यानातःम्ह, छिगु घरानाय् व थे ज्याःम्ह मेरि सु दु धकाः?”

**15** खः, जिं वयागु पंलिनाः परमेश्वरयाके सल्लाह कयाः, थव न्हापांगु सल्लाह नं ला मखुनि। छिगु विरोधय् मखुगु ज्या यायेत सल्लाह बिल धकाः छिकपिनि दासयात सुनानं दोष बियादी मते। शुकिया बारे जिं छुं हे मस्य।”

**16** तर जुजुं धाल, “अहीमेलेक, छन्त स्यायेगु जुइ। छ व छं फुक्क परिवारनापं स्यायेगु जुइ।”

**17** अले शाऊलं थःगु न्ह्यःने दनाच्वंम्ह पा:च्वंम्हयसित धाल, “वनाः परमप्रभुया पुजाहारीतयूत स्यानाब्यु। छाय्याःसा इमिसं दाऊदनापं मिलय् ज्याः व बिस्युं वनाच्वंगु खौं सिक सिकं नं जितः मधाल।”

तर जुजुया हाकिमत मध्ये सुनानं परमप्रभुया पुजाहारीतयूत स्यायेत ल्हाः ल्हने मानय् मजुल।

**18** अथे ज्याः जुजुं एदोमी दोएण्यात धाल, “अय् दोएग, वनाः पुजाहारीतयूत स्या।” अले एदोमी दोएगं वनाः पुजाहारीतयूत स्यात। उखुन्हु वं चयन्याम्ह एपोद फिनातःपि पुजाहारीतयूत थःगु हे ल्हातं स्यात।

**19** अनंति वं पुजाहारीया शहर नोबया फुक्क प्राणीतयूत स्यानाबिल, गथेकि, मिजंपि, मिसात, मचात, दुरु त्वंपि मचात, सा द्रुहं, गधा, फै-च्वलय् फुक्कं स्यानाबिल।

**20** अहीमेलेकया अबियाथार नांयाम्ह छम्ह काय् धा:सा दाऊदयाथाय् बिस्युं वन।

**21** शाऊलं गुकथं परमप्रभुया पुजाहारीतयूत स्यात व फुक्क खँ वं दाऊदयात धयाबिल।

**22** अले दाऊदं वयात धाल, “उखुन्हु एदोमी दोएग अन हे च्वनाच्वंगु खः अले वं शाऊलयात फुक्क खँ धयाबी धका: जिं स्यू। छं बौया फुक्क ढेंजःपि स्यूया कारण जि हे जुल।

**23** छ थन हे जिनापं तुं च्वँ, ग्याये मते। छंगु प्राण कायेत स्वःम्हं जिगु नं प्राण कायेत स्वःगु खः। छ जिनापं सुरक्षित जुझ।”

## 23

### दाऊदं कीलाह शहरया रक्षा या:गु

**1** पलिश्तीतयूसं कीलाह शहर हमला याना: नकतिनि मुंकातःगु न्हगु अन्न लाकायंकल, दाऊदं थ्व खँ न्यन।

**2** अले वं परमप्रभुयाके थथे धका: सल्लाह काल, “जि वनाः उपि पलिश्तीतयूत हमला याये कि मयाये?”

अले परमप्रभुं लिसः बियादिल, “वनाः इमित हमला या हुँ, अले कीलाह शहरयात बच्य् या।”

**3** तर दाऊदया मनूतयूसं वयात धाल, “अथे ला झीपि यहदाय् स्यानाच्वनागु दु कीलाहय् वनाः पलिश्तीतय् सिपाइँतयूत हमला या: वन धा:सा झन झीत तसकं थाकु मजुइ लाता?”

**4** दाऊदं हाकनं छकः परमप्रभुयाके सल्लाह काल। अले परमप्रभुं थथे धका: लिसः बियादिल, “कीलाह शहरय् हुँ। जिं पलिश्तीतयूत छंगु ल्हातय् बी।”

**5** अथे जुया: दाऊद व वया मनूत कीलाह शहरय् वन, अले पलिश्तीतयूत लडाइ यात। इमिसं यक्व पलिश्तीतयूत स्याना: इमिगु सा द्रुहं यंकल। थुकथं दाऊदं कीलाह शहरयागु रक्षा यात।

**6** अहीमेलेकया काय् अबियाथार बिस्युं वना: दाऊदनापं मिलय् जूवःबलय् थःनापं पुजाहारीया भिंगु सूती कापःया लं नं यंकूगु खः।

**7** दाऊद कीलाहय् वंगु खँ सुं छम्हयसिनं शाऊलयात कन अले वं धाल, “इमित परमेश्वरं जिगु ल्हातय् लःल्हानादीगु दु। पःखालं घेरय् यानातःगु बल्लाक गजबार तयातःगु ध्वाखा दुगु शहरय् दाऊद थःम्हं थः हे दुहां वनाः कुकेगु थें जूगु दु।”

**8** अथे जुयाः शाऊलं थः सिपाइँतयत् लडाइँया निंति मुंकल अले कीलाहय् हमला यानाः दाऊद व वया मनूतयत् घेरय् यायेत छवत।

**9** शाऊलं थःत हमला यायेत तयार याःगु दु धइगु खँ न्यनाः दाऊदं पुजाहारी अबियाथारयात धाल, “एपोद ज्वनाः थन वा।”

**10** अनंति दाऊदं धाल, “हे परमप्रभु इस्माएलया परमेश्वर, शाऊल कीलाहय् वयाः जिगु कारणं व शहरयात नाश यायेगु बिचाः याःगु दु धइगु खँ जि छिकपिनि दासं न्यनागु दु।

**11** छु कीलाहय् च्वंपि मनूतयसं जितः शाऊलया ल्हातय् लःल्हाइ ला? छु जिं न्यना थें शाऊल धात्थें हे वइ ला? परमप्रभु इस्माएलया परमेश्वर, छपिनि दासं बिन्ति याये, छपिनि दासयात लिसः बियादिसँ!”

परमप्रभुं लिसः बियादिल, “शाऊल पक्का हे वइ।”

**12** हाकनं दाऊदं न्यन, “छु कीलाहय् च्वंपि मनूतयसं जितः व जिमि मनूतयत् शाऊलया ल्हातय् लःल्हाइ लाती?”

परमप्रभुं लिसः बियादिल “पक्का इमिसं अथे हे याइ।”

**13** अथे जुयाः दाऊद व वया खुसः ति मनूत कीलाह त्वःतावन। अले इपि छगू थासं मेगु थासय् चाःहिला जुल। दाऊद कीलाह त्वःता वंगु खबर न्यनाः शाऊल थःगु योजनाकथं अनं न्द्यांमवन।

### दाऊद पहाडी देशय्

**14** दाऊद पहाडी देशय्, जीपया मस्भूमिया सुरक्षित थासय् वनाः सुला च्वंवन। शाऊलं वयात न्हिया न्हिं हे मालाच्वंगु खः। तर परमप्रभुं दाऊदयात वयागु ल्हातय् लःल्हाना मटी।

**15** दाऊद जीपया मस्भूमिइ होरैशय् च्वनाच्वंगु खः। उबलय् शाऊलं थःत स्याइन धकाः दाऊदं थुइकल।

**16** अन जोनाथनं वयात नापालात अले वयात परमेश्वरपाखें दइगु सुरक्षाय् पक्का यानाः हपा: बिल।

**17** वं थथे धाल, “ग्याये मते, जिमि बौ शाऊलं छन्त छुं हानि याये फइ मखु। छि हे इस्माएलया जुजु जुइ अले जि धाःसा छि स्वयाः क्वय् च्वनीम्ह जुइ धकाः जिमि बौ शाऊलं नं थ्व खँ स्यू।”

**18** थुपिं निम्हयसिनं परमप्रभुया न्ह्याःने थःथवय् स्वापु तयाः पवित्र बाचा चीत। अले जोनाथन थःगु छें लिहां वन दाऊद धाःसा होरेशय् तुं च्वन।

**19** जीपया छुं मनूत गिबाय् शाऊलयाथाय् वनाः थथै धाल, “दाऊद जिमिगु लागाय् हकीला पहाडया होरेशय् सुलाच्वंगु दु। थव यशिमोनया दच्छिनपाखे लागाय् दु। थव यहदाया मस्भूमिया दच्छिनपाखे लागाय् दु।

**20** महाराज, जिमिसं स्यू वयात ज्वनेत छिगु तःधंगु इच्छा दु। अथे जुयाः छि जिमिगु लागाय् झासैं अले वयात छिगु ल्हातय् लः ल्हायेगु जिम्मा जिमिगु जुइ।”

**21** शाऊलं लिसः बिल, “छिमिसं जिगु निंति दया याःगुलि परमप्रभुं छिमित आशिष बियादीमा!

**22** वनाः हाकनं छकः पक्का या। व गन दु, अन वयात सुनां खन, व बांलाक न्यनेकने याना: स्व। व तसकं चलाखम्ह खः धकः जिं न्यना तयागु दु।

**23** व सुलाच्वंगु फुक्क थाय् लुइकि अले याकनं जिथाय् खबर ज्वना वा। थव ज्या पक्का हे या अनंलि जि छिपिनापं वने। अयनं व अनयागु हे लागाय् च्वनाच्वन धाःसा फुक्क यहदा देशय् मा:वने मा:सां जिं वयात माला लुइका हये।”

**24** अथे जुयाः इपि लिमबाकुसे शाऊल स्वयाः न्हापालाक हे जीपपाखे वन दाऊद व वया मनूत धाःसा यशिमोनया दच्छिनपाखे अराबाया माओन मस्भूमिइ च्वनाच्वंगु दु।

**25** शाऊल व वया मनूत दाऊदयात मालेत वन। थव खुँ न्यनाः दाऊद ततःवःगु ल्वहंत दुगु माओन मस्भूमिइ वनाः च्वंवन। शाऊलं थव खुँ न्यनेवं व दाऊदयात मालेत माओनया मस्भूमिइ वन।

**26** शाऊल व वया मनूत डाँडाया छखेपाखे अले दाऊद व वया मनूत डाँडाया मेखेपाखे दुगु खः। शाऊल व वया मनूत न्ह्याःवयाः लिक्क थयंकः वल अले दाऊद व वया मनूत धाःसा याकन याकनं बिस्युं वनेत सनाच्वन। शाऊल व वया मनूतयसं इमित ज्वनेत सन।

**27** व हे इतय् छम्ह दूत अन थयंकः वल अले शाऊलयात धाल, “थनं याकनं लिहांझासैं! पलिश्तीतयस देशय् हमला याः वये धुंकल!”

**28** अथे जुयाः शाऊल दाऊदयात लित वनेगु त्वःता: पलिश्तीतयनापं ल्वाः वन। थुकथं व थाय्यात सेला-हामालेकोथ\* धाल।

**29** अले दाऊद अनं वनाः एन-गदीया लागाय् सुला च्वंवन।

\* **23:28** २३:२४सेला-हामालेकोथ अर्थात बायावनीगुया ल्वहंधी

## 24

**दाऊदं शाऊलयात मस्यासे त्वःताब्यगु**

**1** शाऊल पलिशतीतनापं लडाइँ यानाः लिहां वये धुंकाः इमिसं धाल, “स्वयादिसँ, दाऊद एन-गदीया मस्भूमिइ दु।”

**2** अथे जुयाः शाऊलं फुक क इम्माएलीतपाखें ल्ययातःपि बल्लाःपि स्वटुः सिपाइँत ज्वनाः गुँदुगु च्वनीगु ल्वहंधीया पुर्बय् दाऊद व वया मनूतयत मालेत वन।

**3** वैं लैंपु लाःगु फैगलय् थ्यन, अन छगु गुफा नं दुगु जुयाच्वन। व है गुफाया कुन्चाय् थ्यंक दाऊद व वया मनूत सुलाच्वंगु खः। शाऊल व गुफाय् झारा च्वनेत दुहां वन।

**4** दाऊदया मनूतयसं वयात धाल, “थ्व व है न्हि खः गुकिया बारे परमप्रभुं धयादिल। वय्कलं छि शश्रुत छिगु ल्हातय् लःल्हानादी, अले इमित छिं छु याये यः याये फु।” शाऊलं मचायक दाऊदं चिसकं कवछुनाः वनाः वय्कःया गाया च्वः चानाबिल।

**5** तर दाऊदं शाऊलयागु गाया च्वः चाःगुलि वया विवेकं थःत दोष बियाच्वन।

**6** अले वं थः मनूतयत धाल, “परमप्रभुं जुजु अभिषेक यानादीम्ह जिम्ह मालिकयात जिं थःगु ल्हाः ल्हने म्वालेमा। परमप्रभुं हे बचय् यानादीमा छायधाःसा व परमप्रभुया अभिषेक जूम्ह खः। जिं वयागु छुं भतिचा नं हानि याये म्वालेमा।”

**7** अले दाऊदं थः मनूतयत “शाऊलयात हमला याये मते” धकाः पन।

शाऊल दनाः गुफां पिहां वया: थःगु लैंपु जुयावन।

**8** अनन्लि दाऊद नं गुफां पिहां वया: शाऊलयात थथे धकाः सःतल, “हे जिमि प्रभु, महाराज।” शाऊलं लिफः स्वल। अले बैंय् भवःसुलाः दाऊदं

**9** शाऊलयात थथे धाल, “जिं छितः हानि याइन धकाः मनूतयसं धाल धायेव छिं इमिगु खेँ न्यने ज्यूला?

**10** थौं छपिन्सं हे खंगु दु गुफाय् दुने परमप्रभुं छितः जिगु ल्हातय् लःल्हानादीगु। जिमि गुलिखय् मनूतयसं छितः स्यायेमा: धकाः धाःगु दु अयनं जिं छितः मस्यासे त्वःताबिया। अले जिं धया, ‘जिं थःगु ल्हाः जिमि मालिकया विरोधय् ल्हने मफु छायधाःसा वयकः परमप्रभुया अभिषेक जूम्ह खः।’

**11** स्वयादिसँ! हनेबहःम्ह अबु, जिगु ल्हातय् दुगु थ्व छिगु हे गाया कुचा खः। स्वयादिसँ! जिं व जक चाना, छितः मस्याना। थुकिं हे छिसं सीकादिसँ, छिगु

विरोध्य् विद्रोह यायेगु अले छितः मभिं यायेगु नं मति मतया। जिं छिगु छुं हे मभिं मयाना। अयनं छिं जितः स्यायेत लिनाजुल।

12 “झीपि निम्हयसियागु दथुइ परमप्रभुं हे न्याय यानादीमा। छिसं जिगु विरोध्य् यानादीगु ज्याया निति परमप्रभुं हे छितः बदला कयादीमा। अयनं जिं धाःसा थःगु ल्हाः छिगु विरोध्य् गुब्सं ल्हने मखु।

13 न्हापा थथे धयातःगु उखान छिसं सी हे स्यू ‘मभिंह मनूपाखें मभिंगु हे पिहां वइ।’ अथे जुयाः जिं थःगु ल्हाः छिगु विरोध्य् ल्हने मखु।

14 “इस्माएलया जुजु सुयागु विरोध्य् दनावइ? छिसं सुयात लिनाच्वनागु दु? छम्ह सीम्ह खिचा, छम्ह कुसियात मखु ला?

15 परमप्रभुं हे झीगु न्याय यानादी अले झीपि निम्ह मध्ये सु ठीक जू अले सुयाके दोष दु धकाः फैसला यानादी। वयकलं हे थुकिया जाँच यानादीमा अले जितः बच्य यानाः जि खःम्ह मनू खः धकाः थहरय् यानादीमा।”

16 दाऊदं थथे धाये धुकाः शाऊलं धातल, “छु छ धात्थे व हे खः ला, जिमि काय् दाऊद?” अले वं मिखां ख्ववि वयकल।

17 अनंलि वं दाऊदयात धाल, “छ ला जि स्वयाः नं भिंह जुल, जिं छन्त मभिंगु व्यवहार याःसां तक नं छं जितः भिंगु व्यवहार हे यात।

18 खः, छुं थ्रौं जितः छ जि प्रति गुलि भिंह खः व क्यन। परमप्रभुं जितः छंगु ल्हातय् लःल्हानादिल अयनं छं जितः मस्याः।

19 सु मनुखं थः शत्रुयात नापलाकाः वयात छुं मयासें त्वःताछ्वइ ला? अथे जुयाः थौयागु न्हिइ छुं जि प्रति छु याःगु दु परमप्रभुं उकिया पलेसा छन्त तःधंगु इनाम बियादीमा।

20 आः जिं छ हे पक्का जुजु जुइत्यांगु दु धकाः सिल। अले इस्माएलया राज्य छंगु ल्हातं हे शासन याइ।

21 अथे जुयाः जिमि परिवारयात स्याये मखु अले जिगु नां जिमि अबुया घरानापाखें हुयाछ्वये मखु धकाः परमप्रभुया नामं छं पाफयाः धा।”

22 अथे जुयाः दाऊदं शाऊलनार्प अथे हे याये धकाः पाफल। अले शाऊल छें लिहां वन। दाऊद व वया मनूत धाःसा थः सुलाच्वंगु सुरक्षित थासय् तुं वन।

## 25

**1** शमाएल सित अले सकलें इस्माएलीत मुना: दुखं च्वन। इमिसं वयात रामाया थःगु हे छेँ लिककसं थुन।

### दाऊद व अबीगेल

अनंलि दाऊद माओनया मस्भूमिइ क्वहां वन।

**2** अन माओनय् छम्ह मनू दु। वया कर्मेल शहरय् यक्व सम्पत्ति दु। व तसकं धनीम्ह खः। वया स्वद्वः फै व द्वःछि च्वलय् दु। वं कर्मलय् थः फैतयगु सँ चानाच्वंगु खः।

**3** वयागु नां नाबाल खः अले वया कलाया नां अबीगेल खः। अबीगेल तसकं बांलाय् व बुद्धि दुम्ह खः। तर वया भाःत कालेबया वंशया छम्ह नुगः छाय् व मधिंगु ज्या याइम्ह खः।

**4** नाबालं थः फैतयगु सँ चानाच्वंगु धयागु खँ मस्भूमिइ दाऊदं न्यन।

**5** वं थः द्विम्ह मनूतयत थथे धयाः छवत, “कर्मलय् हुँ अले नाबालयात लइकाः जिं ज्वजलपा धयाहःगु दु धयाब्यु।

**6** छिमिसं वयात धयाब्यु ‘छि, छिकपिनि परिवार अले छिनापं दुपि सकलें मनूतयगु भिं जुइमा। छिं थः फैतयगु सँ चानाच्वंगु दु धयागु खँ जिं न्यनागु दु।

**7** “ ‘छिकपि फैजवाःत थुलिमछि दि तक जिमिथाय् च्वन नं जिमिसं इमित दुःख मबिया अले इपि कर्मलय् दुबलय् नं इमिगु छुं तंगु नं मदु।

**8** छिकपिनि थः मनूतयके न्यनादिसेँ, अले इमिसं छितः फुक्कं सत्य खँ धयाबी। जिमि मनूतयत दया यानाः स्वीकार यानादिसेँ छायथाःसा थौयागु न्हि तसकं भिं अले छिकपिनि दासतयत व छपिनि काय् दाऊदयात छु बी फु बियादिसेँ।”

**9** दाऊदया मनूत वया: नाबालयात दाऊदयापाखें थ्व खबर बिल। अनंलि इपि लिसःया निंति पियाच्वन।

**10** नाबालं दाऊदया मनूतयत थथे लिसः बिल, “दाऊद सु खः? थ्व यिशैया काय् धाय् म्ह सु खः? थौकन्हय् अव्वः यानाः दासत थः मालिकपाखें बिस्यु वनाच्वंगु दु।

**11** जि नयेगु नसा, जि त्वनेगु दाखमध व फैया सँ चाइपिनिगु निंति ज्वरय् यानातयागु ला म्हमस्यूपि मनूतयत जिं छाय् बियेगु?”

**12** दाऊदया मनूत लिहां वया: थःगु लैपु जुयावन अले दाऊदयात थ्व फुक्क खँ कनाबिल।

**13** दाऊदं थः मनूतयू धाल, “सकसिनं थथःगु तरवार ज्वँ।” इपि सकसिनं थथःगु तरवार ज्यैचित अले दाऊदं नं थःगु तरवार ज्यैचित। प्यसःति मनूत दाऊदया ल्यूल्यू वन अले निसःति मनूत धाःसा सामान स्वयेत च्वन।

**14** नाबालया सुं छम्ह च्यलं नाबालया कला: अबीगेलयात धाल, “दाऊदं क्वमिलु जुयाः मस्भूमिइ इ़ी मालिकयात ज्वजलपा धायकेत मनूत छ्वयाहःगु खः। तर वं ला इमित हेस्यात।

**15** इमिसं जिमित तसकं बांलाःगु हे व्यवहार यात अले जिमित दुःख नं मब्यू। इपि नापं तुं जिपि ख्यलय् न्ह्याथासं वंसां जिमिगु छुं नं मालसामानत तंगु नं मदु।

**16** जिपि थः फैत ज्वःवनेबलय् इपि चान्हि जिमिगु चाकःछिं पःखाः थें च्वनाबीगु खः।

**17** आः छु यायेमाःगु खः छिं बांलाक बिचा: यानादिसँ छायधाःसा इ़ी मालिक व वया परिवारय् पक्का हे नाश वयेत्यंगु दु। व तसकं लुच्चाम्ह मनू खः व नापं ला सुं नं मनू खँ तक नं ल्हाइ मखु।”

**18** अथे जुयाः हथाय् चाचां निसःपा मरि, निगू मशक छेंगूया म्हिचाय् दाखमध, न्याम्ह फैया ला, निझिन्गू किलोग्राम सियातःगु अन्न, सच्छिगः किसमिस व गंकातःगु निसःगः यःमरिसि अबीगेलं कयाः गधातय् म्हय् तयाबिल।

**19** अले थः च्यःतयत धाल, “छिपि न्ह्यःने न्ह्यःने हुँ जि ल्यूल्यू वये।” तर थुकिया बारे वं थः भाःतयात धाःसा छुं हे मधाः।

**20** व गधाया म्हय् गयावना: पहाडया बच्छि लॅप्पुइ थ्यंबलय् अन दाऊद व वया मनूत थःपिनिपाखे वयाच्वंगु खन। अले अबीगेलं इमित नापलात।

**21** दाऊदं थथे मति तयाच्वंगु खः, “मस्भूमिइ छुं नं मतकं उलिमछि बांलाक थ्व मनूया सम्पत्ति रक्षा यानागु ला सिति वन। वं जितः भिं यायेगु पलेसा मभिंगु यात।

**22** कन्हय् सुथय् तक व नापं दुपि छम्ह जक मिजंत म्वानाच्वन धाःसा परमेश्वरं जितः कडा सज्जौयं बियादीमा।”

**23** अबीगेलं दाऊदयात खनाः हथाय् चाचां थःगु गधानं क्वहां वल अले दाऊदया न्ह्यःने बँय् पुलि चुयाः

**24** पाली भ्वःपुयाः थथे धाल, “हे जिमि प्रभु, जितः हे दोष लायेमा। छिकपिनि दासीयात छकः खँ ल्हायके बियादिसँ, जिमि प्रभु, छपिनि दासया खँ न्यनादिसँ।

**25** जिमि मालिक, व लुच्चाम्ह मनूया च्यूताः तयादी मते। गथे वयागु नां नाबाल खः व अथे हे खः। वयागु नांया अर्थ ‘मूर्ख’ खः अले वयागु पहःचहः नं अथे हे च्वं। तर जिं छिकपिनि दासं धाःसा छपिन्सं छ्वयाहयादीपि मनूतयू खनागु मदु।

26 “आः हे जिमि प्रभु, ल्वापु ख्याःपु यानाः हि हायेकेगु व बदला कायेगु खँय् छितः परमप्रभुं पनादीगु दु। धात्थें परमप्रभु छिकपिनि परमेश्वर म्वाःम्ह खः थें, अले छि म्वाःम्ह खः थें, जिं धाये, छिकपिनि शत्रुतय्गु व छिकपिनिगु नाश जुइगु यय्कीपिनिगु गति नाबालया थें हे जुइमा।

27 जि छिकपिनि दासी थः प्रभुयाथाय् ज्वनाः वयागु कोस्यालि थन दु। थ्व छिकपिनि अधीनय् दुपि मनूतय्त बियादिसँ।

28 हे जिमि प्रभु, छिकपिनि दासी मभिं याःगु दुसा क्षमा यानादिसँ। परमप्रभुं छिकपिनि वंशयात सदां दयका तयादी, छायथाःसा छि परमेश्वरया हे लडाइँ यानादीगु दु। छिपिनिगु जिवंकाछि छु नं कथंयागु मभिंगु मजुइमा।

29 छुं जुयाः सुं मनुखं छितः हमला यानाः छिगु प्राण कायेत स्वल धाःसा परमप्रभु छिमि परमेश्वर मनूतय्गु तसकं मूं वंगु सम्पत्तिया रक्षा याःथें हे छिगु प्राण रक्षा यानादी। छिकपिनि शत्रुतय्गु प्राण धाःसा वय्कलं खिपतय् ल्वहं तयाः वांछवःथें वान्छवयादी।

30 परमप्रभु जिमि प्रभुं छितः बियादीगु फुक्क बचं पूरा यानाः इस्माएलया जुज्ज यानादीबलय,

31 छितः दोष मदुपिनिगु हि हाय्का: अले थःत ब्बलासापिन्त बदला कयाः धका: दुःख जुयाः सिति थथे यानाः धायेमालि मखु। परमप्रभुं जिमि मालिकयात ता:लाकादीबलय् छसपोलया दासी जितः नं लुमंकादिसँ।”

32 अनंलि दाऊदं अबीगेलयात धाल, “थौं जिनापं नापलायेत छितः छव्याहयादीम्ह परमप्रभु इस्माएलया परमेश्वरया महिमा जुइमा।

33 धन्य खः छंगु बुट्टि, छ धन्यम्ह खः, छायथाःसा थौं छं जितः स्यायेगु व जिगु थःगु लहातं बदला कायेगु दोषपाखें बचय् यानादीम्ह परमप्रभु इस्माएलया परमेश्वर म्वाःम्ह खः थें, जिं धाये, थथे छ जिनापं याकनं हे नापमलाःगु जूसा नाबालया परिवारय् च्चपि मिजंत छम्ह नं कन्हय् सुथ तक ल्यं दइ मखु।”

35 अनंलि दाऊदं अबीगेलं वया निति हःगु कोस्यालि कयाः थथे धाल, “याउँक हें लिहां हुँ। जिं छंगु खँ न्यनागु दु अले छंगु बिन्ति स्वीकार यानागु दु।”

36 अबीगेल हें थ्यनाः वं अन नाबालं जुज्जुपिन्त नकेगु भवय् थें नयाच्चवंगु खन। नाबाल लयतायाः दाखमध त्वनाः तसकं काय्काच्चवंगु दु। अथे जुयाः वया कलातं वयात सुथ तक नं छुं मधासे च्वन।

**37** सुथ न्हापां दाखमधं मकाःबलय् वया कलाः अबीगेलं फुक्क खँ कनाबिल,  
अले व ला छुं हे मचायाः ल्वहं थें जुयाः सने मफयावन।

**38** झिन्हु लिपातिनि परमप्रभुं वयात हय्क्यादिल अले व सेत।

**39** नाबाल सित धकाः दाऊदं न्यन अले धाल, “परमप्रभुया प्रशंसा जुइमा! जितः  
मधिंकाः हेस्याःगुलि वय्कलं वयात ब्वलासायादिल अले जितः मधिं यायेगुपाखें  
बच्य् यानादिल। नाबालं याःगु मधिंगु ज्या परमप्रभुं वयागु हे छेन्य् प्वकादिल।”

अनंलि दाऊदं थः च्यःतपाखें अबीगेलयात थःनापं ब्याहा यायेगु निंति खबर  
छवल।

**40** वया च्यःत कर्मैलय् अबीगेलयाथाय् वनाः थथे धाल, “छिं हाकनं ब्याहा  
यायेत दाऊदं जिमित छितः काय्के छवयाहःगु खः।”

**41** व जुस्कक दन अले बँय् भवपुया: थथे धाल, “जि वय्कःया दासी खः अले  
वय्कःया च्यःतय्गु तुति तक सिलेमासां नं सिले।”

**42** अले व काचाकाचां तयार जुयाः थः न्याम्ह दासीतनापं गधा गया: खबर हःपि  
दाऊदया मनूतनापं वन, अले व दाऊदया कलाः जुल।

**43** दाऊदं यिजरेल पाखेयाम्ह अहीनोमनापं न ब्याहा यात। थुपि निम्ह वया कलाः  
जुल।

**44** उबलय् शाऊलं थः म्ह्याय् दाऊदया कलाः मीकलयात धा:सा गल्लीमया  
लेशया काय् पल्लिएलयात बी धुंकूगु खः।

## 26

दाऊदं शाऊलयात हाकनं मस्यासे त्वःताब्यूगु

**1** जीपीतय्सं गिबाय् शाऊलयाथाय् वनाः धाल, “दाऊद यशीमोनपाखे स्वःगु  
हकीलाया पहाडय् सुलाच्वंगु दु।”

**2** अथे जुयाः स्वदुःति ल्ययातःपि सिपाइँत ज्वनाः दाऊदयात मालेत जीपया  
मस्भूमिपाखे क्वहां वन।

**3** यशीमोनपाखे स्वःगु हकीलाया पहाडया क्वसं लँ लिक्क वं थःगु छाउनी तल।  
दाऊद अन मस्भूमिइ हे च्वन। शाऊल वयात मालेत मस्भूमिइ वयाच्वंगु दु धकाः  
न्यनेवं

**4** दाऊदं चिवा कायेत मनूत छवत। अले शाऊल धात्थें हे वये धुंकल धकाः  
सीकल।

**५** दाऊद याकनं हे वनाः शाऊल व वया सेनापति नेरया काय् अबनेर घनाच्वंगु थाय् लुइकल। थः सिपाइँतय् चाकः छिं छसिनिसे मितय् यानाः शाऊल दथुइलाक घनाच्वंगु खः।

**६** दाऊदं हिती अहीमेलेक व योआबया किजा सस्याहया काय् अबीशैपाखे स्वयाः धाल, “शाऊलया छाउनी दुने जिनापं सु वनेगु?”

अबीशैनं लिसः बिल, “जि वने।”

**७** अथे जुयाः दाऊद व अबीशै चान्हय् छाउनी दुहां वन अले सिपाइँतय् दथुइ शाऊलयात वया भाला छ्यंफुसय् बैय् तिनाः घनाच्वंगु खन। अबनेर व सिपाइँत धाःसा शाऊलयात दथुइ तया: चाकः छिं घनाच्वंगु खः।

**८** अबीशैनं दाऊदयात धाल, “थौं छिकपिनि शक्रयात परमेश्वरं छिगु ल्हातय् लःल्हानादीगु जुयाच्वन। जितः उजं बियादिसँ, भालां सुयाः छक्कलं हे वयात बैय् तियाबी। जिं निकवः सुइ हे माली मखु।”

**९** तर दाऊदं वयात धाल, “जुजुयात स्याये मते। परमप्रभुया अभिषेक जूम्हयसित लहाः ल्हांम्ह सु जक दोषी मज्गू दु?”

**१०** दाऊदं धाल, “धात्थैं परमप्रभु म्वाम्ह खः थैं, परमप्रभुं थम्हं हे वयात स्यानादी वा व थःगु कालं सी अथवा व लडाइँ याः वनीबलय् सी।

**११** तर जिं परमप्रभुया अभिषेक जूम्हयसिया विरोध्य गुबलें लहाः ल्हने म्वालेमा। झीसं वया छ्यं लिक्क दुगु भाला व आम्खुरा ज्वनाः वनेनु।”

**१२** अथे जुयाः दाऊदं शाऊलया छ्यंफुसय् च्वंगु भाला व आम्खुरा कयाः अबीशैनापं वन। छाउनी दुने घनाच्वंपि सुं नं सिपाइँतय् न्ह्यलं मचाः अले सुनां खं नं मखं। परमप्रभुपाखें छवयाहःगु न्ह्यलय् इपि घनाच्वंगु खः।

**१३** अले दाऊद तापाक्क मेखेपाखे च्वंगु पहाडया च्वकाय् दना च्वंवन। इमिगु दथुइ तसकं तापात।

**१४** अनलि दाऊदं शाऊलया सिपाइँतयत व नेरया काय् अबनेरयात तःसलं हालाः थथे धाल, “दना वा, अबनेर! छु छं जिगु सः तागु दु ला? जितः लिसः ब्यु।”

अबनेरं लिसः बिल, “जुजुयात ब्वःबीम्ह छ सु खः?”

**१५** दाऊदं अबनेरयात धाल, “अबनेर, छु छं तसकं बल्लाम्ह मखु ला? छु इसाएलय् छ थैं ज्याम्ह सु दु? अयनं छाय् छं थः प्रभु महाराजया रक्षा याये मफुत? सुं छम्ह सिपाइँ छं मालिक छिमि जुजुयात स्यायेत वये धुंकल।

**16** थ्व ला तसकं मजिल, धात्थे परमप्रभु म्वाःऽह खः थें, छिपि स्यायेमाःपि हे खः, छायधाःसा छिमिसं थः मालिक परमप्रभुया अभिषेक जूऽह्यसित रक्षा याये मफुत। स्वःसा वयागु छ्यफुसय् च्चवगु भाला व लः त्वनेगु आप्खुरा गन वन?”

**17** शाऊलं दाऊदया सः तायाः तःसलं थथे धाल, “छु छ हे खः ला जिमि काय् दाऊद?”

दाऊदं धाल, “खः, प्रभु जिमि जुजु, जि हे खः।

**18** जिमि प्रभुनं वयकःया दासयात छाय् लितुलिनादीगु? जिं छु यानागु दु धकाः? छु मधिंगु ज्या यानाः जि दोषी जुल?

**19** हे प्रभु जिमि जुजु, जिं छु धायेत्यनागु दु बांलाक ध्यान बिया: न्यनादिसँ। थथे परमप्रभुं हे छितः जिगु विरोधय् याकेब्यूगु खःसा जितः वयकःयात छगू भेटी छायके बियादिसँ सके वयकःया मन हिलिला। तर छु ज्याः थ्व मनूत्यसं याकूगु जूसा इमित परमप्रभु सरा: लायेमा। छायधाःसा थौं ‘वं मेपि धःतयगु सेवा यायेमा’ धकाः इमिसं जितः परमप्रभुया सर्बयपाखें लिकाःगु दु।

**20** परमप्रभुया न्ह्याने पाखें तापाक जितः स्याके बियादी मते छायधाःसा छम्ह मनुखं पहाडय् चिखायात लिनाज्गु थें इसाएलयाम्ह जुजु छम्ह कुसियात मालेत झाःगु दु।”

**21** अनंलि शाऊलं लिसः बिल, “जिं पाप यानागु दु लिहां वा! हे जिकाय् दाऊद, थौया न्हिइ छं जिगु प्राण तसकं मू वंगु तायका जितः बचय् यात। आवंलि जिं गुबलें न छंगु हानि याये मखु। जि मूर्खम्ह खः, जि ढुकागु दु।”

**22** दाऊदं लिसः बिल, “जुजुया भाला थन दु। छिकपिनि सुं छम्ह मनुखं वयाः व कया: यकेमा।

**23** परमप्रभुं सकलें मनूत्यत वयागु धार्मिकता व विश्वास याये बहःया निति सिरपा: बियादी। थौं परमप्रभुं छितः जिगु ल्हातय् बियादीगु दु तर जिं परमप्रभुया अभिषेक जूऽह्यसित ल्हाः ल्हने मखु धकाः छुं मयाना।

**24** गथे जि थौं छिगु प्राण तसकं मू वंगु तायका अथे हे परमप्रभुं न जिगु प्राण तसकं मू वंगु तायकेमा अले जितः फुक्क विपतिपाखें बचय् यानादीमा।”

**25** अनंलि शाऊलं दाऊदयात धाल, “हे जिमि काय् दाऊद, परमप्रभुं छन्त तःधंगु आशिष बियादीमा। छं याइगु न्ह्यागु ज्याय् नं ताःलायेमा।” अले दाऊद थःगु लैंपुइ वन शाऊल धा:सा थःगु छें वन।

## 27

**पलिशतीतयगु दथुइ दाऊद**

१ दाऊदं थथे बिचाः यात, “छन्हु ला छन्हु शाऊलं जितः स्या हे स्याइतिनि। अथे जुयाः पलिशतीतयगु लागाय् बिस्युं वनेगु हे जितः बांलाइ। अले शाऊलं जितः इसाएलय् दक्व थासय् मालेगु त्वःती। शुकथं जि वयागु ल्हातं बचय् जुइ।”

२ अथे जुयाः दाऊद व वया खुसः मनूत माओकया काय् गातया जुजु आकीशयाथाय् वन।

३ दाऊदं थः मनूत व इमि परिवारत, थः निम्ह कलाः यिजरेली अहीनोम व कर्मलयाम्ह सी धुंकूम्ह नाबालया कलाः अबीगेलयात ज्वनाः आकीशनापं गातय् च्वनेत वन।

४ दाऊद गातय् बिस्युं वन धकाः शाऊलयात कनाबिल, अले शाऊलं दाऊदयात मालेगु त्वःतल।

५ दाऊदं आकीशयात धाल, “छिसं थः दासयात ययकागु दु धइगु खःसा छिगु देशय् जिपिं च्वनेत छग् शहर बियादिसँ। छाय् जि छिकपिनि दास राजधानीइ छिनापं च्वनेगु?”

६ अथे जुयाः आकीशं उखुन्हु वयात सिक्लग शहर बिल। आः तक नं व यहूदीतय् जुजूपिनिगु शहर खः।

७ दाऊद पलिशतीतयगु देशय् दच्छि व प्यला तक च्वन।

८ दाऊद व वया मनूत हमला याः वनीगु अले गशूरीत, गिज्रीत व अमालेकीतयूत लुतय् याइगु। इपि न्हापानिसे हे शर् व मिश्रय् ध्यंकाच्वनाः च्वपि खः।

९ दाऊदं देयत लुतय् याइबलय् वं मिजं वा मिसा सुयातं म्वाका तइ मखु। अले वं फै-च्वलय् व सा-द्वहंत, गधा व ऊंठ व वसःत नं यंका: आकीशया थासय् तुं लिहां वइगु खः।

१० आकीशं वयात थथे धकाः न्यनेगु, “थौं छं गन लुतय् यानाहया?” अले वं थथे धाइगु, “यहदाया नेगेव देशय्” वा “यरहमेलीतयथाय् वा केनीतयगु नेगेव देशय्”।

११ दाऊदं म्वाःपि सुं नं मिजं वा मिसात गातय् मह छायधाःसा सुं मनूयात म्वाकातःसा वं आकीशयात जिं छु यात व कनाबीं फु धकाः वं बिचाः यात। पलिशतीतनापं च्वनाच्वंतले वयागु पहःचहः थथे हे खः।

१२ तर आकीशं दाऊदयात पत्याः यानाः थथे धाल, “व थः इस्माएली मनूतयगु न्ह्यःने तसकं मधिंम्ह जूगु दु, अथे जुयाः व जिवंकाःछि जिगु दास जुयाच्वनी।”

## 28

**૧** છું ઈ લિપા પલિશ્તીતયસં ઇસાએલીતાલિસેં લડાઇં યાયેત થઃ સેનાતયત મુંકલ। અલો આકીશાં દાઊદયાત ધાલ, “છ વ છિમિ મનૂત જિનાં લડાઇલ્ય વનેમા: ધકા: લા છં સ્યૂ જુઝ્મા।”

**૨** દાઊદં આકીશયાત લિસ: બિલ, “બાંલાક સ્યૂ છપિનિ દાસં છિગુ નિતિ છુ છુ યાયે ફુ ધિગુ ખેં છિ થ:મ્હં હે સ્વયાદી।”

અનંલિ આકીશાં દાઊદયાત ધાલ, “જિં છન્ત જિવંકા:છિ જિમ્હ બડીગાર્ડ યાનાતયે।”

**શાऊલં તન્ત્રમન્ત્ર યાઇમ્હ મિસાલિસે સલ્લાહ કા:ગુ**

**૩** થુબલય્ તક શમાએલ સી ધુંકાગુ ખ: અલો સકલે ઇસાએલીતયસં વયાગુ નિતિ દુખં ચ્વના: વયા સીમ્હ વયાગુ હે શહર રામાય થુંગુ ખ:। થુબલય્ તક શાऊલં તન્ત્રમન્ત્ર જ્યા યાઇપિં ફુકસિત ઇસાએલં પિતિનાછવ્યે ધુંકાગુ ખ:।

**૪** પલિશ્તીતયસં લડાઇયા નિતિ થ: સિપાઇંત મુંકા: શૂનેમય્ પાલ ગ્વલ। શાऊલં નં ફુકુક ઇસાએલીતયત મુંકા: પિલ્બોય્ પાલ ગ્વલ।

**૫** અલો શાਊલ પલિશ્તીતય્ સિપાઇંત ખનેવં તસકં ગ્યાત।

**૬** અલો શાਊલં પરમપ્રભુયાકે ન્યન, “જિં છુ યાયેગુ?” તર પરમપ્રભું વયાત નં મ્હગસપાખેં, નં ‘‘કુરીમં’’ નં અગમવક્તાતપાખેં છું નં લિસ: બિયાદિલિ।

**૭** અથે જુયા: વં થ: હાકિમતયત ધાલ, “જિગુ નિતિ છમ્હ તન્ત્રમન્ત્ર યાઇમ્હ મિસા મા, અલો જિ વના: વ નાં ન્યનેકને યાયે।”

વયા હાકિમતયસં લિસ: બિલ, “અજ્યા:મ્હ મિસા છમ્હ એન્દોરય દુ।”

**૮** અલો શાਊલં સકસિન પુરી થેં જ્યા:ગુ વસ: પુના: થ: નિમ્હ મનૂતનાં બહની વ મિસાયાત નાપલાયત વન। અલો વયાત ધાલ, “પ્રેત આત્માયાત ન્યના: જિગુ બારે ધ્યાબ્યુ, અલો જિં સુયાગુ ના કને વયાત સ:તા બ્યુ।”

**૯** તર વ મિસાં લિસ: બિલ, “શાਊલ જુજું છુ યા:ગુ દુ વ લા છિં સિ હે સ્યૂ જુઝ્મા:। વં પ્રેતયા આત્માયા જ્યા યાઇપિન્ત દેશં પિતિનાછવ્ય:ગુ દુ। ગુકિં યાના: જિ સિનાવનિમાલિ। છિં છાય્ જિત: જા: તયાચ્વનાદીયાગુ?”

**૧૦** શાਊલ પાફયા: ધાલ, “ધાત્થેં પરમપ્રભુયા મ્વા:મ્હ ખ: થેં, અથે યાના: છંગુ જીવનય્ છું નં વિપત્તિ વઇ મખુ।”

**૧૧** અનંલિ વ મિસાં ન્યન, “જિં સુયાત સ:તેગુ લય્?”

શાਊલ લિસ: બિલ, “શમૂએલયાત!”

**12** शमूएल पिहां बंगु व मिसां खनाः पिच्यानाः हालाः शाऊलयात धाल, “छिं छाय् जितः छल यानाच्वनागु? छि शाऊल जुजु हे खः।”

**13** जुजुं वयात धाल, “ग्याये मते। छं छु खनागु दु?” व मिसां लिसः बिल, “बँनं छम्ह प्रेत पिहां वयाच्वंगु खनागु दु।”

**14** शाऊलं न्यन, “व गथे च्वं?” वं धाल,

“गां न्ययातःम्ह छम्ह बुराम्ह मनू बँ च्व्य् थहां वयाच्वंगु खना।”

अनंलि शाऊलं व शमूएल हे खः धकाः सिल। अले वयात भ्वसुलाः भागि यात।

**15** शमूएलं शाऊलयात धाल, “छाय् छं जितः सःताः पंगः यानागु?”

शाऊलं लिसः बिल, “जि तसकं दुःख्य् लाःगु दु। पलिश्तीतय्सं जितः हयक्याच्वंगु दु। परमेश्वरं जितः त्वःत्गु दु। वयक्कलं न अगमवक्तातपाखें न म्हग्सपाखें हे जितः लिसः बियादीगु दु। अथे जुयाः जि छु यायेमाली धकाः न्यनेत छन्त सःतागु खः।”

**16** शमूएलं धाल, “परमप्रभुं छितः त्वःत्गु दु अले वयकः छिगु विरोधी जुयादीगु दु धयागु खःसा छिं छाय् जितः न्यनेकने यानाच्वनागु?

**17** जिपाखें न्हापा हे धयादीगु खौं परमप्रभुं यानादीगु दु। वयक्कलं छंगु ल्हातं राज्य लाकाः छिमि छम्ह जःलाखःला दाऊदयात बियादीगु दु।

**18** छिं परमप्रभुया आज्ञा मानय् यायाः अले अमालेकीतय् विरोध्य् परमप्रभुया तंयात पूवके मबिल। अथे जुयाः परमप्रभुं थौं छन्त थथे याःगु खः।

**19** अय्ज्गूलि छ व छिमि प्रजा इस्साएलीतयत परमप्रभुं पलिश्तीतय्गु ल्हातय् बियादी। कह्य् छ व छिमि कायपि जिनापं हे च्वनेगु जुझ। अले परमप्रभुं इस्साएलीतय् सिपाइँतयत पलिश्तीतय्गु ल्हातय् लःल्हानादी।”

**20** शाऊल तसकं ग्यानाः बँय् भ्वसू वन। व चच्छि न्हिच्छि छुं हे मनसे च्वनाच्वंगुलि थुकथं व तसकं बःमलात।

**21** अनंलि व मिसा वयात तसकं दुःख जुयाच्वंगु खनाः धाल, “छि धाःगु खौं छिकपिनि दासी मानय् याये, अले जि जिगु प्राण नं छिगु निति पाये ध्न।

**22** आः जिगु खौं न्यनादिसौं, छिगु यात्राया निति छि बल्लायेत छिकपिनि दासयात छुं नसा ज्वरय् यायेत उजं बियादिसौं।”

**23** तर शाऊलं नसा नयेत मानय् मजुल।

अले वया मनूयसं नं व मिसाया खौयात कयाः शाऊलयात नसा नयेत बिन्नि यात। अनंलि व मानय् जुल अले बँय् नं दनाः खाताय् फ्यतूवन।

**24** व मिसाया छेँ्य लहिनातःम्ह ल्हंम्ह द्रुहंचा स्यानाः छुं छुचुं न्हायाः सोडा मतःगु मरि दयकल।

**25** व शाऊल व वया मनूतय्गु न्ह्यःने तयाहल। अले इमिसं व नल। व हे चान्हय् इपि सकलें अनं बिदा कयाः वन।

## 29

पलिश्तीतयसं दाऊदयात लितछ्वःगु

**1** पलिश्तीतयसं थःपिनिगु फुक्क सिपाइँत लडाइँया निंति अपेक्य मुंकल, अले इमाएलीत बुँगाःचाया लिक्क यिजरेल्य पाल ग्वल।

**2** शासकतयसं सच्छि सच्छि व दुःछि दुःछिया इवः मिलय् यानाः थः सिपाइँतयत न्ह्यज्याकल। अले दाऊद व वया मनूत जुजु आकीशनापं ल्यूनेया इवलय् च्वनाः न्ह्यज्यात।

**3** तर पलिश्तीतय् हाकिमतयसं न्यन, “थुपि हिक्रत थन छु यायेत वयाच्वंगु?”

आकीशं लिसः बिल, “थव इमाएलया जुजु शाऊलया सेवक दाऊद खः, व जिनापं दच्छि स्वयाः अप्वः च्वने धुंक्रम्ह खः। व जिनापं च्वसांनिसे थौं तक जिं वयाके छुं हे दोष खनागु मदु।”

**4** तर पलिश्तीतय् सेनापतितयसं तसकं तंम्बयाः आकीश जुजुयात धाल, “व मनूयात छिं तया तयागु शहरय् हे लित छवयादिसैँ। व झीनापं लडाइँल्य मवयेमा, मारुसा लडाइ जुइबलय् व झीगु विरोध्य वनी। अले झी मनूतयत स्यानाः वया थः मालिकपाखें स्याबास कायेगु थव थें ज्याःगु बांलाःगु मौका मेगु छु दइ?

**5** छु थव हे दाऊद मरखु ला, इमिसं वया बारे थथे धका: म्ये हालाः प्याखं ल्हगु खः,

“‘शाऊलं ला द्रुलंदुःयात नाश यात,  
अले दाऊदं ला लखं लखयात स्यात।’”

**6** अनंलि आकीशं दाऊदयात सःतके छवत अले धाल, “धात्थें परमप्रभु म्वाःम्ह खः थें, छ तसकं पक्काम्ह मनू खः, अले जिगु सेनाय् छं याःगु ज्या खनाः जि तसकं लयताः। छ जिथाय् वसांनिसे जिं छंके छुं दोष लुइकागु मदु तर मैपि शासकतयसं छन्त पत्याः मयाः।

**7** अथे जुयाः छ याउँक छेँ हुँ, अले इमिसं मभिं ताय्कूगु छुं ज्याखँ छंगुपाखें मजुइमा।”

**8** दाऊदं आकीशयात धाल, “छपिनि दासं छु याःगु दु? छपिनि दासं छिगु सेवा यानाबलयनिसें थौं तक छिं जिके छुं दोष लुइकागु दु ला, मखुसा, जिं जिमि महाराजया शक्रुतयगु विरोध्य छाय लडाइँ या: वने मदुगु?”

**9** आकीशं लिसः बिल, “छ जिगु निंति परमेश्वरया दूर थें जूगु दु धका: जिं पत्याः यानागु दु, तर छ इपि नापं लडाइँ या: वने मज्यू धका: पलिश्तीतय् सेनापतियसं जिद्दी याःगु दु।

**10** अयज्गुलि कन्हय् सुथ न्हापां हे दनाः छनापं वःपि मनूतनापं तयुजः वयेवं थनं याकनं हुँ।”

**11** अथे ज्युः सुथ न्हापं हे दाऊद व वया मनूत पलिश्तीतयगु देशपाखे लिहां वन। पलिश्तीत धाःसा च्वय् यिजरेलपाखे वन।

## 30

**दाऊदं थः सिपाइँतय् परिवारयात बच्य् याःगु**

**1** स्वन्हु खुन्हु दाऊद व वया मनूत सिक्लगय् थ्यंकः वल। उगु इलय् अमालेकीतयसं नेगेव व सिक्लगय् लुतय् याये धुंकूगु व सिक्लगय् हमला यानाः मि छवय्काब्यूगु इमिसं खन।

**2** इमिसं अन दुपि मिसात व मस्त सकसितं मस्यासे ज्वना यंकूगु खः।

**3** अनंलि दाऊद व वया मनूत सिक्लग थ्यंबलय् इमिसं व शहर नाश जूगु व इमि मिसात व मस्त सकसितं यंकेधुंकूगु खन।

**4** अले इपि तसकं ख्वल। थुलि अप्वः ख्वल कि इमिके शक्ति हे मदयावन।

**5** दाऊदया निम्ह कलाः, यिजरेल पाखेयाम्ह अहीनोम व कर्मेलयाम्ह सी धुंकूम्ह नाबालया कलाः अबीगेलयात ज्वना यंकूगु खः।

**6** अनंलि थथः पिनि काय्म्हाय् व ज्वनायंकूगुलि दाऊदया मनूतयसं तं पिकया: दाऊदयात ल्वहंत क्यकेगु छ्याच्वः बिल। अले दाऊदयात वयाये थ्वयाये मन्त। तर परमप्रभु थः परमेश्वरपाखें जक दाऊदयात बल दत।

**7** दाऊदं अहीमेलेकया काय् पुजाहारी अबियाथारयात धाल, “पुजाहारीया भिंगु सूती कापःया लं जिथाय् हजि।” अले अबियाथारं व हयाबिल।

**8** अनंलि दाऊदं परमप्रभुयाके न्यन, “छु जिं उपि लुतय् याइपि मनूतय् ल्यूल्यू वने ला? छु जिं इमित नापलाके फइ ला?”

परमप्रभुं वयात लिसः बिल, “ज्यू, छं इमित ल्यू हुँ, छं इमित नापालाकाः फुक्क  
ज्वनायंकूपिन्त छुतय् याना हजि।”

**9** अथे जुयाः दाऊद व वया खुसः मनूत अनं न्यासि वनाः बसोरया खुसिच्चाय्  
थंकल, गुलि मनूत अन हे च्चवन,

**10** छायधाःस निसः मनूत त्यानुचाया खुसि छीमफुगु खः। दाऊद व वया प्यसः  
मनूत धाःसा दिपाः हे मकासे इमित ल्यू तुं वन।

**11** अले इमिसं ख्यलय् छम्ह मिश्नीयात नापलात अले वयात दाऊदयाथाय् हल।  
वयात इमिसं नयेत छुं नसा व त्वनेत लः बिल।

**12** इमिसं वयात गंगु नेभारा व निग् द्युपा किसमिस बिल। उपि नये धुंकाः वयाके  
बल बल छायधाःसा वया नयेत्वने मखंगु स्वन्हु स्वचा दये धुंकूगु खः।

**13** दाऊदं वयाके न्यन, “छ सुयापाखेंम्ह खः? अले छ गनं वयाम्ह खः?”

वं लिसः बिल, “जि छम्ह मिश्नी खः, अमालेकीतय् छम्ह दास खः। तर जि  
स्वन्हु न्हापा म्हं मफुगुलि जिमि मालिकं जितः त्वःता वंगु खः।

**14** जिमिसं करेतीतय् गु नेगेव, यहदाया छुं थासय् व कालेबया नेगेवय् लुतय्  
यानाः अले सिक्कलगयात मि छवयेका बिया।”

**15** दाऊदं धाल, “छु छं जितः इमिथाय् ब्वनायंके फु ला?”

वं धाल, “छिं जितः स्याये मखु अले जिमि मालिकया लहातय् लःल्हाये मखु  
धकाः परमेश्वरया न्ह्यःने पाफयाः धयादिसैँ। अले तिनि जिं छितः लँ क्यनाः इमिथाय्  
थंकलाबी।”

**16** अले वं लँ क्यँक्यं दाऊदयात इमिथाय् ब्वना यंकल। अन अमालेकीत  
प्यखेरं छ्यालब्याल जुयाः नयेत्वने यानाच्चवन। अले पलिश्तीतय् गु व यहदातय् गु  
लागां लुतय् यानाहःगु मालताल द्रुंचिंकाः लयतायाच्चवन।

**17** तर दाऊदं इमित हमला यात अले कन्हय् खुन्हु सन्ध्याकाः इलय् तक हे  
लडाँइ यानाच्चवन। इपि मध्ये प्यसःम्ह ल्याय्म्हपि जक ऊँ गयाः बिस्युं वन।

**18** दाऊदं थः निम्ह कलाःपि नापं अमालेकीतयसं यंकूगु सकलें मनूत व फुक्कं  
बस्तुतयत छुतय् याना हल।

**19** इमिसं लाकायंकूगु फुक्क सामान, कायस्त्वायपि व इमि थःगु निंति यंकूगु  
सामान नापं फुक्कं दाऊदं लितः हल। छुं नं त्वःमप्यू।

**20** दाऊद फै-च्चलय्, सा द्रुहया बथां नापं लितः हल अले वया मनूतयसं उपि  
बस्तुतय् बथांयात छ्यालब्यां थथे धाधां यंकल, “थुपि दाऊदं लाकाहःपि खः।”

**21** अले दाऊद बसोरया खुसि लिकक व नापं थांवने मफया च्वनाच्वंपि उपि निसः मनूतयथाय् थ्यंकः वल। इपि दाऊद अले व नापं दुपि मनूतयत् नापलायत् वल। दाऊद तसक लयतातं इपि सकसित ज्वजलपा यात।

**22** तर दाऊदनापं वंपि गुलिखय् लुच्चापि व खतबल याइपि मनूतयसं वयात थथे धकाः मधिंकल, “थुपि मनूत झीनापं वःगु मदु। झीसं लिफ्याना हयागु मालताल जिमिस इमित छुं नं बी मखु। इमिसं थथःम्ह कलाः व कायस्ह्याय् जक यंकीमा।”

**23** दाऊदं लिसः बिल, “अथे मखु, दाजुकिजापि! परमप्रभु हे झीत रक्षा यानादिल अले झी शक्रुतयत् झीगु लहातय् बियादिल। परमप्रभुं बियादीगु मालतालयात झीसं अथे याये मज्यू।

**24** छिमिसं धाःगु खँय् सुं नं राजी जुइ फइ मखु। झीगु मालताल स्वयेत च्वनाच्वंपिन्सं नं लडाइलय् वंपिनि ति हे ज्वलिज्वः ब्वति दयेमाः।”

**25** उखुन्हुनिसें थौं तक नं दाऊदं ब्यगु थ्व हे नियम इस्माएलीतयसं मानय् यानाः वयाच्वंगु दु।

**26** दाऊद सिक्लगय् थ्यंकः वये धुकाः वं लिफ्याना हःगु मालताल थः पासापिन्त, यहादया थकालितयत् थथे धयाः बियाछ्वत, “परमप्रभुया शक्रुतयपाखें लिफ्याना हयागु मालताल थुपि छिकपिनिगु निति कोस्यालिकथं बियागु दु।”

**27** थुकथं दाऊदं बेथेलय्, रामोत-नेगेवय्, यत्तीरय्,

**28** अरोएरय्, सिपमोतय्, एस्तमोय्,

**29** राकालय् दुपिन्त, यरहमेली व केनीया शहरय् च्वंपिन्थाय्,

**30** होमयि, बोर-आशानय्, अत्ताकय्,

**31** हेब्रोनय् च्वंपिन्थाय् अले दाऊद व वया मनूत वंगु थासय् च्वंपिन्थाय् कोस्यालि छ्वत।

## 31

### शाऊल व वया कायपि सीगु

**1** पलिश्तीतयसं इस्माएलीत नापं लडाइँ यात। अले इस्माएलीत इमिगु न्ह्यःनं बिस्युं वन। यक्व इस्माएलीतयत् गिल्बो डाँडाय् स्यात।

**2** पलिश्तीतयसं शाऊल व वया कायपिन्त लितुलित, अले वया स्वम्ह कायपि जोनाथन, अबीनादाब व मल्कीशूअयात स्यानाबिल।

**3** शाऊलया प्यखेरं लडाइँ जुयाच्वंगु खः। अले धनुष वाण चले याःम्ह वया शक्रुं वयात तसकं घाःपाः यात।

**4** अनंति शाऊलं थःगु निति ल्वाभः ज्वनीम्हयूसित धाल, “छंगु दापय् तरवार लिकया: जितः सुयाब्यु अले थुपि म्हय् चिं मतःपि मधिंपिन्सं निन्दा याना: यिगु बेजजत मयायेमा।”

तर व ल्वाभः ज्वनीम्ह तसकं ग्याना: मानय् मज्जुल। वं अथे यायेगु आँट मया:। अथे जुया: शाऊलं थःगु तरवार काल अले उकिं सुया: व सित।

**5** शाऊल सीगु वया ल्वाभः ज्वनीम्ह ल्यायम्ह मनुखं खनाः व नं शाऊलनापं तुं थःगु हे तरवारं सुया: सित।

**6** थुकथं शाऊल व वया स्वम्हं कायपि व वया ल्वाभः ज्वनीम्ह ल्यायम्हम्ह सित। उखुन्हु हे शाऊलया फुककं मनूत सित।

**7** अले यिजरेलया ब्यासि व यर्दनया उखे च्वंपि फुकक इसाएलीतयसं मेपि इसाएलीत बिस्युं वंगु अले शाऊल व वया स्वम्हं कायपि सीगु खनाः इपि नं थथःगु शहर त्वःता: बिस्युं वन। अले पलिश्तीतयसं अन वना: उपि शहरत कब्जा यात।

**8** लडाइँ जौगु कन्हय् खुन्हु पलिश्तीत उपि सीम्हय् च्वंगु वस्तुत कायूत वल अले इमिसं गिल्बो पहाडय् शाऊल व वया स्वम्हं कायपि सिनाच्वंगु लुइकल।

**9** इमिसं शाऊलया छ्यं ध्यनाः अले वयागु फुकक ल्वाभः नं यंकल। अनंति इमिसं थःगु देशया छचाःखेरं थ्व बुखँ इमि घःतयगु देगलय् व फुकक मनूतयथाय् धायकेत मनूत छवत।

**10** इमिसं शाऊलया ल्वाभः अश्तोरेत घःमयज्जुया देगलय् तये यंकल, व वयागु सीम्ह बेथ-शानया पःखालय् नकिं ताना: यख्खायाबिल (१ इतिहास १०:१०)।

**11** पलिश्तीतयसं शाऊलया सीम्हयात छु छु या:गु खः याबेश-गिलादया मनूतयसं न्यन।

**12** अले इमि तसकं बल्लाःपि मनूत चच्छि न्यासि वनाः शाऊल व वया कायपिनिगु सीम्ह बेथ-शानया पःखलं लिकया: याबेशय् हल अले उपि सीम्हत छव्यकाछवत।

**13** अनंति इमिसं उपि क्वच्यत लिकया: याबेशया तितिसिमाया क्वसं तुं थुनाबिल अले इपि न्हयन्हु तक दुखं च्वं।

**Newar  
Newar: Newar (Bible)**

copyright © 2024 Nepal Bible Society and Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Newar

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source files  
dated 17 May 2025

838cc630-4ccf-5055-be45-10a98a141cc7